



# PERSONALSTATUS

DER

~~II~~ A 636

EVANGELISCH-LUTHERISCHEN UND DER EVANGELISCH-REFORMIRTEN KIRCHE IN RUSSLAND.



~~40546~~



ST. PETERSBURG.

Verlag von Eggers & Co, Newski-Prospekt. № 8.

1900.



RIC<sup>d</sup>4

Дозволено цензурою, С.-Петербургъ, 20 іюля 1900 г.

Est. A

Tartu Riikliku Ülikooli  
Raamatukogu

22603

Типографія Тревке и Фюсно, Максимилиановскій пер., № 13.

Da die Ausgabe des Personalstatus vom Jahre 1897 durch die besonders im Jahre 1899 sehr zahlreichen Veränderungen völlig unbrauchbar geworden und daher von vielen Seiten der Wunsch nach einer neuer laut geworden ist, habe ich der Umarbeitung nicht länger ausweichen können.

Indem ich für die freundlichst eingesandten Korrekturen der in der früheren Ausgabe mituntergelaufenen Fehler danke, bitte ich um das Gleiche für die neue Ausgabe. Besondern Dank spreche ich wieder dem Herrn Generalsuperintendenten und Konsistorialsekretären aus, welche die resp. Notizen ihrer Konsistorialbezirke durchgesehen und die Veränderungen nachgetragen haben.

Vor dem Gebrauch bitte ich die während des Druckes, so weit mir bekannt, eingetretenen Veränderungen und Fehler wie folgt zu notiren:

Auf Seite 4 bei St. Michaelis als Adjunkt: *Hansen*, Hermann, Pastor, geb. 5. Januar 1853, ord. 6. März 1880.

Auf Seite 4 bei St. Marien (Finnisch) als Adjunkt: *Slöör*, Frithiof, Pastor, geb. 11. Juli 1874, ord. 14. Nov. 1899.

Auf Seite 6 ist nach dem Vikariat des St. Peterb. Konsistorialbezirks einzufügen: Evangelischer Verein, *Findeisen*, Hermann, Pastor, Sendbotenältester, geb. 4. Sept. 1865, ord. 17. Nov. 1891.

Auf Seite 7 bei Gatschina als Adjunkt: *Martenson*, Jurri, Pastor, geb. 21. Okt. 1867, ord. 2. Juli 1900.

Auf Seite 7 bei Peterhof: Vakant.

Auf Seite 7 bei Kronstadt, St. Elisabeth: Vakant.

Auf Seite 20 bei Taganrog in bezug auf Pastor *Wilpert*: geb. 30. April 1867, ord. 2. Juli 1895.

Auf Seite 20 bei Rostow als Adjunkt in Rynovka: *Blum*, Johannes, Pastor, geb. 20. Sept. 1873, ord. 24. Januar 1899.

Auf Seite 22 bei Neusatz als Adjunkt für den Kreis Eupatoria: *Allas*, Eduard, Pastor, geb. 3. April 1871, ord. 14. Juni 1898.

Auf Seite 36 bei Krasnojarsk als Adjunkt entlassen: Pastor Joh. *Blum*.

Auf Seite 38 bei Weimar lautet die Adresse: чр. губ. г. Саратовъ и почт. ст. Красный Куть и Моргантау, Сам. губ. въ село Ней-Веймаръ.

Auf Seite 62 ist beim livländischen Konsistorium

der Name des Herrn Assessors: Arved *von Transehe*; die gleich darauf folgenden Worte «An St. Johannis in Jurjew» gehören zwei Linien weiter zu Oberpastor *Oehrn*.

Anderweitige Veränderungen und Fehler, an denen es trotz aller Mühe nicht fehlen wird, bitte ich freundlichst zu entschuldigen und mir für die nächste Ausgabe mitzuteilen.

St. Petersburg, im Juni, 1900.

**G. Pingoud.**

# INHALTSVERZEICHNISS.

## A. EV.-LUTHERISCHE KIRCHE.

	Seite.
1. Das Generalkonsistorium. . . . .	1
2. Der Petersburgische Konsistorialbezirk. . . . .	2
3. Der Moskausche » . . . . .	24
4. Der Kurländische » . . . . .	39
5. Der Livländische » . . . . .	62
6. Der Estländische » . . . . .	91
7. Der Warschauer » . . . . .	103
8. Die Kolonialgemeinden in Grusien . . . . .	116

## B. EV.-REFORMIRTE KIRCHE.

1. Der Petersburgische Konsistorialbezirk . . . . .	118
2. Der Moskausche » . . . . .	119
3. Der Rigasche und Mitausche » . . . . .	120
4. Der Bezirk der Wilnaschen reformirten Synode . . . . .	121
5. Der Warschauer Konsistorialbezirk. . . . .	124

---

Alphabetisches Verzeichniss der Kirchspiele. . . . .	127
» » der Pastoren. . . . .	132

---

# Personal-Status

DER

## Evangelisch-Lutherischen u. der Evangel.- Reformirten Kirche in Russland.

A.

### EV.-LUTHERISCHE KIRCHE.

#### Ev.-Luth. General-Konsistorium zu St. Petersburg.

Präsident: *von Scholtz*, Emil, Senator, Geheimrath.

Vice-Präsident: *Freifeldt*, Konrad, Bischof, Pastor an  
St. Annen in St. Petersburg.

Weltliche Mitglieder: *von Veh*, Alexander, Wirklicher  
Staatsrath.

*von Aderkas*, Ottokar, Wirkl.  
Staatsrath.

Geistliche Mitglieder: *Walter*, Reinhold, Oberkonsisto-  
rialrath, Dr. philos. Pastor  
an St. Katharinen in St. Pe-  
tersburg.

*Kentmann*, Wilhelm, Oberkon-  
sistorialrath, Propst u. Pastor  
zu Kusal in Estland.

Prokureur: *von Heptner*, Julius, Staatsrath.

Sekretair: *von Dobbert*, Julius, Wirkl. Staatsrath.

Sekretairs-Gehülfe: *von Versmann*, Emil, Kollegien-Assessor.

Kontrolleur: *von Gläser*, Oskar, Kollegienrath.

Gehülfe des Kontrolleurs: *Czerny*, Wladimir, Kollegien-Sekretair.

Exekutor, Kassirer und Archivar: *v. Heintz*, Alfred, Staatsrath.

Translateur: *Alphtan*, Alexey, Kollegien-Assessor.

## I. Der St. Petersburgische Konsistorial-Bezirk.

### KONSISTORIUM.

Präsident: *von Gerke*, August, Senator, Geheimrath.

Vice-Präsident: *Pingoud*, Guido, Generalsuperintendent, Pastor an St. Michaelis.

Weltliche Assessoren: *von Freymann*, Rudolf, Kollegienrath.

*von Frisch*, Eduard, Kollegienrath.

Geistliche Assessoren: *Rokkanen*, Otto, Pastor in Slawänka.

*Masing*, Albert, Pastor an St. Marien.

Sekretair: *von Samson-Himmelstjerna*, Hermann, Staatsrath, zugleich Geschäftsführer des Central-Komites der Unterstützungskasse für ev.-luth. Gemeinden in Russland.

Adr. Большая Конюшенная, № 6.

Notarius und Translateur: *Beise*, Johannes, Kollegien-Assessor.

Kanzlisten: *Wilde*, Oskar, Kollegien-Registrator.

## A. Kirchspiele im Gouvernement St.-Petersburg.

### a) KIRCHSPIELE IN ST. PETERSBURG.

#### 1. St. Petri.

*Fehrmann*, Alexander, Pastor, geb. 28. Febr. 1835, ord. 14. Oktober 1862.

Adr. По Большой Конюшенной, д. № 10.

*von Keussler*, Gottlieb, Pastor, geb. 22. Juli 1844, ord. 9. Juni 1869.

Adr. По Малой Конюшенной, д. № 7.

*Walter*, Karl, Pastor, geb. 27. Oktober 1866, ord. 7. April 1891.

Adr. По Большой Конюшенной, д. № 10.

#### 2. St. Annen.

*Freifeldt*, Konrad, Bischof, Pastor und Vice-Präsident des General-Konsistoriums, geb. 13. März 1847, ord. 31. Januar 1871.

*Muethel*, Julius, Pastor, geb. 8. August 1841, ord. 12. Februar 1867.

*Malmgren*, Arthur, Pastor, geb. 18. Okt. 1860, ord. 1. Oktober 1889.

Adr. С.-Петербургъ, Кирочная, № 8.

### 3. St. Katharinen.

*Walter*, Dr. phil., Reinhold, Pastor und Oberkonsistorialrath, geboren 3. Mai 1840, ord. 12. November 1867.

*Hesse*, Max, Pastor, geb. 15. Juli 1865, ord. 15. März 1891.

Adr. Въ д. церкви Св. Екатерины, В. О. по 1-й линии, № 20.

### 4. St. Michaelis.

*Pingoud*, Guido, Pastor und Generalsuperintendent, geb. 26. Oktober 1851, ord. 28. Mai 1878.

Adr. На Васильевскомъ Островѣ, по Кадетской лин., № 25.

### 5. St. Katharinen, schwedische Gemeinde.

*Kajanus*, Hermann, Pastor, geb. 24. December n. St. 1852, ord. 16. Januar n. St. 1877.

*Karvanen*, Johannes, Pastor-Adjunkt, geb. 9. Dec. n. St. 1847, ord. 26. Juni n. St. 1875.

Adr. Въ д. Шведской церкви, по Малой Конюшенной.

### 6. St. Marien, finnische Gemeinde.

*Hakkarainen*, Adolf, Mag. philos., Pastor, geb. 3. Juli n. St. 1857, ord. 27. März 1883.

*Saarinen*, Johann, Pastor, Komminister, geb. 18. Juni n. St. 1846, ord. 31. Dec. n. St. 1870.

*Fagerlund*, Wilhelm, Pastor, Komminister, geb. 28. Sept. n. St. 1864, ord. 3. Januar n. St. 1895.

Adr. По Большой Конюшенной, въ д. Финской ц., № 6.

### 7. St. Johannis.

*Hurt*, Jakob, Dr. phil., Pastor, geb. 10. Juli 1839, ord. 12. November 1872.

*Keerig*, Johann, Pastor-Adj., geb. 18. Okt. 1868, ord. 6. December 1898.

Adr. С.-Петербургъ, Офицерская, № 54.

### 8. Jesus-Kirche.

*Sanders*, Johann, lettischer Gardedivisionspastor, geb. 28. Dec. 1857, ord. 5. Febr. 1884.

*Grünberg*, Johann, Pastor, geb. 27. Juni 1869, ord. 4. März 1898.

Adr. По Загородному проспекту, № 62.

### 9. St. Marien, deutsche und russische Gemeinde.

*Masing*, Albert, Pastor und Konsistorialassessor, geb. 22. Okt. 1839, ord. 25. April 1865.

*Masing*, Johannes, Pastor-Adj., geb. 27. März 1871, ord. 6. Mai 1898.

Adr. На Петербургской сторонѣ, Сытнинская, 11.

### 10. St. Georgskapelle.

*Nielsen*, Alexander, Pastor, zugleich Pastor der Marien-Kirche der städtischen Armenhäuser und am Bethaus des Armenasyls der KAISERIN ALEXANDRA FEODOROWNA, geb. 19. Januar 1835, ord. 2. Dec. 1862.

Adr. На Вас. Остр., по 6-й линіи, № 37.

### 11. Kirche des Evangelischen Hospitals.

*von Busch*, Moritz, Pastor und Rektor am Diakonissen-  
hause daselbst, geboren 1. Juni 1838, ord. 27.  
Mai 1862.

Adr. Въ д. Евангелической больницы, на углу Бассейной  
и Лиговки.

### 12. Schlosskapelle Sr. Kaiserlichen Hoheit des Prinzen von Oldenburg.

*Hertzenberg*, Christoph, Hausprediger, geb. 4. Dec. 1827,  
ord. 20. Sept. 1853.

Adr. Въ домъ Принца Ольденбургскаго, по Аптекарскому  
переулку.

### 13. Kapelle im St. Petersburger Irrenhause.

*Keller*, Heinrich, Pastor-Vikar, geb. 10. Dec. 1850,  
ord. 30. April 1889.

Adr. Фурштатская, 62, кв. 9.

### Vikariat des St. Petersburg. Konsistorialbezirkes.

*Lockenberg*, Johannes, Pastor, geb. 19. März 1870,  
ord. 19. Sept. 1896.

### b) KIRCHSPIELE IN DEN ÜBRIGEN STÄDTEN UND IN DEN DEUTSCHEN KOLONIEN DES GOUV. PETERSBURG.

#### 14. Zarskoje Sselo.

*Dobbert*, Alexander, Pastor, geb. 30. August 1830, ord.  
17. August 1858.

Adr. Въ гор. Царское-Село, С.-Петерб. губ.

### 15. Neu-Saratowka.

*Bartelt*, Hermann, Pastor, geboren 13. November 1849,  
ord. 25. December 1875.

Adr. Черезъ XVI Отд. С.-Петербурга, въ кол. Ново-Сара-  
товку, С.-Петерб. губ.

### 16. Gatschina-Luga, deutsche, finnische und estnische Gemeinde.

*Palsa*, Oskar, Pastor, geb. 21. April 1863, ord. 13.  
November 1888.

Adr. Въ гор. Гатчино, С.-Петерб. губ.

### 17. Strelna.

*Beermann*, Christoph, Pastor, geb. 8. Juli 1864, ord.  
20. Nov. 1888.

Adr. Станція Стрѣльна, С.-Петерб. губ.

### 18. Peterhof.

*Hansen*, Hermann, Pastor, geb. 5. Januar 1853, ord.  
6. März 1880.

Adr. Въ гор. Петергофъ, С.-Петерб. губ.

### 19. Oranienbaum (Schlosskirche).

Siehe № 17.

### 20. Kronstadt, St. Elisabeth, deutsche und letti- sche Gemeinde.

*Findeisen*, Hermann, Pastor, geb. 4. Sept. 1865, ord.  
17. Nov. 1891.

Adr. Въ гор. Кронштадтъ. С.-Петерб. губ.

**21. Kronstadt, St. Nikolai, finnische, estnische und schwedische Gemeinde.**

*Eisen*, Mathias, geb. 16. Sept. 1857, ord. 21. December 1886.

Adr. Въ гор. Кронштадтъ, С.-Петерб. губ.

**22. Narva, St. Johannis, deutsche Gemeinde.**

*Tannenberg*, Ferdinand, Pastor, geb. 28. Juli 1832, ord. 9. April 1861.

*Hörschelmann*, Johannes, Pastor, geb. 17. Januar 1845, ord. 10. Sept. 1872.

Adr. Въ гор. Нарву, С.-Петерб. губ.

**23. Narva, St. Michaelis, finnische Gemeinde.**

*Pelkonen*, Gustav, Pastor, geb. 9. Juli 1864, ord. 4. Juli 1888.

*Suokas*, Franz, Pastor-Adjunkt, geb. 25. Sept. n. St. 1871, ord. 12. Juni n. St. 1896.

Adr. Въ гор. Нарву. С.-Петерб. губ.

**24. Narva, estnische St. Petri-Gemeinde.**

Bedient von Pastor *Tannenberg* in Narva.

**25. Jamburg.**

Bedient von Pastor *Hörschelmann* in Narva.

**26. Gdow.**

*Hauboldt*, Johannes, Pastor, geb. 4. Febr. 1855, ord. 6. Dec. 1881.

Adr. Въ гор. Гдовъ, С.-Петерб. губ.

## c) FINNISCHE LANDGEMEINDEN IM GOUV. ST. PETERSBURG.

## I. Propstei Schlüsselburg.

## 27. Wuohles.

*Peronius*, Wilhelm, Pastor, geb. 28. März 1862, ord.  
18. Nov. 1890.

Adr. По Финл. ж. д. через ст. Парголово въ Лембалово.  
С.-Петерб. губ., въ Вуолесь.

## 28. Walkiasaari.

*Forstadius*, Alexander, Pastor, geb. 22. Sept. 1832,  
ord. 26. Juli 1863.

*Forstadius*, Alfred, Pastor-Adj., geb. 5. Febr. 1873,  
ord. 9. Januar n. St. 1900.

Adr. По Финл. ж. д. через ст. Сястербекъ въ приходъ  
Валкіасари, С.-Петерб. губ.

## 29. Lembala.

*Sonny*, Paul, Pastor-Vikar, geb. 31. Juli 1871, ord.  
6. Dec. 1898.

Adr. По Финл. ж. д. через ст. Лембалово, въ Лембалов-  
скій приходъ, С.-Петерб. губ.

## 30. Toxowa.

*Relander*, Felix, Pastor, geb. 15. April 1864, ord.  
1. Aug. 1887.

*Hanson*, Johann, Pastor-Adj., geb. 12. Nov. n. St.  
1873, ord. 13. Juni n. St. 1899.

Adr. По Фин. ж. д. через Лѣсной, въ приходъ Токсово,  
С.-Петерб. губ.

**31. Keltos-Rjäbowa.**

*Watanen*, Paul, Pastor, geboren 24. März 1860, ord.  
26. Juni 1883.

*Puustinen*, Jisakki, Pastor-Adj., geb. 30. Aug. n. St.  
1871, ord. 19. Juni n. St. 1896.

Adr. Въ приходъ Колтуши, чрезъ городъ Шлиссельбургъ,  
С.-Петерб. губ.

**32. Markowa-Järwisaari.**

*Jaatinen*, Matti, Pastor, geb. 20. Mai 1849, ord.  
19. Juni 1888.

Adr. Въ приходъ Марково, чрезъ гор. Шлиссельбургъ, на  
ст. Шальдихъ, С.-Петерб. губ.

**II. Propstei Ost-Ingermannland.****33. Slawänka.**

*Rokkanen*, Otto, Pastor und Konsistorialassessor, geb.  
22. April 1847, ord. 14. Dec. 1871.

*Karvanen*, Alexander, Pastor-Diakonus, geb. 15. Febr.  
1866, ord. 14. Juli n. St. 1892.

Adr. Въ приходъ Славянку, чрезъ городъ Павловскъ,  
С.-Петерб. губ.

**34. Tyris.**

*Modeen*, Emanuel, Mag. philos., Pastor, geb. 17. Sept.  
1839, ord. 19. Sept. n. St. 1876.

Adr. Въ приходъ Тюрисъ (Мартышкино), чрезъ гор. Ора-  
виенбаумъ, С.-Петерб. губ.

## 35. Liisilä.

*Ahlstedt*, Johann, Pastor, geb. 26. März n. St. 1854,  
ord. 7. Febr. n. St. 1878.

Adr. С.-Петербур. губ., чрезъ гор. Павловскъ, въ приходъ  
(Лисино) Лизиля.

## 36. Ingeris oder Ischora.

*Siitonen*, Konstantin, Pastor, geb. 12. Juni 1851, ord.  
27. Januar n. St. 1876.

Adr. Въ приходъ Ингерись, чрезъ ст. Ямъ-Ижору, по  
Московскому тракту, С.-Петербур. губ., Царско-Сель-  
скаго уѣзда.

## 37. Duderhof mit Nietamäki.

*Piispanen*, Aloys. Pastor, geb. 24. Sept. 1832, ord. 30.  
Sept. 1857.

*Piispanen*, Bruno, Pastor adj., geb. 26. Februar n. St.  
1863, ord. 8. Januar 1893.

Adr. С.-Петербур. губ., чрезъ Красное Село, въ Дудергофскій  
приходъ.

## 38. Skworitz mit Ropscha.

*Wirkanen*, Stephan, Pastor geb. 23. Nov. 1848, ord.  
27. Januar 1876.

*Siitonen*, Johann, Pastor, adj., geb. 9. Dec. n. St. 1868,  
ord. 7. Januar n. St. 1898.

Adr. По Нарвскому тракту, чрезъ ст. Кипень въ приходъ  
Сквириць, С.-Петербур. губ.

## 39. Serebetta.

*Smeds*, Karl, Pastor, geb. 22. Sept. n. St. 1864, ord.  
8. Sept. n. St. 1890.

Adr. С.-Петербур. губ., по Петергофской ж. д., чрезъ ст.  
Гостилицу въ приходъ Жеребятка (Серебетта).

## III. Propstei West-Ingermannland.

## 40. Moloskowitz.

Vakant.

Adr. С.-Петербур. губ., по Балт. ж. д., чрезъ ст. Молосковицы,  
въ приходъ Молосковицы.

## 41. Koprina.

*Sonny*, Nikolai, Pastor und Propst, geb. 9. August  
1847, ord. 17. Juni 1873.

Adr. С.-Петербур. губ., на ст. Суйда, по Варшавск. ж. д. въ  
приходъ Коприна.

## 42. Spanko-Kolpana.

*Broms*, Karl, Pastor, geb. 27. August 1858, ord. 23.  
August 1884.

Adr. Въ приходъ Спанко, на ст. Войсковицы, по Балт.  
ж. д., С.-Петербур. губ.

## 43. Gubanitz.

*Wehniainen*, Alexander, Pastor, geb. 28. Febr. n. St.  
1869, ord. 3. Jan. n. St. 1895.

Adr. С.-Петербур. губ., по Балт. ж. д., чрезъ ст. Волосово,  
въ приходъ Губаницъ.

*Steinfeld*, Georg, Pastor adj. für Teschkowo, geb.  
14. April 1866, ord. 8. Febr. 1898.

Adr. С.-Петерб. губ., чрезъ ст. Волосово въ Тешково.

#### 44. Kattila-Soikina-Nowasolka.

*Schwindt*, Johann, Pastor, geb. 20. Febr. 1857, ord.  
5. November 1885.

Adr. Въ приходъ Каттила, чрезъ ст. Котлы, С.-Петерб.  
губ.

#### 45. Капорен.

*Varonen*, Jugo, Pastor, geb. 23. Okt. 1863, ord. 10.  
Juli 1889.

Adr. С.-Петерб. губ., чрезъ ст. Капорье въ приходъ Ка-  
порье.

### B. Kirchspiele in den inneren Gouvernements.

#### 46. Nowgorod.

*Mohrfeldt*, Alexander, Pastor, geb. 14. Januar 1857,  
ord. 25. Mai 1886.

Adr. Въ губ. гор. Новгородъ.

*Pussull*, Leonhard, Pastor-Adjunkt für die Letten, geb.  
26. September 1836, ord. 4. December 1867.

Adr. С.-Петербургъ, Гродненскій пер. 7.

#### 47. Petrosawodsk mit Gouv. Olonetz.

*Nudi*, Johannes, Pastor, geb. 18. Januar 1867, ord.  
18. April 1894.

Adr. Олонецкой губ., въ гор. Петрозаводскъ.

## 48. Jaroslaw-Kostroma-Wologda.

*Königsfeld*, Leonhard, Pastor, geb. 2. März 1862, ord.  
17. April 1888.

Adr. Въ губ. гор. Ярославль.

## 49. Pskow.

*Bresinsky*, Hermann, Pastor, geb. 14. Mai 1839, ord.  
24. März 1868.

Adr. Въ губ. гор. Псковъ.

## 50. Pskow-Laura.

*Tschischko*, Ludwig, Pastor, geb. 18. Juni 1858, ord.  
10. Januar 1893.

Adr. Въ губ. гор. Псковъ.

## 51. Toropetz.

*Boas*, Johann, Pastor, geb. 24. Oktober 1858, ord. 21.  
Januar 1890.

Adr. Въ гор. Торопецъ, Псковской губ.

## 52. Smolensk.

*Mertens*, Konstantin, Pastor, geb. 1. Mai 1863, ord.  
15. Oktober 1889.

Adr. Въ губ. гор. Смоленскъ.

## 53. Belowesch.

*von Neander*, Theodor, Pastor, geb. 15. Oktober 1850,  
ord. 2. Oktober 1877.

Adr. Черезъ почт. ст. Плиски, Курско-Кіевской ж. д., въ  
кол. Бѣловѣжъ, Черниговской губ.; für einfache Briefe:  
ст. Григоровка Либаво-Роменской ж. д.

## 54. Poltawa.

*Strauss*, Adam, Pastor, geb. 24. December 1828, ord.  
19. Juni 1860.

Adr. Въ губ. гор. Полтаву.

## 55. Krementschug.

*von Fliedner*, Eugen, Pastor, geb. 1. Juli 1831, ord.  
30. Juni 1863.

Adr. Въ гор. Кременчугъ, Полтавской губ.

## 56. Kiew.

*Wasem*, Friedrich, Pastor, geb. 6. September 1838,  
ord. 23. Januar 1872.

*Königsfeld*, Richard, Pastor-Adjunkt, geb. 8. Mai 1868,  
ord. 11. December 1894.

Adr. Въ губ. гор. Кіевъ.

## 57. Shitomir.

*Wasem*, Heinrich, Pastor, geb. 21. August 1836, ord.  
13. December 1864.

Adr. Въ гор. Житомиръ, Волинской губ.

*Althausen*, Ernst, Pastor-Adjunkt für den Kreis Rowno,  
geb. 13. März 1862, ord. 31. Juli 1888.

Adr. Въ Тучинъ чрезъ гор. Ровно, Волинской губ.

*Barth*, Johannes, Pastor-Adjunkt für die Kreise Novo-  
grad-Volhynsk und Saslaw, geb. 13. September 1862,  
ord. 27. November 1888.

Adr. Въ гор. Новоградволинскъ, Волинской губ.

## 58. Roshischtschi.

*Kerm*, Georg, Pastor, geb. 19. August 1836, ord. 24. Juni 1864.

Adr. Въ приходъ Рожици, Лудкаго уѣзда, Волинской губ.

*Hoffmann*, Arnold, Pastor-Adjunkt für den Kreis Lutzk, geb. 11. Oktober 1868, ord. 28. Januar 1896.

Adr. Волинской губ. въ г. Лудецъ.

*Haenschke*, Hermann, Pastor-Adjunkt für den Kreis Wladimir, geb. 10. Aug. 1857, ord. 20. Nov. 1883.

Adr. Волинской губ., Владимирскаго уѣзда, въ Владимирь-Волинскъ.

## 59. Heimthal.

*Johannson*, Julius, Pastor, geb. 27. December 1852, ord. 15. Februar 1881.

Adr. Волинской губ., Житомирскаго уѣзда, въ село Гейм-таль чрезъ ст. Рудню.

*Deringer*, Rudolf, Pastor-Adjunkt für den Kreis Emiltschin, geb. 27. Juni 1869, ord. 17. Mai 1898.

Adr. Волинской губ., Житомирскаго уѣзда въ Эмильчинь.

## 60. Nemirow.

*Bergengrün*, Alexander, Pastor, geb. 21. März 1863, ord. 14. Januar 1896.

Adr. Подольской губ., въ гор. Неміровъ.

## 61. Dunajewzy mit Kamenez-Podolsk.

*Tomberg*, Nikolai, Pastor, geb. 6. Juli 1856, ord. 31. Juli 1883.

Adr. Подольской губ., въ Дунаевцы.

## C. Kirchspiele in Süd-Russland.

## Erste Propstei.

## 62. Odessa.

*Lockenberg*, Gustav, Pastor, geb. 19. September 1842, ord. 26. Mai 1868.

*Becker*, Gustav, Pastor-Adjunkt und Rektor der Gemeindegewerkschaften, geb. 14. März n. St. 1835, ord. 7. Juni n. St. 1863.

*Hesse*, Albert, Pastor-Adjunkt, geb. 5. Mai 1869, ord. 3. Dec. 1896.

Adr. Херсонской губ., въ гор. Одессу.

## 63. Gross-Liebenthal.

*Alber*, Johannes, Pastor, geb. 8. Oktober 1845, ord. 21. August 1870.

Adr. Херсонской губ., через гор. Одессу въ кол. Гросс-Либенталь.

## 64. Glücksthal.

*Schrenk*, Martin, Pastor, geb. 2. August 1833, ord. 21. Juli 1861.

Adr. Херсонской губ., через гор. Григориополь, въ село Глюксталь.

## 65. Bergdorf.

Vikarirt durch Pastor *Schrenk*.

Adr. Въ село Бергдорфъ, через гор. Григориополь, Херсонской губ.

## 66. Sarata.

*Meyer*, Alphons, Pastor, geb. 31. Mai 1854, ord. 8. Februar 1881.

Adr. Бессарабской губ., чр. ст. Сарату въ село Сарату.

## 67. Arcis.

*Hanson*, Arthur, Pastor, geb. 18. November 1866, ord. 16. Mai 1893.

Adr. Бессарабской губ., почт. ст. Ардись.

## 68. Fere-Champenoise.

*Jundt*, Johannes, Pastor, geb. 2. August 1857, ord. 25. Oktober 1887.

Adr. Бессарабской губ., почт. ст. Ардись въ село Фере-Шампеноазь.

## 69. Tarutino.

*Schlarb*, Friedrich, Pastor, geb. 25. Juli 1837, ord. 10. November 1861.

Adr. Бессарабской губ., чрезъ ж. д. ст. Лейпцигскую на ст. Тарутино.

## 70. Klöstitz.

*Peters*, Julius, Pastor, geb. 24. März 1844, ord. 27. Juni 1871.

Adr. Бессарабской губ., почт. отд. Клястиць.

## 71. Kischinew.

*Faltin*, Rudolph, Pastor und Propst, geb. 21. Mai 1829, ord. 15. Februar 1859.

*Gutkewitsch*, Erich, Pastor-Adjunkt, geb. 22. Juni 1873,  
ord. 20. Sept. 1899.

Adr. Бессарабской губ., въ городъ Кишиневъ.

### 72. Freudenthal.

*Stach*, Jakob, Pastor, geb. 11. Sept. 1865, ord. 28.  
April 1888.

Adr. Херсонской губ., чр. Маяки въ село Фрейденталь.

### 73. Neu-Freudenthal.

*Paetsch*, Julius, Pastor, geb. 27. Nov. 1866, ord.  
28. März 1893.

Adr. Херсонской губ., чрезъ ст. Курисо-Покровскъ въ  
село Нейфрейденталь.

### 74. Kassel.

*Mantel*, Heinrich, Pastor, geb. 9. Mai 1864, ord. 30.  
Nov. 1897.

Adr. Херсонской губ., чрезъ гор. Тирасполь и земскую  
почту въ село Кассель.

### 75. Worms-Johannisthal.

*Steinwand*, Daniel, Pastor, geb. 2. März 1857, ord. 10.  
August 1886.

Adr. Херсонской губ., чрезъ ст. Вормсъ, въ село Вормсъ.

### 76. Benkendorf.

*Schneider*, Oskar, Pastor, geb. 8. Juli 1865, ord. 1.  
December 1896.

Adr. Чр. гор. Аккерманъ, въ кол. Посталь, Бессарабской губ.

*Jürgens*, Woldemar, Pastor-Adjunkt, geb. 17. Juni 1872, ord. 19. Dec. 1899.

Adr. Бессарабской губ., через гор. Аджерманъ, въ кол. Эйгенгеймъ.

### 77. Hoffnungsthal.

*Hohloch*, Johannes, Pastor, geb. 18. Mai 1865, ord. 14. Mai 1895.

Adr. Въ с. Гофнунгсталь, черезъ гор. Тирасполь, Херсонской губ.

### Zweite Propstei.

#### 78. Taganrog.

*Straus*, Ernst, Pastor, geb. 9. September 1838, ord. 10. Juli 1866.

*Wilpert*, Arthur, Pastor-Adj. für Jeisk.

Adr. Въ гор. Таганрогъ, Донской области.

#### 79. Rostow am Don.

*von Toerne*, Johannes, Pastor und Propst, geb. 15. Juli 1858, ord. 20. Februar 1883.

*Deringer*, Nikolai, Pastor-Adjunkt für die Kreise Bachmut und Slawjanoserbsk, geb. 8. April 1872, ord. 1. Nov. 1898.

Adr. Донской области, въ г. Ростовъ н. Д.

#### 80. Hochstädt.

*Hesselbarth*, Guido, Pastor, gebor. 13. März n. St. 1842, ord. 12. December n. St. 1871.

Adr. Таврической губ., въ Гохштеть, черезъ Галбштадтъ.

**81. Prischib (Molotschna).**

*Baumann*, Paul, Pastor, geb. 4. Februar n. St. 1833,  
ord. 9. Dec. n. St. 1855.

Adr. Таврической губ., чрезъ Галбштадтъ въ Пришибь.

*Aman*, Friedrich, Pastor-Adj. für Friedenfeld, gebor.  
16. Januar 1862, ord. 3. December 1889.

Adr. Екатеринославской губ., чр. г. Александровскъ и ст.  
земск. почты Ново-Николаевку въ село Фриден-  
фельдъ.

**82. Neu-Stuttgart mit Berdjansk.**

*Rath*, Georg, Pastor, geb. 19. Januar 1865, ord. 5. Jul  
1892.

Adr. Таврической губ., чрезъ гор. Бердянскъ въ село Ней-  
Штутгартъ.

**83. Eugenfeld.**

*Hörschelmann*, Wilhelm, Pastor, geb. 3. Mai 1871, ord.  
7. Juni 1899.

Adr. Таврической губ., чр. ст. Акимовку въ Эйгенфельдъ

**84. Zürichthal.**

*Lhotzky*, Heinrich, Dr. phil., Pastor, gebor. 21. April  
1859, ord. 11. December 1885.

Adr. Таврической губ., чрезъ ст. Старый Крымъ, въ при-  
ходъ Цюрихталъ.

**85. Neusatz.**

*Hörschelmann*, Ferdinand, Pastor, geb. 27. August  
1855, ord. 9. Januar 1883.

Adr. Таврической губ., чрезъ ст. Зуя въ Нейзаць.

*Reimers, Elias, Pastor-Adjunkt für Hochheim, geb. 4. April 1869, ord. 26. April 1898.*

Adr. Въ село Гохеймъ чрезъ Курманъ-Кемельчи, Таврической губ.

### 86. Alt-Schwedendorf.

*von Toerne, Theodor, Pastor, geb. 26. September 1865, ord. 2. December 1890.*

Adr. Херсонской губ., чрезъ гор. Бериславъ, въ Альтъ-Шведендорфъ.

### 87. Nikolajew mit Cherson.

*Meyer, Theophil, Pastor, geb. 5. Mai 1865, ord. 18. Nov. 1890.*

Adr. Херсонской губ., въ гор. Николаевъ.

### 88. Elisabethgrad.

*Beck, Wilhelm, Pastor, geb. 7. Febr. 1859, ord. 23. Nov. 1886.*

Adr. Херсонской губ., въ гор. Елисаветградъ.

### 89. Josephsthal (Josifofka).

*Kauffmann, Woldemar, Pastor, geb. 24. Juli 1835, ord. 30. December 1862.*

Adr. Чрезъ губ. гор. Екатеринославъ въ Юсифовку.

### 90. Jekaterinoslaw.

*Hesse, Eduard, Pastor, geb. 8. März 1865, ord. 31. März 1891.*

Adr. Въ губ. гор. Екатеринославъ.

## 91. Grunau.

*Kludt*, Theodor, Pastor, geboren 28. Juni 1861, ord.  
3. August 1886.

Adr. Екатеринославской губ., чр. Мариуполь въ Грунау.

## 92. Ludwigsthal.

*Gregorius*, Heinrich, Pastor, geb. 22. Juni n St. 1858,  
ord. 31. Juni n St. 1882.

Adr. Екатеринославской губ., чрезъ Александро-Невск.  
п. отдѣл. въ с. Романовку.

*Heine*, Wilhelm, Pastor-Adjunkt, geb. 13. Nov. 1866,  
ord. 12. Mai 1891.

Adr. Екатеринославской губ., Бахмутскаго уѣзда, чрезъ  
почт. ст. Гришино, въ пос. Шидлово.

## 93. Kronau.

*Ohss*, Johannes, Pastor, geb. 22. Juli 1861, ord. 10.  
Januar 1888.

Adr. Въ приходъ Кронау, чрезъ п. отд. Кронау, Хер-  
сонской губ.

## 94. Rosenfeld.

*Aschan*, Peter, Pastor, geb. 28. Mai 1856, ord. 16.  
Januar 1884.

Adr. Область Войска Донскаго, Миусскаго округа, сел.  
Розенфельдъ, чрезъ ст. Новониколаевку.

## II. Der Moskausehe Konsistorial-Bezirk.

### KONSISTORIUM.

Präsident: *von Blumenthal*, Sergius, Titulärrath.

Vice-Präsident: *von Everth*, Paul, Generalsuperintendent,  
Pastor an St. Petri-Pauli.

Weltlicher Assessor: *Mühlenthal*, Georg, Hofrath.

Geistlicher Assessor: *Bachman*, Ludwig, Pastor prim.  
zu St. Michaelis in Moskau.

Sekretair: *von Hasselblatt*, Robert, Hofrath, zu erfr.  
im Konsistorio.

(Вознесенская ул., д. Молодцова.)

Notair und Translateur: *von Erdmann*, Viktor, Titulär-  
rath.

### A. Kirchspiele im Gouvernement Moskau:

#### 1. Moskau, St. Michaelis.

*Bachman*, Ludwig, Pastor prim. und Konsistorial-  
assessor, geb. 21. Januar 1842, ord. 18. August  
1868.

*Wegener*, Armin, Pastor adj., geb. 17. Okt. 1872, ord.  
23. Feb. 1897.

Adr. Въ д. Лютер. церкви Св. Михаила, на Гороховомъ  
полѣ, въ Москвѣ.

#### 2. Moskau, St. Petri-Pauli.

*von Dieckhoff*, Heinrich, Pastor prim., geb. 16. Nov.  
1833, ord. 20. April 1858.

*von Everth*, Paul, Pastor sec. und Generalsuperintendent,  
geb. 26. Feb. 1839, ord. 5. Mai 1863.

*Koch*, Konstantin, Pastor adj., geb. 25. Januar 1871,  
ord. 21. Januar 1896.

*Walter*, Richard, Pastor adj., geb. 13. August 1868,  
ord. 30. April 1895.

Adr. Маросейка, Космадаманск. пер. №. 7, Москва.

*Kahn*, Arned, Pastor adj. des Gen. Sup., geb. 25. Aug.  
1872, ord. 12. Oct. 1897.

### 3. Moskau, Vikar-Prediger-Stelle.

*Frey*, Oskar, Pastor-Vikar für das Gouvern. Moskau,  
geb. 31. März 1859, ord. 14. Juli 1885.

Adr. Въ Москву, В. Трехсвятительск. пер. № 4.

## B. Kirchspiele in anderen Gouvernements.

### a) STADT- U. LANDGEMEINDEN IM EUROPÄISCHEN RUSSLAND.

#### 4. Astrachan.

*Fastena*, Julius, Pastor, geb. 8. Juli 1865, ord. 13.  
Dec. 1892.

Adr. Въ гор. Астрахань.

#### 5. Charkow.

*Berg*, Emil, Pastor und Gouvernements-Prediger, geb.  
14. Mai 1839, ord. 23. Febr. 1869.

*Berg*, Eugen, Pastor adj. für die Kolonien, geb. 12.  
Jan. 1872, ord. 17. Mai 1898.

Adr. Въ губ. гор. Харьковъ.

*Spörer*, Felix, Pastor adj. für Sumy, geb. 11. April  
1867, ord. 5. Febr. 1895.

Adr. Въ гор. Сумы, Харьковск. губ.

## 6. Jekaterinburg mit Perm.

*Dittrich*, Felician, Pastor, geb. 9. August 1831, ord.  
25. Okt. 1859.

Adr. Въ гор. Екатеринбургъ, Пермской губ.

## 7. Kamsko-Ishewsk.

Pastor *Walcker* in Kasan fungirt als Vikar.

Adr. Въ оружейный заводъ Камско-Ижевскъ, Вятской  
губ.

## 8. Kasan.

*Walcker*, Richard, Pastor, geb. 28. Juli 1836, ord.  
14. April 1863.

Adr. Въ губ. гор. Казань.

## 9. Kursk.

*Bonwetsch*, Samuel, Pastor, geb. 4. Sept. 1832, ord.  
16. Sept. 1856.

Adr. Въ губ. гор. Курскъ.

## 10. Nishny-Nowgorod.

*Holzmayr*, Ernst, Pastor und Gouvernements-Prediger,  
geb. 14. Mai 1867, ord. 7. Nov. 1893.

Adr. Въ губ. гор. Нижній-Новгородъ.

## 11. Orel.

*Althausen*, Alexander, Pastor, geb. 7. Sept. 1856, ord.  
2. Nov. 1880.

Adr. Въ губ. гор. Орель.

## 12. Orenburg.

*Tschachmachsasjanz*, Jojakim, Pastor, geb. 17. August 1841, ord. 3. Dec. 1872.

Adr. Въ губ. гор. Оренбургъ.

## 13. Pensa.

*Hesse*, Leonhard, Pastor, geb. 11. Febr. 1856, ord. 9. Dec. 1884.

Adr. Въ губ. гор. Пензу.

## 14. Riebendorf.

*Schilling*, Georg, Pastor, geb. 14. April 1862, ord. 6. Juli 1897.

Adr. Черезъ Острогожскъ, Воронежской губ., въ село Рибенсдорфъ.

## 15. Ssamara.

*Meyer*, Friedrich, Pastor, geb. 5. August 1827, ord. 17. Febr. 1857.

Adr. Въ губ. гор. Самару.

*Lesta*, Adalbert, Pastor adj. für die Kolonien im Kreise Ssamara, geb. 20. Nov. 1869, ord. 15. Dec. 1896.

Adr. Черезъ губ. гор. Самару, почт. ст. Кошки, кол. Бергталь.

## 16. Sarepta.

*Fehrmann*, Wilhelm, Pastor, geb. 5. Mai 1864, ord. 6. Januar 1891.

Adr. Въ с. Сарепту, Саратовск. губ.

## 17. Ssimbirsk.

*Leyst*, August, Pastor, geb. 30. Juni 1860, ord. 2. Okt. 1888.

Adr. Въ губ. гор. Симбирскъ.

## 18. Slatoust.

*Simsont*, Alexander, Pastor, geb. 31. Juli 1863, ord. 12. April 1898.

Adr. Въ гор. Златоустъ Уфимской губ.

## 19. Tambow-Rjäsan.

*Kayser*, Georg, Pastor, geb. 12. Mai 1834, ord. 3. Dec. 1861.

Adr. Въ губ. гор. Тамбовъ.

## 20. Tula-Kaluga.

*Zelmin*, Martin, Pastor, geb. 10. Nov. 1863, ord. 10. Nov. 1896.

Adr. Въ губ. гор. Тулу.

## 21. Twer.

*Johansen*, Eduard, Pastor, geb. 16. Febr. 1831, ord. 18. Sept. 1860.

Adr. Въ губ. гор. Тверь.

## 22. Wladimir.

*Holzmayr*, Vikar, wohnt in Nishny-Nowgorod.

## 23. Woronesh.

*Ohsoling*, Heinrich, Pastor, geb. 25. Mai 1867, ord.  
1. Okt. 1895.

Adr. Въ губ. гор. Воронежъ

## b) КАУКАСИЕН UND TRANS-KASPIEN.

## 24. Baku.

*Zimmermann*, Richard, Pastor, geb. 16. März 1862,  
ord. 3. April 1888.

*Stamm*, Hugo, Pastor adj., geb. 5. April 1867, ord.  
26. Dec. 1898.

Adr. Губ. гор. Баку.

## 25. Batum-Kutaïs.

*Bernhoff*, Arthur, Pastor-Vikar, geb. 22. März 1869,  
ord. 13. Febr. 1894.

Adr. Въ обл. гор. Батумъ.

## 26. Jekaterinodar-Noworossiisk.

*Schultz*, Adrian, Pastor, geb. 29. Juni 1846, ord.  
25. Febr. 1873.

Adr. Въ г. Новороссійскъ Черноморскаго округа.

*Assmus*, Adolph, Pastor adj. für Jekaterinodar, geb.  
5. Sept. 1869, ord. 6. Nov. 1894.

Adr. Въ гор. Екатеринодаръ, Кубанской области.

## 27. Pjätigorsk.

*Bonwetsch*, Emil, Pastor, geb. 18. Januar 1861, ord.  
9. Aug. 1887.

Adr. Въ гор. Пятигорскъ, Терской области.

**28. Schemacha.**

*Thumim*, Wladimir, Pastor, geb. 8. Nov. 1866, ord.  
22. Januar 1895.

Adr. Шемаха Бакинской губ.

**29. Stawropol-Wladikawkas.**

*Treufeldt*, Karl, Pastor, geb. 5. Juli 1838, ord. 5. Febr.  
1870.

Adr. Терской области гор. Владикавказъ.

**30. Tiflis mit Petrowsk.**

*Mayer*, Richard, Pastor, geb. 3. Okt. 1869, ord. 31. Mai  
1898.

*Beermann*, Gustav, Pastor adj., geb. 21. Juli 1870,  
ord. 26. Sept. 1899.

Adr. Въ губ. гор. Тифлисъ.

*Engelhardt*, Baron Woldemar, Pastor adj. für Petrowsk,  
geb. 27. Mai 1872, ord. 28. Febr. 1899.

Adr. Въ г. Петровскъ, Дагестанской области.

**31. Kaukasischer Militär-Prediger.**

*Steik*, Johannes, Pastor und Militär-Prediger des Kau-  
kasus, geb. 17. Juni 1855, ord. 17. Aug. 1886.

Adr. Въ губ. гор. Тифлисъ.

**32. Taschkent.**

*Jürgenssen*, Justus, Pastor, geb. 9. Dec. 1864, ord.  
1. Dec. 1891.

Adr. Въ гор. Ташкентъ.

## c) SIBIRIEN.

## 33. Barnaul-Tomsk.

*Keller*, Alfred, Pastor, geb. 27. Juli 1867, ord. 5. Dec. 1893.

Adr. Въ губ. гор. Томскъ.

## 34. Bulanka, Nishnaja und Werchnaja.

*Busch*, Nikolai, Pastor, geb. 25. Febr. 1863, ord. 26. Nov. 1889.

Adr. Въ Буданку, Ермаковской волости, Минусинского уѣзда, Енисейской губ.

## 35. Finnländische Deportirten-Kolonien in Ost- und West-Sibirien.

*Eriksson*, Peter, Pastor, geb. 28. Mai 1853, ord. 8. Febr. 1881.

Adr. Въ г. Омскъ, Акмолинской области.

## 36. Irkutsk.

Vakant. *Sibbel, Holdemar, pastor, geb. 15 August 1861, ord. 2. Febr. 1894.*

Adr. Въ губ. гор. Иркутскъ.

## 37. Omsk und die Deportirten-Kolonien am Om.

*Blumberg*, Nikolaus, Pastor, geb. 3. April 1869, ord. 6. Juni 1893.

Adr. Въ г. Омскъ, Акмолинской области.

### 38. Tobolsk und Ryschkowo.

*Freiberg*, Johannes, Pastor und Gouvernements-Prediger,  
geb. 30. Januar 1866, ord. 22. Dec. 1896.

Adr. Въ губ. гор. Тобольскъ.

### 39. Werchny-Sujetuk, finnisch - estnische An- siedelung.

Verwaltet durch die Pastoren Eriksson in Omsk und  
Busch in N. Bulanka.

### 40. Wladiwostok mit Nikolajewsk am Amur.

*Rumpeter*, Karl, Pastor, geb. 18. Nov. 1849, ord.  
23. März 1880.

Adr. Въ гор. Владивостокъ Приморской области Вос-  
точной Сибири.

### d) PROPSTEIEN AN DER WOLGA.

#### I. Propstei auf der Bergseite der Wolga im Gou- vernement Saratow.

##### 41. Ssaratow.

*Thomson*, Gustav, Pastor und Propst, geb. 29. Juli 1857,  
ord. 23. Januar 1883.

Adr. Въ губ. гор. Саратовъ.

*Behning, Lohrins, Pastor, geb. 3. Dec. 1862, ord. 19 Dec. 1888*

##### 42. Goloi-Karamysch.

*David*, Theophil, Pastor, geb. 14. Sept. 1835, ord.  
5. Dec. 1865.

Adr. Село Голой-Карамышъ, черезъ ст. Усть-Солиху,  
Сарат. губ.

## 43. Jagodnaja Poljana.

*Schilling*, Julius, Pastor, geb. 4. Juni 1831, ord. 18. Febr. 1862.

Adr. Село Ягодная Поляна, черезъ почт. ст. Ягодную Поляну, Саратов. губ.

## 44. Kamyschin-Nikolajewsk.

*Rust*, Wilhelm, Pastor, geb. 25. März 1860, ord. 15. Dec. 1885.

Adr. Въ гор. Камышинъ, Саратов. губ.

## 45. Lessnoi-Karamysch.

*Stahf*, Peter, Pastor, geb. 1. Sept. 1861, ord. 3. Sept. 1889.

Adr. Ст. Лѣсной Карамышъ, Саратов. губ.

## 46. Medwedizko-Krestowoi-Bujerak.

*Roos*, Karl, Pastor, geb. 2. Juli 1825, ord. 24. Febr. 1854.

*Somelt*, Michael, Pastor-Adj., geb. 31. August 1868, ord. 15. Dec. 1896.

Adr. Въ село Медвѣдицко-Крестовой-Буеракъ, черезъ ст. Большия Копены, Саратов. губ.

## 47. Norka.

*Stärkel*, Wilhelm, Pastor, geb. 13. Dec. 1839, ord. 17. Juli 1864.

~~*Sibbel*, Woldemar, Pastor-Adj., geb. 25. August 1869, ord. 9. Febr. 1897~~

Adr. Въ село Норку, черезъ ст. Таловку, Саратов. губ.

## 48. Oleschna.

*Möllmann*, Friedrich, Pastor, geb. 22. August 1855,  
ord. 29. Juli 1883.

Adr. Въ село Олешну, черезъ ст. Верхне-Добринку, Саратов. губ.

## 49. Rosenberg.

*Hahn*, Gotthold, Pastor, geb. 6. Januar 1863, ord.  
7. Nov. 1890.

Adr. Село Розенбергъ, черезъ г. Камышинъ, Саратов. губ.

## 50. Talowka.

~~Vakant.~~ *Blum, Joh. Nikolai, Pastor, geb. 20 Sept, 1873,  
ord. 24 Jan. 1899. Adr. въ село Таловка, Саратов.*

## 51. Ustkulalinka.

~~*Behning*, Liborius, Pastor, geb. 3. Dec. 1862, ord.  
18. Dec. 1888.~~

Adr. Село Усть-Кулалинка, ст. Каменка, Саратов. губ.

## 52. Ustsolicha.

*Seib*, Eduard, Pastor, geb. 26. Dec. 1872, ord. 31. Mai  
1898.

Adr. Въ село Усть-Солиху, черезъ ст. Усть-Солиху, Саратов. губ.

## 53. Wodjanoi-Bujerak.

*Schneider*, Johannes, Pastor, geb. 28. Juli 1845, ord.  
13. März 1873.

Adr. Въ село Водяной-Буеракъ, черезъ ст. Каменку, Саратов. губ.

## 54 Zarizyn-Dubowka.

*Deggeller*, Eugen, Pastor, geb. 14. Juli 1868, ord.  
19. Dec. 1892.

*Busch*, Emil, Pastor-Adjunkt, geb. 6. Dec. 1870, ord.  
5. Sept. 1899.

Adr. Въ г. Царицынъ, Саратовск. губ.

## 55. Propstei-Adjunktur.

*Roman*, Johann, Pastor-Adj., geb. 1. Juli 1869, ord.  
14. Juli 1896.

Adr. Въ губ. гор. Саратовъ.

II. Propstei auf der Wiesenseite der Wolga im  
Gouvernement Ssamara.

## 56. Baratajewka.

*Keller*, Richard, Pastor, geb. 19. Juni 1863, ord.  
29. Mai 1888.

Adr. Черезъ г. Саратовъ и ст. Екатеринштадтъ, Самарск.  
губ., Панинской вол., въ село Баратаевку.

## 57. Brunnenthal.

*Stuber*, Johannes, Pastor, geb. 6. August 1839, ord.  
9. Febr. 1861.

Adr. Черезъ г. Саратовъ и ст. Ровную, Самарск. губ.,  
Бизюнской вол., въ село Брунненталь.

## 58. Eckheim.

*Allendorf*, Johannes, Pastor, geb. 20. August 1856,  
ord. 12. Juni 1883.

Adr. Ряз.-Уральск. ж. д., ст. Фриденфельдъ.

## 59. Fresenthal.

*Heinrichsen*, Friedrich, Pastor, geb. 26. Juni 1859,  
ord. 18. Mai 1886.

Adr. Ряз.-Уральск. ж. д., Самарск. губ., Нижне-Караман-  
ской вол., ст. Урбахъ, въ село Фрезенталь.

## 60. Gnadenflur.

*Parstrauts*, Johannes, Pastor, geb. 29. August 1851,  
ord. 30. Mai 1894.

Adr. Черезъ г. Саратовъ, Покровскую слободу и Верхне-  
Караманское вол. правл., въ село Мангеймъ.

## 61. Gnadenthau.

*Kosczol*, Johann, Pastor, geboren 17. Mai 1855, ord.  
25. Oktober 1884.

Adr. Черезъ г. Саратовъ и ст. Ровную, Самарск. губ.,  
Торгунской вол., въ село Гнадентау.

## 62. Krasnojar.

*Blum*, Karl, Pastor, geb. 4. Mai 1841, ord. 31. Dec.  
1867.

~~*Blum*, Joh. Nikolai, Pastor-Adj., geb. 20. Sept. 1873,  
ord. 24. Januar 1899.~~

Adr. Въ Нѣмецкій Краснояръ, черезъ г. Саратовъ, и ст.  
Покровскую, Самарск. губ.

## 63. Nord-Katharinenstadt.

*Keller*, Theophil, Pastor, geb. 25. Febr. 1842, ord.  
7. Juli 1869.

Adr. Въ Екатеринштадтъ, Самарск. губ. черезъ губ. гор.  
Саратовъ.

## 64. Ossinowka.

*Kufeld, Johannes, Pastor, geb. 8. Juli 1868, ord. 30. April 1895.*

Adr. Черезъ г. Саратовъ и ст. Покровскую, Самарск. губ., Тонкошуровск. вол., въ село Осиновку.

## 65. Podstepnaja.

*Erbes, Johannes, Pastor, geb. 18. Jan. 1866, ord. 15. Aug. 1893.*

Adr. Въ село Подстепную, Красноярск. вол., черезъ гор. Саратовъ и ст. Покровскую, Самарск. губ.

## 66. Priwalnaja.

*Hölz, Leopold, Pastor, geb. 30. Juli 1855, ord. 12. Juni 1883.*

Adr. Въ село Привальное, черезъ г. Саратовъ и ст. Привальную.

## 67. Rjäsanowka.

*Heptner, Nathanael, Pastor, geb. 11. Okt. 1862, ord. 16. Januar 1894.*

Adr. Въ село Рязановку, Панинской вол. черезъ г. Саратовъ и Екатеринштадтъ, Самарск. губ.

## 68. Schöndorf.

*Sprekelsen, Nikolai, Pastor, geb. 26. Juli 1829, ord. 31. Dec. 1858.*

Adr. Черезъ г. Саратовъ и ст. Покровскую, въ село Шендорфъ, Самарск. губ., Новоузенск. уѣзда, Верхне-Ерусланск. вол.

*Stentzel, Johannes, Pastor, adj. geb. 1802.*

## 69. Süd-Katharinenstadt.

*Keller*, Heinrich, Pastor, geboren 27. Mai 1834, ord.  
23. April 1861.

Adr. Въ село Екатеринштадтъ, Самарск. губ., черезъ гор.  
Саратовъ.

## 70. Weimar.

*Brandt*, Karl, Pastor, geb. 14. Dec. 1830, ord. 2. Febr.  
1858.

Adr. Черезъ г. Саратовъ и ст. Ровную, Самарск. губ.,  
въ село Ней-Веймаръ, Новоузенск. уѣзда, Торгун-  
ской вол.

## 71. Weizenfeld.

*Koch*, Gottlob, Pastor, geb. 2. März 1861, ord. 6. Sept.  
1887.

Adr. Черезъ г. Саратовъ и ст. Покровскую, въ село Вей-  
ценфельдъ, Ниже-Караманской вол.

*Für assekur. Briefe*: Покровско-Уральск. ж. д., ст. Нахой,  
село Вейценфельдъ.

## 72. Wolskaja.

*Allendorf*, Johannes, Pastor und Propst, geb. 4. Jan.  
1827, ord. 27. Dec. 1853.

Adr. Въ село Вольское, черезъ гор. Саратовъ, ст. Степная,  
Самарск. губ.

## 73. Propstei-Adjunktur.

*Schwartz*, Johannes, Pastor-Adj., geb. 10. Nov. 1867,  
ord. 4. Sept. 1894.

### III. Der Kurländische Konsistorial-Bezirk.

#### KONSISTORIUM.

Präsident: Vakant.

Vice-Präsident: *Panck*, Otto, Generalsuperintendent,  
geb. 4. Dec. 1833, ord. 13. Aug. 1861.

Weltliche Assessoren: *von Bistram*, Baron Eugen, Kolle-  
gien-Assessor.

*von Hörner*, Rudolf, Residirender  
Kreismarschall.

Geistliche Assessoren: *Seesemann*, Heinrich, Doblenscher  
Propst, Pastor zu Grenzhof.

*Sakranowicz*, Johann, Pastor zu  
Gross-Autz.

Sekretair: *von Behr*, Baron Theodor.

Notair: *Mohnson*, Ferdinand, Hofrath.

Translateur: *Wassiljew*, Fedor, Koll.-Assessor.

Adr. Въ гор. Митаву.

#### A. Kirchspiele im Gouvernement Kurland.

##### a) KIRCHSPIELE DER STADT MITAU (Leela Jelgawa).

##### 1. St. Trinitatis, deutsche Landgemeinde.

*Dobbert*, Viktor, Pastor, geboren 10. Mai 1862, ord.  
26. Januar 1886.

Adr. Въ Митаву.

## 2. St. Trinitatis, deutsche Stadtgemeinde

*Kluge*, Ernst, Pastor, geb. 30. Okt. 1861, ord. 14. Mai 1887.

Adr. Въ Митаву.

## 3. St. Annen, lettische Stadtgemeinde.

*Reinhard*, Johann, Pastor, geb. 8. September 1860, ord. 20. Nov. 1887.

*Weissmann*, Johann, Pastor-Adjunkt, geb. 18. Sept. 1867, ord. 15. Febr. 1898.

Adr. Въ Митаву.

## 4. St. Annen, lettische Kirchspielsgemeinde.

*Conradi*, Moritz, Pastor, geb. 21. Oktober 1821, ord. 24. Juni 1847.

*Heintz*, Paul, Pastor-Adjunkt, geb. 13. Dec. 1869, ord. 31. März 1896.

Adr. Въ Митаву.

## 5. St. Johannis, deutsche Stadtgemeinde.

*Katterfeld*, Ludwig, Pastor, zugleich Rektor und Hausprediger an der Mitauer Diakonissenanstalt, geb. 1. Juli 1843, ord. 2. Dec. 1868.

Adr. Въ Митаву.

### b) PROPSTEI SELBURG.

## 6. Buschhof-Holmhof.

*Lundberg*, Viktor, Pastor und Selburgscher Propst, geb. 14. März 1829, ord. 1. Mai 1855.

*Tempel*, Karl, Pastor-Adjunkt, geb. 1. Nov. 1873, ord.  
7. Febr. 1899.

Adr. Въ приходъ Бушгофъ, черезъ гор. Jakobstadtъ, Курляндской губ.

*Krühn*, Otto, Ständiger Pastor-Adjunkt in Jakobstadt,  
geb. 11. März 1843, ord. 25. Nov. 1870.

Adr. Въ г. Jakobstadtъ, Курляндской губ.

### 7. Setzen (Sezze).

*Feldmann*, Karl, Pastor, geb. 26. December 1865, ord.  
6. Dec. 1892.

Adr. Въ приходъ Сецень, чр. Фридрихштадтъ. Курляндской губ.

### 8. Demmen (Demmne,—das Pastorat: Turgele).

*Welzer*, Karl, Pastor, geb. 16. April 1838, ord. 1. Jan.  
1870.

Adr. Въ Гриву-Земгалень, черезъ гор. Двинскъ.

### 9. Dubena-Weesen (Dignaja-Sassu).

*Feyerabend*, Karl, geb. 4. Juni 1849, ord. 10. Januar  
1893.

Adr. Курляндской губ.. чр. ст. Ливенгофъ, въ приходъ Дюбену.

### 10. Dwinsk (Dünaburg).

*Büttner*, Julius, Pastor, Divisionsprediger, geb. 8. April  
1838, ord. 10. Januar 1865.

Adr. Въ гор. Двинскъ, Витебской губ.

11. **Egypten-Berkenhegen** (Wilku-Meests).

*Welzer*, siehe № 8.

12. **Friedrichstadt-Tauerkaln** (Jauna-Jelgawa).

*Miklaw*, Martin, Pastor, geb. 16. Oktober 1861, ord.  
6. Dec. 1887.

Adr. Курляндской губ., въ гор. Фридрихштадтъ.

13. **Kaltenbrunn** (Kaldebrunna).

*Bredrich*, Alexander, Pastor, geb. 9. Juni 1858, ord.  
6. Januar 1894.

Adr. Курляндской губ., чр. Суббать, въ приходъ Каль-  
теябрунъ.

14. **Kreuzburg-Lehmenen-Trentelberg** (Krihzburga).

*Walter*, Reinhold, Pastor, geb. 21. Dec. 1861, ord.  
15. Febr. 1887.

Adr. Въ приходъ Крейцбургъ, на ст. Крейцбургъ, Витеб-  
ской губ.

15. **Lassen** (Laschu).

*Bosse*, Alexander, Pastor, geb. 4. Januar 1858, ord.  
21. Dec. 1886.

Adr. Въ приходъ Лассенъ, чрезъ Илдуксть, Курлянд. губ.

16. **Nerft** (Nerrete).

*Busch*, Julius, Pastor, geb. 20. Sept. 1842, ord. 5. Sept.  
1871.

Adr. Въ приходъ Нерфть, чр. Фридрихштадтъ, Курлянд-  
ской губ.

17. **Gross-Salwen** (Salwe).

*Rosenberger*, Robert, Pastor, geb. 22. Juni 1840, ord.  
25. Januar 1870.

Adr. Въ приходъ Гросъ-Сальвенъ, чрезъ Фридрихштадтъ,  
Курляндской губ.

18. **Saucken-Ellern** (Saukas-Elkschnu).

*Kröger*, Arthur, Pastor, geb. 2. December 1863, ord.  
28. Mai 1895.

Adr. Въ приходъ Саукенъ, чр. Якобштадтъ, Курлянд-  
ской губ.

19. **Sonnäxt** (Sunnakste).

*Stender*, Johannes, Pastor, geb. 5. August 1864, ord.  
13. Juni 1893.

Adr. Въ приходъ Соннакстъ, чр. Фридрихштадтъ, Кур-  
ляндской губ.

20. **Selburg** (Sehlpils).

*Rosenfeldt*, Heinrich, Pastor, geb. 20. Januar 1833,  
ord. 12. December 1865.

Adr. Въ приходъ Сельбургъ, чр. Фридрихштадтъ, Кур-  
ляндской губ.

21. **Sickeln-Born-Ellern** (Sihkele).

*Bidder*, Oskar, Pastor, geb. 27. März 1866, ord.  
20. Nov. 1894.

Adr. Въ приходъ Сикельнъ, чр. Двинскъ и мѣст. Гриву.

**22. Neu-Subbath** (Subbate).

*Letz*, Friedrich, Pastor, geb. 10. Januar 1841, ord.  
24. Juni 1869.

*Müller*, Hermann, Pastor-Adj., geb. 4. Nov. 1868,  
ord. 15. Nov. 1898.

Adr. Въ приходъ Ней-Суббать. чрезъ Суббать, Курляндской губ.

## c) PROPSTEI BAUSKE.

**23. Dalbingen** (Dalbe).

von *Grot*, Paul, Pastor, geb. 9. Dec. 1867, ord. 20. Nov.  
1894.

Adr. Въ приходъ Дальбингенъ, чрезъ Митаву.

**24. Baldohn** (Baldohne).

*Gautzsch*, Otto, Pastor, geb. 20. Juni 1850, ord.  
12. März 1878.

Adr. Въ приходъ Бальдонъ, чр. Экау, Курляндской губ.

**25. Bauske, deutsche Gemeinde.**

*Busch*, Woldemar, Pastor, geb. 29. Nov. 1831, ord.  
1. Juni 1858.

Adr. Въ Бауске, Курляндской губ.

**26. Bauske, lettische Gemeinde.**

*Strautmann*, Christoph, Pastor, geb. 11. Nov. 1860,  
ord. 5. Mai 1896.

Adr. Въ Бауске, Курляндской губ.

**27. Barbern** (Bahrbele).

*Pelling*, Paul, Pastor, geb. 24 November 1865, ord.  
29. November 1892.

Adr. Въ приходъ Барбернъ, чр. Шенбергъ, Курляндской губ.

**28. Eckau-Lambertshof** (Eezawa-Lambertà).

*Schulz*, Rudolph, Pastor, Bauskescher Propst, geb. 19. Dec. 1837, ord. 25. März 1865.

*Döllert*, Alfred, Pastor-Adj., geb. 28. Juli 1869, ord. 5. Sept. 1899.

Adr. Въ приходъ Экау, чр. Бауске, Курляндской губ.

**29. Linden-Birsgallen** (Daugawas-Birsgale).

*Lamberg*, Theodor, Pastor, geb. 4. Februar 1860, ord. 2. März 1886.

Adr. Въ приходъ Бирсгальнь, чр. Фридрихштадтъ, Курляндск. губ.

**30. Mesothen** (Meschohtne).

*Bielenstein*, Walther, Pastor, geb. 21. Juli 1872, ord. 11. Oct. 1898.

Adr. Въ приходъ Месотень, чр. Бауске, Курляндской губ.

**31. Neugut** (Wezza-M.).

*Kraus*, Hugo, Pastor, geb. 22. April 1826, ord. 1. Mai 1860.

Adr. Въ приходъ Нейгутъ, чр. Бауске, Курляндской губ.

**32. Alt- und Neu-Rhaden** (Wezz-Saule).

*Külpe*, Ernst, Pastor, geb. 9. Oktober 1864, ord. 1. Juli 1890.

*Grosse*, Karl Julius, Pastor-Adjunkt, geb. 30. März 1871, ord. 31. August 1897.

Adr. Въ приходъ Альтраденъ, чр. Бауске, Курлянд. губ.

## 33. Sallgalln (Salgalle).

*Grüner*, Hermann, Pastor, geb. 15. Juni 1865, ord. 7. April 1891.

Adr. Въ приходъ Сальгалльн, чрезъ Анненбургъ, Курляндской губ.

## 34. Sessau (Sohdu-M.).

*Krüger*, Karl, Pastor, geb. 17. Juli 1834, ord. 17. December 1861.

Adr. Въ приходъ Сессау, чрезъ Митаву и ст. Эллеи, Курляндской губ.

## 35. Wallhof (Walles-M.).

*Bernewitz*, Friedrich, Pastor, geb. 25. Februar 1869, ord. 20. November 1894.

Adr. Въ приходъ Вальгофъ, чрезъ Фридрихштадтъ, Курляндской губ.

## 36. Zohden (Zohde).

*Seiler*, Wilhelm, Pastor, geb. 11. Februar 1858, ord. 14. Juni 1892.

Adr. Въ приходъ Цоденъ, чрезъ Бауске, Курлянд. губ.

## d) PROPSTEI DOBLEN.

## 37. Hofzumberge-Pankelhof (Kalna-M.).

*Rutkowski*, Arnold, Pastor, geb. 16. Februar 1865, ord. 1. Juli 1890.

Adr. Въ приходъ Гофцумберге, чрезъ ст. Бененъ, Курляндской губ.

**38. Blieden-Sturhof** (Blihdene).

*Czernay*, Hugo, Pastor, geb. 18. Januar 1839, ord.  
18. Juni 1867.

Adr. Въ приходъ Блидень, чр. ст. Бехгофъ, Курл. губ.

**39. Doblen, deutsche Gemeinde.**

*Bielenstein*, August, Dr. phil., Pastor, geb. 20. Februar  
1826, ord. 15. Juni 1852.

Adr. Въ приходъ Доблень, Курляндской губ.

**40. Doblen, lettische Gemeinde** (Dobele).

*Seeberg*, Georg, Pastor, geb. 24. Januar 1839, ord.  
25. März 1865.

*Thielemann*, Ludwig Pastor-Adjunkt, geb. 12. Februar  
1872, ord. 25. Februar 1898.

Adr. Въ приходъ Доблень, Курляндской губ.

**41. Grenzhof-Schnickern** (Mescha-m. un Snikkere).

*Seesemann*, Heinrich, Pastor, Konsistorial-Assessor und  
Doblenscher Propst, geb. 24. April 1838, ord. 29.  
Mai 1884.

Adr. Въ приходъ Грендгофъ, чрезъ Жагоры, Ковенск. губ.

**42. Gross-Autz** (Leel-Auze).

*Sakranowicz*, Johann, Pastor und Konsistorial-Assessor,  
geb. 9. Februar 1836, ord. 23. Februar 1864.

Adr. Въ приходъ Гросъ-Ауцъ, чрезъ ст. Ауцъ, Курл. губ.

**43. Grünhof (Sala-M.).**

*Seesemann*, Gustav, Pastor, geb. 22. November 1839,  
ord. 25. Februar 1868.

Adr. Въ приходъ Грингофъ, чрезъ Митаву, Курл. губ.

**44. Kursiten-Schwarden (Kursischi).**

*Seesemann*, Leonhard, Pastor, geb. 12. Oktober 1863,  
ord. 15. December 1891.

Adr. Въ приходъ Курситень, чрезъ Фрауенбургъ, Кур-  
ляндской губ.

**45. Lesten-Strutteln (Lestene).**

*Klarmeyer*, Heinrich, Pastor, geb. 27. Februar 1842,  
ord. 22. December 1874.

Adr. Въ приходъ Лестень, чрезъ Лестень, Курляндск. губ.

**46. Neu-Autz-Kerklingen (Jaun-Auze).**

*Bahder*, Wilhelm, Pastor, geb. 2. Juni 1826, ord. 1.  
August 1854.

Adr. Въ приходъ Ней-Ауцъ, чр. ст. ж. д. Ауцъ, Кур-  
ляндской губ.

**47. Neuenburg (Jaun-Pils).**

*Bernewitz*, Alexander, Pastor, geb. 31. März 1863, ord.  
14. August 1888.

Adr. Въ приходъ Нейенбургъ, чрезъ ст. Бехгофъ, Кур-  
ляндской губ.

**48. Ringen-Waddax (Rubbes-Muischa un Wadakste).**

*Bielenstein*, Hans, Pastor, geb. 13. Februar 1863, ord.  
14. Mai 1888.

Adr. Въ приходъ Рингень, чрезъ ст. Рингень, Курл. губ.

## 49. Siuxt (Dschuhkstes-M.).

*Wilpert*, Hermann, Pastor, geb. 6. November 1864,  
ord. 13. September 1892.

Adr. Въ приходъ Сиукстъ, чрезъ ст. Сиукстъ, Курляндск. губ.

## 50. Würzau (Wirzawa).

*Peitan*, Woldemar, Pastor, geb. 12. März 1837, ord.  
18. September 1866.

Adr. Въ приходъ Вирцау, чрезъ Митаву.

## 51. Zelmeneeken (Zelmeneeki).

*Reichwald*, Alfred, Pastor, geb. 4. Mai 1830, ord. 13.  
Januar 1857.

Adr. Въ Цельменекенъ, чр. ст. Муравьеву, Курл. губ.

## 52. Grösen (Greese).

*Tittelbach*, Werner, Pastor, geb. 25. Juni 1858, ord.  
23. Dec. 1884.

Adr. Въ Грезенъ, чр. ст. Муравьеву, Ковенской губ.

## e) PROPSTEI GOLDINGEN.

## 53. Schrunden (Skrunde).

*von Beuningen*, Friedrich, Pastor, geb. 25. Okt. 1851,  
ord. 26. Okt. 1875.

Adr. Въ приходъ Шрунденъ, Курляндской губ.

## 54. Kabillen (Kabile).

*Lutzau*, Viktor, Pastor, geb. 2. September 1854, ord.  
5. April 1881.

Adr. Въ приходъ Кабилленъ, чр. ст. Цабельнъ, Курл. губ.

**55. Edsen oder Gross-Iwanden** (Iwande).

*Wilpert*, Georg, Pastor, geb. 15. September 1856, ord.  
17. März 1885.

Adr. Въ приходъ Эдсень, чр. Гольдингенъ, Курл. губ.

**56. Frauenburg** (Saldus).

*Becker*, Theodor, Pastor, geboren 6. April 1864, ord.  
28. Mai 1889.

Adr. Въ приходъ Фрауенбургъ, Курляндской губ.

**57. Goldingen, deutsche Gemeinde.**

*Lichtenstein*, Viktor, Pastor, geb. 29. März 1864, ord.  
2. Juni 1891.

Adr. Въ Гольдингенъ, Курляндской губ.

**58. Goldingen, lettische Gemeinde** (Kuldiga).

*Freiberg*, Friedrich, Pastor, geb. 27. Okt. 1833, ord.  
20. Januar 1863.

Adr. Въ Гольдингенъ, Курляндской губ.

**59. Lippaiken** (Lyppaike).

*Groening*, Fedor, Pastor, geboren 29. Juli 1862, ord.  
18. Februar 1890.

Adr. Въ приходъ Липайкенъ, чрезъ Гольдингенъ, Курляндской губ.

**60. Luttringen** (Lutrini).

*Grünberg*, Theodor, Pastor, geb. 21. März 1870, ord.  
9. Mai 1899.

Adr. Въ приходъ Лютрингенъ, чр. Фрауенбургъ, Курляндской губ.

**61. Muischezeem (Gaiku-M.).**

*Mühlendorff*, Wilhelm, Pastor, geb. 19. November 1850,  
ord. 3. Februar 1891.

Adr. Въ приходъ Муйжецемъ, чр. Фрауенбургъ, Курл. губ.

**62. Rönnen (Rende).**

*Grüner*, Karl, Pastor und Goldingenscher Propst, geb.  
1. August 1828, ord. 15. Sept. 1857.

Adr. Въ приходъ Ренненъ, чр. Гольдингенъ, Курл. губ.

**63. Wahren (Wahne).**

*Böttiger*, Alexander, Pastor, geb. 11. Oktober 1829,  
ord. 22. Sept. 1863.

Adr. Въ приходъ Ваненъ, чр. ст. Цабелнъ, Курл. губ.

**64. Wormen-Scheden (Wahrme).**

*Seiler*, Hermann, Pastor, geb. 5. Januar 1867, ord.  
24. Januar 1893.

Adr. Въ приходъ Вормень, чр. Гольдингенъ, Курл. губ.

*f)* PROPSTEI PILTEN.**65. Landsen und Hasau (Landse un Ushawa).**

*Bahder*, Arthur, Pastor, geb. 27. Februar 1856, ord.  
14. Juni 1892.

Adr. Въ приходъ Ландзенъ, чр. Гольдингенъ, Курл. губ.

**66. Angermünde-Popen (Rinde).**

*Bernewitz*, Theodor, Pastor, geb. 12. August 1868,  
ord. 30. Januar 1894.

Adr. Въ приходъ Ангерминде, чр. г. Виндаву, Курл. губ.

**67. Dondangen** (Dundaga).

*Moltrecht*, Karl, Pastor und Piltenscher Propst, geb. 12. Mai 1860, ord. 25. Januar 1887.

Adr. Въ Дондангенъ, чр. Тальсенъ, Курл. губ.

**68. Edwahlen** (Ehdole).

*Schilling*, Ernst, Pastor, geb. 27. Oktober 1858, ord. 2. Juni 1885.

Adr. Въ приходъ Эдваленъ, чрезъ гор. Гольдингенъ, Курляндской губ.

**69. Erwahlen-Sassmaken Rohjen** (Ahrlawa).

*Gruehn*, Albert, Pastor, geb. 22. April 1859, ord. 19. Mai 1885.

Adr. Въ приходъ Эрваленъ, чр. ст. Сассмакенъ, Курл. губ.

**70. Hasenpoth** (Aisputte).

*Urban*, Ernst, Pastor, geb. 4. Mai 1856, ord. 16. Nov. 1886.

Adr. Въ гор. Газенпотъ, Курл. губ.

**71. Irben-Gipken** (Eerbes-Gibkes-M.)

*Fuchs*, Alfons, Pastor, geb. 27. November 1856, ord. 26. Januar 1886.

Adr. Въ приходъ Ирбенъ, чр. Тальсенъ, Курл. губ.

**72. Pilten** (Piltene).

*Schalme*, Jeannot, Pastor, geboren 8. Mai 1863, ord. 15. Januar 1889.

Adr. Въ приходъ Пильтенъ, Курл. губ.

73. **Pussen** (Pussene).

*Kleinenberg*, Paul, Pastor, geb. 15. Januar 1869, ord.  
7. Juni 1894.

Adr. Въ приходъ Пуссенъ, чр. Виндаву, Курл. губ.

74. **Sackenhausen** (Sakkaleija).

*Urban*, Wolfgang, Pastor, geb. 17. Februar 1865, ord.  
2. Juni 1891.

Adr. Въ приходъ Сакенгаузенъ, чр. Газенпотъ, Курл. губ.

75. **Schleck** (Slehka).

*Kupffer*, Wilhelm, Pastor, geb. 1. April 1863, ord.  
5. Mai 1896.

Adr. Въ приходъ Шлекъ, чр. Гольдингенъ, Курл. губ.

76. **Ugahlen** (Ugahle).

*Freiberg*, Ernst, Pastor, geb. 18. November 1867, ord.  
11. April 1893.

Adr. Въ приходъ Угаленъ, чр. Пильтенъ, Курл. губ.

77. **Windau** (Wente).

*Wieckberg*, Eduard, Pastor der deutschen Gemeinde,  
geb. 3. Dec. 1866, ord. 7. März 1893.

*Glaeser*, Hans, ständiger Pastor-Adjunkt für die letti-  
sche Gemeinde, geb. 30. Sept. 1870, ord. 9. Juni  
1896.

Adr. Въ гор. Виндаву, Курляндской губ.

**78. Zirau-Wirginahl** (Zihrawa-Wehrgale).

*Vogel*, Otto, Pastor, geb. 17. Mai 1863, ord. 13. Sept. 1892.

Adr. Въ приходъ Цирау, чр. Газенпотъ, Курл. губ.

## g) PROPSTEI GROBIN.

**79. Bathen** (Bahte).

*Slevogt*, Johann, Pastor, geb. 17. August 1847, ord. 9. April 1878.

Adr. Въ приходъ Батень, чр. ст. Прекульнъ, Курл. губ.

**80. Ambothen** (Embothe).

*Lundberg*, Karl, Pastor, geb. 28. Mai 1857, ord. 2. Okt. 1883.

Adr. Въ приходъ Амботень, чр. Вайнодень, Курл. губ.

**81. Appricken-Salenen** (Apprikke-Saleene).

*Grüner*, Eduard, Pastor, geboren 18. Mai 1860, ord. 19. Juli 1887.

Adr. Въ приходъ Апприккень, чр. Газенпотъ, Курл. губ.

**82. Nieder- und Ober-Bartau** (Nihza und Bahrta).

*Brasche*, Henry, Pastor, geb. 18. Januar 1839, ord. 4. Februar 1868.

Adr. Въ приходъ Бартау, чр. ст. Нидербартау, Курляндской губ.

**83. Nord-Durben** (Semeela-Dohrbe).

*Johannsohn*, August, Pastor und Grobinscher Propst, geb. 24. Oktober 1828, ord. 26. März 1861.

*Johannsohn*, August, Pastor-Adjunkt, geb. 11. Mai 1872, ord. 7. Juni 1898.

Adr. Въ приходъ Дурбень, чр. Гробинь, Курл. губ.

**84. Süd-Durben** (Deenasviddus-Dohrbe).

*Proctor*, August, Pastor, geb. 28. September 1851, ord. 12. September 1876.

Adr. Въ приходъ Дурбень, чр. Гробинь, Курляндск. губ.

**85. Gramsden** (Gramsde).

*Stegmann*, Friedrich, Pastor, geb. 28. November 1834, ord. 6 September 1864.

Adr. Въ приходъ Грамзденъ, чр. ст. Прекульнь, Либаво-Роменской ж. д., Курл. губ.

**86. Grobin** (Grobihne).

*Weide*, Julius, Pastor, geb. 24. März 1839, ord. 27. Juni 1869.

*Gilbert*, Wilhelm, Pastor-Adjunkt, geb. 24. December 1868, ord. 7. Nov. 1899.

Adr. Въ Гробинь, Курляндской губ.

**87. Kruthen** (Kruthe).

*Spehr*, Gustav, Pastor, geb. 3. December 1866, ord. 7. März 1893.

Adr. Въ приходъ Крутенъ, чр. Прекульнь, Курл. губ.

**88. Libau, deutsche St. Trinitatis-Gemeinde.**

*Kluge*, Eugen, Pastor, geb. 18. Juni 1846, ord. 7. Nov. 1871.

*Faure*, Alexander, Pastor-Adjunkt, geb. 2. Sept. 1873,  
ord. 31. August 1898.

Adr. Въ гор. Либаву, Курляндской губ.

### 89. Libau, lettische St. Annengemeinde (Leeraja).

*Schön*, Rudolph, Pastor, geb. 17. April 1847, ord.  
22. Mai 1877.

*Goldberg*, Karl, Pastor-Adjunkt, geb. 4. Juni 1872,  
ord. 10. Januar 1899.

*Freiberg*, Wilhelm, Pastor-Adjunkt, geb. 24. März 1861,  
ord. 29. September 1896.

*Wendt*, Hermann, Stadt-Vikar, geb. 17. Juni 1834, ord.  
24. Juni 1886.

Adr. Въ гор. Либаву, Курляндской губ.

### 90. Neuhausen (Walteka).

*von Gavel*, Hermann, Pastor, geb. 12. April 1858, ord.  
27. Febr. 1900.

Adr. Въ приходъ Нейгаузенъ, чр. ст. Газенпотъ, Кур-  
ляндской губ.

### 91. Preekuln-Fircks-Assiten (Preekule).

*Bock*, Hermann, Pastor, geboren 27. Juli 1842, ord.  
20. August 1872.

Adr. Въ прих. Прекульнъ, чр. ст. Прекульнъ, Курл. губ.

### 92. Rutzau-Heiligen-Aa (Ruzzawa).

*Riemschneider*, Karl, Pastor, geb. 22. Oktober 1833,  
ord. 5. Februar 1861.

Adr. Въ приходъ Рутцау, Курляндской губ.

## h) PROPSTEI KANDAU.

## 93. Sahten (Sahte).

*Bielenstein*, Emil, Pastor, geb. 16. März 1858, ord.  
15. December 1885.

Adr. Въ приходъ Сатень, чр. Туккумъ, Курляндской губ.

## 94. Angern (Engure).

*Sadowsky*, Gustav, Pastor, geb. 30. April 1847, ord.  
26. August 1884.

Adr. Въ приходъ Ангернь, чр. Туккумъ, Курл. губ.

## 95. Ballgalln (Balgale).

*Jürgensohn*, Johannes, Pastor, geb. 22. November 1865,  
ord. 22. December 1891.

Adr. Въ приходъ Бальгальнь, чр. Туккумъ, Курл. губ.

## 96. Kandau (Kandawa).

*Bernewitz*, Alexander, Pastor, geb. 26. Mai 1856, ord.  
19. September 1882.

Adr. Въ приходъ Кандау, Курляндской губ.

## 97. Nurmhausen (Nurmuischa).

*Bernewitz*, Friedrich, Pastor, geb. 22. April 1848, ord.  
27. August 1878.

*Dexne*, Christian, Pastor-Adj., geb. 29. Juni 1862, ord.  
31. August 1897.

Adr. Въ приходъ Нурмгаузенъ, чр. Тальсенъ, Курл. губ.

### 98. Samiten (Semite).

*Steinfeldt*, Edmund, Pastor, geb. 1. Oktober 1841, ord.  
18. Februar 1873.

Adr. Въ приходъ Самитень, чр. Туккумъ, Курлянд. губ.

### 99. Stenden-Spahren (Stende-Spahre).

*Glaeser*, Karl, Pastor, geb. 8. Juni 1869, ord. 30. Okt.  
1894.

Adr. Въ приходъ Стендень, чр. Тальсенъ, Курлянд. губ.

### 100. Talsen (Talsene).

*Wiebeck*, Theodor, Pastor, geb. 3. August 1839, ord.  
18. April 1871.

*Eckert*, Julius, ständiger Pastor-Adjunkt für die deut-  
sche Gemeinde, geb. 13. April 1861, ord. 30. März  
1897.

Adr. Въ Тальсенъ, Курляндской губ.

### 101. Tuckum, deutsche Gemeinde.

*Fleischer*, Magnus, Pastor, geb. 23. Mai 1856, ord.  
3. März 1885.

Adr. Въ Туккумъ, Курляндской губ.

### 102 Tuckum, lettische Gemeinde (Tukkume).

*Jürgensohn*, Anton, Pastor, geb. 25. August 1833, ord.  
9. Juni 1863.

*Jürgensohn*, Wilhelm, Pastor-Adjunkt, geb. 18. Januar  
1869, ord. 21. Dec. 1897.

Adr. Въ Туккумъ, Курляндской губ.

## 103. Zabeln (Sabile).

*Gläser*, Karl, Pastor und Kandauscher Propst, geb.  
12. Juni 1840, ord. 10. Sept. 1867.

Adr. Въ приходъ Цабельнъ, чрезъ ст. Цабельнъ, Курл. губ.

## B. Kirchspiele in anderen Gouvernements.

## i) PROPSTEI WILNA.

## 104. Wilna.

*Koch*, Hermann, Pastor, geb. 28. December 1842, ord.  
6. Januar 1873.

*Reinthal*, Arthur, Pastor, geb. 15. Januar 1863, ord.  
10. Mai 1890.

Adr. Въ гор. Вильну.

## 105. Grodno.

*Needohl*, Johann, Pastor, geboren 17. Juni 1859, ord.  
19. Juli 1887.

Adr. Въ гор. Гродно.

## 106. Neudorf-Neubrow.

*Zirkwitz*, Theodor, Pastor, geboren 8. März 1863, ord.  
12. Januar 1892.

Adr. Въ приходъ Нейдорфъ, чрезъ Дамачево, ст. Брестъ-Хольмской ж. д.—Rekommandirte Briefe und Werthsendungen, чрезъ Славатыче, Сѣдлецкой губ.

## 107. Polotsk-Witebsk.

*Carrolien*, Ernst, Pastor, geb. 12. December 1829, ord.  
2. August 1859.

*Bertschy*, Karl, Pastor-Adjunkt zu Polotsk, geb. 30. Januar 1866, ord. 28. Mai 1895.

Adr. Въ гор. Витебскъ.

### 108. Struschan-Stirnian.

*Hilde*, Reinhold, Pastor, geb. 28. Oktober 1859, ord. 28. April 1885.

Adr. Витебск. губ., на ст. Ивановку, С.-П.-В. ж. д., въ им. Стружаны.

### 109. Minsk.

*Schwolkowski*, Theodor, Pastor, geb. 19. Januar 1859, ord. 1. Juni 1886.

Adr. Въ гор. Минскъ.

### 110. Bielostok.

*Liss*, Theodor, Pastor, geboren 14. April 1866, ord. 8. Mai 1894.

Adr. Въ Бѣлостокъ, Гродненской губ.

### 111. Mohilew.

*Matschulan*, Adam, Pastor, geb. 29. März 1864, ord. 15. Okt. 1895.

Adr. Въ губ. гор. Могилевъ.

### 112. Kowno.

*Dobbert*, Ludwig, Pastor und Wilnascher Propst, geb. 12. Oktober 1842, ord. 31. Juli 1866.

Adr. Въ гор. Ковно.

## 113. Keydany.

*Tittelbach*, Paul, Pastor, geb. 23. November 1865, ord.  
26. Januar 1872.

Adr. Через ст. Кейданы, Л.-Р. ж. д., Ков. губ.

## 114. Birsen.

*Duisburg*, Arthur, Pastor, geb. 28. April 1843, ord.  
27. August 1871.

Adr. Въ приходъ Бирзень, Ковенской губ., Поневѣжскаго  
уѣзда.

## 115. Schawli.

*Jeske*, Adolf, Pastor, geb. 11. April 1862, ord. 8. Mai  
1894.

Adr. Въ Савнари, чр. Жагоры, Ковенской губ.

## 116. Schoden.

*Lieventhal*, Julius, Pastor, geb. 28. Oktober 1835, ord.  
31. December 1867.

Adr. Въ приходъ Шкуды, Ковенской губ.

## 117. Tauroggen.

*Mattisson*, Gustav, Pastor, geb. 18. Oktober 1867, ord.  
25. Juli 1893.

*Osoling*, Nikolai, Pastor-Adjunkt, geb. 20. Juli 1868,  
ord. 1. Juli 1897.

Adr. Въ приходъ Таурогень, Ковенской губ.

## 118. Krettingen.

*Straumann, Johann, Pastor, geb. 4. Januar 1864, ord.  
15. Mai 1894.*

Adr. Въ приходъ Кретингенъ, Ковенской губ., чрезъ По-  
лангенъ.

## 119. Zeymel.

*Schulz, Hermann, Pastor, geb. 2. August 1855, ord.  
13. Juni 1882.*

Adr. Въ приходъ Жейми, чрезъ Бауске, Курлянд. губ.

## 120. Ponewiesh-Schadow.

*Büttner, Alfred, Pastor, geboren 16. Juli 1867, ord.  
21. März 1893.*

Adr. Въ Поневѣжъ, Ковенской губ.

## IV. Der Livländische Konsistorial-Bezirk.

## KONSISTORIUM.

Präsident: *von Colongue, Peter, Oberdirektor des Livl.  
adligen Kreditsystems.*

Vice-Präsident: *Hollmann, Friedrich, Generalsuper-  
intendent, geb. 16. Oktober 1833, ord. 5. April 1859.*

Weltliche Assessoren: *von Strandmann, Arvid.*

*von Trautsehe, Astaf. An St.  
Johannis in Jurjew.*

*Gaehtgens, Theophil, Propst und  
Pastor am Dom in Riga.*

Geistliche Assessoren: *Oehrn, Gustav, Oberpastor.*

Sekretair: *von Villebois*, Arthur.

Notair: *Schwanck*, Karl.

Translateur: *Carlblom*, Arthur.

## A. Kirchspiele, die unmittelbar unter dem Konsistorium stehen.

### 1. Riga, St. Jakobi-Kirche.

*Girgensohn*, Thomas, Oberpastor, geb. 4. Oktober 1851, ord. 3. Februar 1885.

*Zinck*, Rudolph, Pastor Diakonus und Pastor der estnisch-schwedischen Gemeinde, geb. 24. März 1834, ord. 4. Juli 1865.

*Eisenschmidt*, Heinrich, Pastor-Adjunkt, geb. 1. März 1855, ord. 29. Juni 1880.

Adr. Гор. Рига, Лифл. губ.

### 2. Jurjew (Dorpat), Universitätsgemeinde (Tartolin, Tehrpata).

*Hörschelmann*, Ferdinand, Prof. und Dr. theol., Pastor, geb. 21. Dec. 1833, ord. 26. Okt. 1858.

*Bergmann*, Wilhelm, Pastor-Adjunkt, Mag. theol., geb. 19. Dec. 1864, ord. 4 Okt. 1898.

Adr. Въ гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

### 3. Jurjew (Dorpat), St. Johannis-Kirche.

~~*Oehr*, Gustav, Oberpastor, geb. 9. Juni 1855, ord. 25. März 1879.~~

*Witzrock*, Victor, Pastor, geb. 5. Sept. 1869, ord. 8 Januar 1895.

*Schwartz, Wilhelm, Pastor Diakonus, geb. 4. November 1864, ord. 12. März 1889.*

~~*Nerling, Heinrich, Stadtvikar, geb. 27. Januar 1872, ord. 22. December 1896. † 1900*~~

Adr. Въ гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

**4. Jurjew (Dorpat), St. Petri, estnische Stadt-Gemeinde (Tarto-Lin, Tehrpata).**

*Eisenschmidt, Wilhelm, Pastor, geb. 17. Dec. 1839, ord. 3. Mai 1870.*

Adr. Въ гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

**5. Jurjew (Dorpat), St. Marien-Landgemeinde.**

*von Willigerode, Paul, Pastor, geb. 17. April 1859, ord. 15. August 1882.*

*Wühner, Theodor, Pastor-Adjunkt, geb. 13. Februar 1868, ord. 31. Oktober 1893. seit 1900 Pastor in Kersch*

Adr. Въ гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

**6. Pernau, St. Nikolai, deutsche Gemeinde. (Perno-Linn, Pehrnowa).**

*Kolbe, Ferdinand, Oberpastor, geb. 3. April 1847, ord. 3. Oktober 1871.*

*von Scheinflug, August, Pastor Diakonus der deutschen und Pastor der lettischen Gemeinde, geb. 11. Nov. 1832, ord. 7. Februar 1860.*

Adr. Въ гор. Перновъ, Лифл. губ.

**7. Pernau, St. Elisabeth, estnische Gemeinde.**

*Hasselblatt, Johannes, Pastor, geb. 22. September 1861, ord. 20. März 1888.*

*Feldmann*, Julius, Pastor-Adjunkt, geb. 10. April 1869,  
ord. 2. Juni 1896.

Adr. Въ гор. Перновъ, Лифл. губ.

## B. Kirchspiele in den Propsteien.

a) PROPSTEI RIGA, STADT-UND-PATRIMONIALGEBIET.

### 8. Riga, Domkirche.

*Gähtgens*, Theophil, Propst und Oberpastor, geb. 23. Nov.  
1847, ord. 21. Oktober 1873.

*Keller*, Wilhelm, Oberpastor, geb. 21. December 1836,  
ord. 2. April 1867.

*Eckhardt*, August, Pastor, Nachmittagsprediger, geb.  
20. April 1868, ord. 13. Dec. 1892.

*Poelchau*, Peter Rigascher Stadtvikar, geb. 15. Januar  
1870, ord. 8. Dec. 1896.

*Keller*, Karl, Adjunkt des Stadtvikaren und Gefängnis-  
prediger, geb. 12. August 1868, ord. 24. Nov. 1896.

Adr. Рига, Лифл. губ.

### 9. Riga, St. Petri-Kirche.

*Hellmann*, Theodor. Oberpastor, geb. 16. Februar 1836,  
ord. 4. Dec. 1866.

*Kählbrandt*, Emil, Oberpastor, geb. 22. März 1836,  
ord. 13. Januar 1863.

*Hoffmann*, Theodor, Pastor, Nachmittagsprediger, geb.  
1. Febr. 1865, ord. 15. Nov. 1892.

Adr. Рига, Лифл. губ.

## 10. Riga, St. Johannis-Kirche.

*Weyrich*, Theodor, Oberpastor, geb. 7. August 1821,  
ord. 14 Dec. 1847.

*Bernewitz*, Ernst, Oberpastor, geb. 6. December 1849,  
ord. 13. Febr. 1877.

*Meyren*, Johannes, Pastor-Adj., geb. 25. Juni 1868,  
ord. 26. Mai 1896.

Adr. Riga, Ляфл. губ.

## 11. Riga, St. Gertrud-Kirche.

*Schabert*, Oskar, Pastor, geb. 27. November 1866, ord.  
3. April 1894.

*Walter*, Arthur, Pastor, geb. 20. September 1860, ord.  
31. März 1885.

*Freudenfeld*, Karl, Pastor-Adj., geb. 20. Juni 1867,  
ord. 20. Sept. 1898.

*Reinberg*, Gustav, Pastor-Adj., geb. 25. Okt. 1856, ord.  
2. Juni 1885.

Adr. Riga, Лифл. губ.

## 12. Riga, Jesus-Kirche.

*Bergmann*, Rudolf, Pastor, geb. 2. März 1829, ord.  
21. August 1860.

*Josephi*, Hermann, Pastor, geb. 14. Februar 1834, ord.  
24. Juni 1862.

Adr. Riga, Лифл. губ.

## 13. Riga, Martins-Kirche.

*Kählbrandt*, Johann, Pastor, geb. 7. December 1837,  
ord. 4. Dec. 1866.

*Taube*, Theodor, Pastor-Adj., geb. 1. Februar 1864, ord.  
1. Mai 1888.

Adr. Рига, Гагенбергъ, Лифл. губ.

#### 14. Riga, St. Trinitatis-Kirche.

*Treu*, Paul, Pastor, geb. 22. Mai 1854, ord. 16. Aug.  
1881.

Adr. Рига, Лифл. губ.

#### 15. Riga, St. Pauls-Kirche.

*Walter*, Karl, Pastor, geb. 31. December 1834, ord.  
19. August 1862.

Adr. Рига, Лифл. губ.

#### 16. Thorensberg, Lutherkirche.

*Scheuermann*, Eugen, Pastor, geb. 12. Sept. 1856, ord.  
29. Mai 1883.

Adr. Чр. Ригу, Торенсбергъ, Лифл. губ.

#### 17. Katlakaln und St. Olai.

*Gross*, Erwin, Pastor, geb. 24. September 1870, ord.  
24. Sept. 1895.

Adr. Въ приходъ Катлакальня, чр. гор. Ригу.

#### 18. Bickern.

*Rottermund*, Karl, Pastor, geb. 4. Januar 1847, ord.  
13. August 1872.

Adr. Рига, Лифл. губ.

**19. Holmhof.**

*Busch*, Alexander, Pastor, geb. 21. Nov. 1862, ord.  
28. Okt. 1890.

Adr. Въ приходъ Гольмгофъ, чр. ст. Дуббельнъ.

**20. Pinkenhof und St. Annen.**

*Cleemann*, Gustav, Pastor, geb. 16. Sept. 1858, ord.  
17. Nov. 1885.

Adr. Въ приходъ Пянкенгофъ, чр. гор. Рагу.

**b) PROPSTEI RIGA-LAND.****21. Sunzel (Suntascha).**

*Lange*, Harald, Pastor, geb. 11. Okt. 1862, ord. 3. Juni  
1890.

Adr. Приходъ Зунцель, чр. ст. Зегевольдъ, Лифл. губ.

**22 Jürgensburg (Jaunpille).**

*Stephany*, Maximilian, Pastor, geb. 26. August 1870,  
ord. 10. Dec. 1895.

Adr. Юргенсбургъ, чр. ст. Зегевольдъ, Лифл. губ.

**23. Uexküll-Kirchholm (Uekschkeles-mahz. m. Sallas-Pils).**

*Marnitz*, Xaver, Pastor, geb. 9. August 1855, ord.  
20. Februar 1883.

Adr. Приходъ Икскюль, чр. ст. Икскюль, Рижско-Двин-  
ской ж. д.

**24. Lennewarden-Gross-Jungfernhof** (Leelwahrde-Leela-Jumprawas-M.).

*Zimmermann*, Ludwig, Pastor und Propst, geb. 14. Mai 1852, ord. 7. Okt. 1879.

*Heinrichsen*, Robert, Pastor-Vikar des Rigaschen Sprengels, geb. 10. Mai 1871, ord. 7. Dec. 1897.

Adr. Приходь Ленневардень, чрезь ст. Рингмундсофь, Рижско-Девинской ж. д.

**25. Loddiger-Treiden** (Ledurga-Turraide).

*Spalwing*, August, Pastor, geb. 10. Juni 1855, ord. 13. März 1883.

Adr. Въ приходь Лоддигерь, чр. ст. Хинценбергь, Лифляндской губ.

**26. Ascheraden** (Aiskraukles-mahz. m.).

*Savary*, Eberhard, Pastor, geb. 12. April 1863, ord. 13. März 1888.

Adr. Въ приходь Ашерадень, чр. Ремерсофь, Лифл. губ.

**27. Lemburg** (Mahlpille).

*Haffner*, Paul, Pastor, geb. 7. April 1846, ord. 17. Dec. 1872.

Adr. Въ приходь Лембургь, чр. ст. Зегевольдь, Лифл. губ.

**28. St. Peters-Kapelle-Adiamünde und Zarnikau** (Peterupes-mahz. m. Skulte un Zarnikawa).

*Stamer*, Johannes, Pastor, geb. 23. Juni 1859, ord. 10. Mai 1892.

Adr. Въ приходь Ст.-Петерскапелле, чр ст. Хинценбергь, Лифл. губ.

**29. Kokenhusen-Kroppenhof** (Kohknesse-Krappes-  
mahz. m.).

*Hillner*, Gotthilf, Pastor, geb. 25. November 1862, ord.  
29. Mai 1888.

Adr. Въ приходъ Кокенгузень, чрезъ ст. Кокенгузень,  
Лифл. губ.

**30. Segewolde-Kompenhof** (Sigguldes-mahz.  
Kampes-M.).

*von Braunschweig*, Hermann, Pastor, geb. 18. Nov.  
1861, ord. 18. August 1885.

Adr. Въ приходъ Зегевольдъ, чрезъ ст. Зегевольдъ, Лиф-  
ляндской губ.

**31. Neuermühlen-Langenbergen** (Ahdaschi un  
Garrkalns).

*von Schröder*, Christoph, Pastor, Dr. med., geb. 1. Aug.  
1855, ord. 26. Mai 1896.

Adr. Приходъ Нейэрмюлевъ, чр. гор. Ригу, Лифл. губ.

**32. Sissegal-Altenwoga** (Maddaleenes-Basn.-Mangela-M.).

*Schröder*, Robert, Pastor, geb. 14. Januar 1844, ord.  
23. Sept. 1879.

Adr. Въ приходъ Сясегаль, чр. ст. Ремерсгофъ, Лиф-  
ляндской губ.

**33. Dünamünde** (Daugawas-Griwe.).

*Bankin*, Martin, Pastor, geb. 4. Juni 1864, ord.  
23. Februar 1892.

Adr. Въ приходъ Динаминде, чрезъ гор. Ригу и Мюль-  
грабенъ.

**34. Dahlen** (Dohles-M.).

*Taurit*, Wilhelm, Pastor, geb. 20. September 1870, ord.  
11. Juni 1895.

Adr. Въ приходъ Далень, чр. ст. Куртенгофъ, по Рижско-  
Двинской ж. д.

**35. Nitau** (Nihtaure).

*Schilling*, Karl, Pastor, geb. 5. Februar 1865, ord.  
3. März 1891.

Adr. Въ приходъ Нятау, чр. ст. Зегевольдъ, Лифл. губ.

**36. Schlock und Dubbeln** (Sloka un Dubbulti).

*Roseneek*, Wilhelm, Pastor, geb. 11. August 1868, ord.  
22. März 1898.

*Ops*, Janis, Pastor-Adjunkt, geb. 26. Jan. 1865, ord.  
6. Sept. 1898.

Adr. Въ приходъ Шлокъ, Лифл. губ.

**37. Rodenpois** (Rohpascha-mahz. m.).

*Pohrt*, Johann, Pastor, geb. 2. Mai 1842, ord. 8. Sept.  
1868.

Adr. Въ приходъ Роденпойсь, чр. ст. Огеръ, Лифлянд-  
ской губ.

**38. Allasch-Wangasch** (Allaschu-mahz. m.).

*Schwartz*, Walter, Pastor, geb. 29. Juli 1866, ord.  
24. Nov. 1891.

Adr. Въ приходъ Аллашь-Вангашъ, чр. ст. Зегевольдъ,  
Лифл. губ.

## 39. Kremon (Krimmulde).

*Skribanowitz*, Karl, Pastor, geb. 29. März 1863, ord.  
16. April 1889.

Adr. Въ приходъ Кременъ, чр. ст. Зегевольдъ, Лифл. губ.

## c) PROPSTEI WOLMAR.

## 40. Wolmar-Wolmarshof (Walmeeras-mahz. m.).

*Neuland*, Johannes, Pastor, geb. 12. Januar 1840, ord.  
20. Dec. 1870.

Adr. Въ гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

## 41. Wolmar-Weidenhof (Weidesmuischa).

*Krüger*, Leopold, Pastor, geb. 3. April 1863, ord.  
6. Sept. 1887.

Adr. Въ гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

## 42. Roop (Straupe).

*Kügler*, Paul, Pastor, geb. 9. Sept. 1845, ord. 15. Aug.  
1871.

*Brutzer*, Ernst, Pastor-Adjunkt, geb. 9. Nov. 1873, ord.  
14. Januar. 1899.

Adr. Въ приходъ Роопъ, Лифл. губ., чр. гор. Вендень.

## 43. Pernigel (Leerpupes-mahz. m.).

*Scheinpflug*, Theodor, Pastor, geb. 6. Mai 1862, ord.  
19. Nov. 1889.

Adr. Въ приходъ Пернигель, чр. гор. Лемзаль, Лифл. губ.

**44 Süd-Rujen** (Ruhjenes-mahz. m.).

*Baer*, Karl, Pastor, geb. 6. Juni 1864, ord. 3. Nov. 1891.

Adr. Въ приходъ Руень, Ляфл. губ.

**45. Nord-Rujen** (Ruhjenes-mahz. m.).

*Grossberg*, Martin, Pastor, geb. 30. März 1848, ord. 7. Februar 1882.

Adr. Въ приходъ Руень, Ляфл. губ.

**46. Lemsal und St. Katharinen** (Limbaschu-mahz. m.).

*Girgensohn*, Leonhard, Pastor, geb. 30. Juli 1837, ord. 17. Sept. 1867.

*Schiron*, Johann, Pastor-Adj., geb. 16. Sept. 1863, ord. 4. Dec. 1888.

Adr. Въ гор. Лемзаль, Ляфл. губ.

**47. Dickeln** (Diklu-mahz. m.).

*Treu*, Ernst, Pastor, geb. 3. Febr. 1861, ord. 1. Dec. 1885.

Adr. Въ приходъ Диккельнъ, чр. гор. Вольмарь, Лифляндской губ.

**48. Salis** (Leelsales-mahz. m.).

*Schlau*, Karl, Pastor und Propst, Dr. phil., geb. 10. Febr. 1851, ord. 5. Februar 1878.

*Beldau*, Karl, Pastor-Vikar des Wolmarschen Sprengels, geb. 2. Okt. 1868, ord. 10. Sept. 1895.

Adr. Въ приходъ Зались, чр. гор. Лемзаль, Ляфл. губ.

**49. Papendorf** (Rubenes-mahz. m.).

*Treu*, Karl, Pastor, geb. 27. Juni 1867, ord. 30. Nov. 1897.

Adr. Въ приходъ Папендорфъ, чр. гор. Вольмаръ, Лифляндской губ.

**50. Ubbenorm** (Umurgas-mahz. m.).

*von Hirschheydt*, Heinrich, Pastor, geb. 16. März 1855, ord. 6. Juni 1882.

Adr. Въ приходъ Уббенормъ, чр. гор. Лемзаль, Лифл. губ.

**51. Salzburg** (Massalazas-mahz. m.).

*Grave*, Friedrich, Pastor, geb. 22. Oktober 1868, ord. 21. Januar 1896.

Adr. Въ приходъ Залисбургъ, чр. ст. Руень, Лифл. губ.

**52. Allendorf** (Aliojas-mahz. m.).

*Guleke*, Rudolf, Pastor, geb. 12. Juli 1868, ord. 26. Mai 1896.

Adr. Въ приходъ Аллендорфъ, чр. гор. Вольмаръ, Лифляндской губ.

**53. St. Matthiä** (Matthischu-mahz. m.).

*Moltrecht*, Ernst, Pastor, geb. 16. August 1865, ord. 6. Februar 1894.

Adr. Въ приходъ Санкт.-Матіэ, чр. гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

**54. Burtneck** (Burtneeku-mahz. m.).

*Blumenthal*, Didius, Pastor, geb. 8. Oktober, 1849, ord. 9. April 1878.

Adr. Въ приходъ Буртнекъ, чр. гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

## d) PROPSTEI WENDEN.

**55. Neu-Pebalg** (Jaun-Peebalgas-mahz. m.).

*Ohsoling*, Jakob, Pastor, geb. 6. Februar 1860, ord.  
7. Nov. 1893.

Adr. Въ приходъ Нейпебальгъ, чр. гор. Вендень, Лифл. губ.

**56 Wenden, deutsche Stadtgemeinde** (Zehsis).

*Vierhuff*, Gotthard, Pastor, geb. 15. Oktober 1828,  
ord. 27. Mai 1856.

Adr. Въ гор. Вендень, Лифл. губ.

**57. Wenden, lettische Landgemeinde** (Zehsis).

*Fedder*, Georg, Pastor, geb. 13. März 1847, ord.  
19. Oktober 1880.

Adr. Въ гор. Вендень, Лифл. губ.

**58. Laudohn** (Laudobnes-mahz. m.).

*Awoht*, Karl, Pastor, geb. 21. Sept. 1859, ord. 29. Jan.  
1889.

Adr. Въ приходъ Лаудонъ, чр. гор. Вендень, Лифл. губ.  
или чр. ст. Штокмансофъ, Рижско-Двинской ж. д.

**59. Erlaa-Ogershof** (Ehrglu un Ohgeres-mahz. m.).

*Köhler*, Eugen, Pastor, geb. 13. Juli 1863, ord. 13. Sept.  
1892.

Adr. Въ приходъ Эрла, чр. гор. Вендень, или чр. ст.  
Штокмансофъ, Лифл. губ.

**60. Bersohn** (Behrsaunes-mahz. m.).

*Erdmann*, Oswald, Pastor, geb. 5. August 1871, ord.  
22. Nov. 1898.

Adr. Въ приходъ Берзонъ, чр. гор. Вендень, Лифл. губ.

**61. Lasdohn** (Lasdohnes-mahz. m.).

*Ehrmann*, Johannes, Pastor, geb. 10. Okt. 1862, ord.  
16. Mai 1893.

Adr. Въ приходъ Лаздонъ, чр. ст. Штокмансгофъ, Лиф-  
ляндской губ.

**62. Kalzenau-Fehteln** (Kalzenawas-Weetoles-mahz. m.).

*Döbner*, Karl, Pastor, geb. 4. Januar 1835, ord. 7. Mai  
1861.

*Döbner*, Friedrich, Pastor-Adj., geb. 23. Februar 1868,  
ord. 2. August 1898.

Adr. Въ приходъ Кальценау, чр. гор. Вендень, Лифл. губ.

**63. Lösern** (Leeseres-mahz. m.).

*Behrsing*, Karl, Pastor, geb. 28. Juli 1862, ord. 12. Febr.  
1889.

Adr. Въ приходъ Лезернъ, чр. гор. Вендень, Лифл. губ.

**64. Serben-Drostenhof** (Dsehrbenes-Drustes-mahz. m.).

*Irbe*, Karl, Pastor, geb. 26. Juli 1861, ord. 1. April 1887.

Adr. Въ приходъ Сербенъ, чр. гор. Вендень, Лифл. губ.

**65. Sesswegen** (Zehswaines-mahz. m.).

*Auning*, Karl, Pastor, geb. 18. Juni 1834, ord. 11. Okt.  
1864.

*Auning*, Ernst, Pastor-Adjunkt, geb. 6. Mai 1869, ord.  
2. Juli 1895.

Adr. Въ приходъ Сесвегенъ, чр. гор. Венденъ или чр.  
ст. Штокмансгофъ, Лифл. губ.

**66. Schujen-Lodenhof** (Skujenes-Lohdes-mahz. m.).

*Kaspar*, Wilhelm, Pastor, geb. 3. Januar 1853, ord.  
23. Dec. 1881.

Adr. Въ приходъ Шуень, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

**67. Lubahn** (Lubahnes-mahz. m.).

*Kade*, Alexander, Pastor, geb. 12. December 1869, ord.  
9. Februar 1897.

Adr. Въ приходъ Лубанъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ. или  
чр. ст. Штокмансгофъ, Рижск.-Двинск. ж. д.

**68. Alt-Pebalg** (Wezz-Peebalgks-mahz. m.).

*Guleke*, Rudolf, Pastor und Propst des Wendenschen  
Sprengels, geb. 1. September 1831, ord. 28. Juni  
1859.

*Gross*, Edgar, Pastor-Vikar des Wendenschen Sprengels,  
geb. 12. Nov. 1873, ord. 5. Dec. 1899.

Adr. Въ приходъ Альтпебальгъ, чр. гор. Венденъ, Лиф-  
ляндской губ.

**69. Ronneburg** (Raunas-mahz. m.).

*Jende*, Adam, Pastor, geb. 6. Okt. 1861, ord. 1. Aug.  
1893.

Adr. Въ приходъ Роннебургъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

**70. Linden-Festen** (Leepakalnas-mahz. m.).

*Stoll*, Karl, Pastor, geb. 26. Nov. 1845, ord. 21. Aug. 1877.

Adr. Въ приходъ Лянденъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

**71. Arrasch** (Abraischu oder Wezz-Zehsis).

*Baerent*, Paul, Pastor, geb. 27. Okt. 1866, ord. 16. Mai 1893.

Adr. Въ приходъ Аррашъ, чр. гор. Венденъ, Лифл. губ.

e) PROPSTEI WALK.

**72. Walk** (Walka).

*Dietrich*, Paul, Pastor der deutschen und lettischen Land- und Stadtgemeinde, geb. 9. Februar 1862, ord. 31. Juli 1888.

*Wühner*, Richard. Pastor für die lutherischen Ehsten in Walk, geb. 16. Sept. 1872, ord. 28. Sept. 1897.

Adr. Въ гор. Валькъ, Лифл. губ.

**73. Luhde** (Luggaschu-mahz. m.).

*Gaigal*, Karl, Pastor, geb. 15. Januar 1861, ord. 4. Dec. 1888.

Adr. Въ приходъ Люде, чр. гор. Валькъ, Лифл. губ.

**74. Marienburg-Seltinghof** (Alluksnes-Seltinas-mahz. m.).

*Plamsch*, Adolf, Pastor, geb. 2. December 1866, ord. 1. Nov. 1892.

Adr. Въ приходъ Мариенбургъ, чрезъ ст. Мариенбургъ, Лифл. губ.

## 75. Wohlfahrt (Ehweles-mahz. m.).

*Meyer*, Reinhold, Pastor, geb. 13. November 1867, ord.  
14. August 1894.

Adr. Въ приходъ Вольфартъ, чр. ст. Вольмаръ, Лифл. губ.

## 76. Adsel (Gaujenes-mahz. m.).

*Adolphi*, Heinrich, Pastor, geb. 9. Oktober 1852, ord.  
20. Dec. 1879.

Adr. Приходъ Адзель, чр. ст. Зербигаль, Лифл. губ.

## 77. Palzmar-Serbigal (Palsmares-mahz. m.).

*Berg*, Eugen, Pastor, geb. 24. Aug. 1855, ord. 8. Sept.  
1885.

Adr. Приходъ Пальцмаръ, чр. ст. Зербигаль, Лифл. губ.

## 78. Trikatén (Trikares-mahz. m.).

*Schilling*, Karl, Pastor und Propst, geb. 7. November  
1845, ord. 27. Sept. 1871.

*Bosse*, Heinrich, Pastor-Vikar des Walkschen Sprengels,  
geb. 6. August 1871, ord. 26. April 1898.

Adr. Въ приходъ Трикатень, чр. гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

## 79. Tirsén-Wellan (Tirsés-mahz. m.).

*Kundsin*, Adolf, Pastor, geb. 6. Okt. 1865, ord. 6. Juni  
1893.

Adr. Въ приходъ Тирзень, чр. ст. Альтъ-Шванебургъ,  
Лифл. губ.

**80. Schwaneburg** (Gulbenes-mahz. m.).

*Neander*, Theodor, Pastor-Vikar, geb. 10. Oktober 1850,  
ord. 6. Juni 1899.

Adr. Въ приходъ Шванебургъ, чр. ст. Альтъ-Шванебургъ,  
Лифл. губ.

**81. Aahof** (Leijas-mahz. m.).

*Pawassar*, Eduard, Pastor, geb. 13. Februar 1861, ord.  
19. April 1892.

Adr. Въ приходъ Агофъ, чр. ст. Альтъ-Шванебургъ, Лифл.  
губ.

**82. Ermes** (Ehrgemes-mahz. m.).

*Walter*, Johann, Pastor, geb. 17. Mai 1863, ord.  
7. April 1891.

Adr. Въ приходъ Эрмесь, чр. гор. Валькъ, Лифл. губ.

**83. Oppekain** (Laizeene).

*Treu*, Oskar, Pastor, geb. 13. December 1870, ord.  
15. Februar 1898.

Adr. Въ приходъ Оппекальнъ, чрезъ ст. Ромескальнъ,  
Лифл. губ.

**84. Smilten** (Smiltene).

*Kundsin*, Karl, Pastor, geb. 21. April 1850, ord.  
25. März 1879.

Adr. Въ приходъ Смильтень, чр. гор. Вольмаръ, Лифл. губ.

f) PROPSTEI JURJEW (DORPAT).

**85. Talkhof** (Kursi- oder Puurmanni-kih.).

Vakant.

Adr. Въ приходъ Талькгофъ, чр. ст. Лайсгольмъ, Лифляндской губ.

**86. St. Marien-Magdalenen** (Tarto-Maarja-Magdalena) mit dem Filial **St. Brigitten** (Waraabi kirik.).

*Hollmann*, Franz, Pastor, geb. 22. Juli 1865, ord. 3. Nov. 1891.

Adr. Въ приходъ Мариень-Магдаленень, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

**87. Koddafer-Allatskiwwi** (Kodawere-kih.).

*Walter*, Paul, Pastor, geb. 26. December 1872, ord. 9. Juni 1897.

Adr. Въ приходъ Коддаферъ, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

**88. St. Bartholomäi** (Palamuse-kih.).

*Sielmann*, Burchard, Pastor und Propst, geb. 7. Juli 1838, ord. 5. Nov. 1872.

*Walcker*, Theodor, Pastor-Vikar des Jurjewschen Sprengels, geb. 7. Mai 1871, ord. 26. Sept. 1899.

Adr. Приходъ Бартоломѣи, чр. ст. Лайсгольмъ, Лифл. губ.

**89. Lais** (Laiuse-kih.).

*Bidder*, Roderich, Pastor, Dr. phil., geb. 6. Mai 1850, ord. 23. Nov. 1875.

Adr. Въ приходъ Лайсъ, чр. ст. Лайсгольмъ, Лифл. губ.

## 90. Torma-Lohusu.

*Luiga*, Wilhelm, Pastor, geb. 1. Februar 1867, ord.  
13. Sept. 1892.

Adr. Въ приходъ Торму, чр. ст. Лайсгольмъ и посадъ  
Черный, Лифл. губ.

## 91. Ecks (Aeksi-kih.).

*Greinert*, Leberecht, Pastor, geb. 23. April 1860, ord.  
25. März 1887.

Adr. Въ приходъ Эксъ, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

## g) PROPSTEI WERRO.

## 92. Kamby (Kambja-kih.).

~~*Rennit*, Johannes, Pastor, geb. 23. Juli 1862, ord.  
29. Nov. 1887. *Siehe Oberfallen*~~

Adr. Въ приходъ Камби, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

## 93. Werro (Wörro-lin.).

*Struck*, Heinrich, Pastor, geb. 23. Mai 1838, ord.  
30. Okt. 1866.

Adr. Въ гор. Верро, Лифл. губ.

## 94. Karolen (Karrolo-kih.).

*Paslack*, Heinrich, Pastor, geb. 29. Sept. 1840, ord.  
1. März 1870.

Adr. Въ приходъ Кароленъ, чр. гор. Валькъ, Лифл. губ.

## 95. Anzen (Urwaste-kih.).

*Stein*, Karl, Pastor, geb. 13. Juni 1836, ord. 21. Febr.  
1865.

Adr. Въ приходъ Анценъ, чр. ст. Анценъ, Лифл. губ.

**96. Odenpäh** (Ottepä-kih.).

*Sperrlingk*, Burchard, Pastor, geb. 22. Mai 1854, ord.  
22. März 1881.

Adr. Въ приходъ Оденпэ, чр. ст. Нустаго, Лифл. губ.

**97. Rauge** (Röuge-kih.).

*Kallas*, Rudolf, Pastor, geb. 10. Mai 1851, ord. 4. März  
1884.

Die ständige Adjunktur ist vakant.

Adr. Въ приходъ Рауге, чр. гор. Верро, Лифл. губ.

**98. Kannapäh** (Kanepä-kih.).

*von Falck*, Johannes, Pastor, geb. 19. Mai 1859, ord.  
18. Dec. 1883.

Adr. Въ приходъ Каннапэ, чр. гор. Верро, Лифл. губ.

**99. Harjel** (Hargla-kih.).

*Tiedemann*, August, Pastor, geb. 29. Juni 1855, ord.  
27. Juli 1886.

Adr. Въ приходъ Гарьель, чр. гор. Валкъ, Лифл. губ.

**100. Randen** (Ranna- oder Wirtsjärwe-kih.).

*Assmuth*, Eduard, Pastor, geb. 8. April 1837, ord.  
30. Okt. 1866.

Adr. Въ приходъ Рандень, чр. ст. ж. д. Эльву, Лифл. губ.

**101. Ringen** (Röngo-kih.).

*Hansen*, Winfried, Pastor, geb. 26. Februar 1860, ord.  
31. Mai 1887.

Adr. Въ приходъ Рингень, чр. ст. ж. д. Эльву, Лифл. губ.

**102. Neuhausen** (Wastselinna-kih.).

*Masing*, Gustav, Pastor, geb. 5. September 1832, ord.  
22. Juni 1858.

Adr. Въ приходъ Нейгаузенъ, чр. Веррэ, Лифл. губ.

**103. Rappin-Mehikorm** (Räppina-kih.).

*Schulze*, Oskar, Pastor, geb. 22. Juni 1865, ord.  
30. August 1892.

Adr. Въ приходъ Раппинъ, чр. гор. Верро, Лифл. губ.

**104. Kawelecht** (Pubja-kih.).

*Laas*, Andreas, Pastor, geb. 27. Oktober, 1863, ord.  
13. Mai 1890.

Adr. Въ приходъ Кавелехтъ, чр. ст. ж. д. Эльву, Лиф-  
ляндской губ.

**105. Wendau** (Wönno-kih.).

*Warres*, August, Pastor, geb. 8. November 1864, ord.  
10. Mai 1892.

Adr. Въ приходъ Вендау, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

**106. Pölwe** (Pölwa-kih.).

*Schwartz*, Georg, Pastor und Propst, geb. 2. Juli 1838,  
ord. 21. August 1866.

*Schwartz*, Johann, Pastor-Adjunkt, geb. 27. August  
1869, ord. 10. Okt. 1899.

*Kukk*, Jakob, Pastor-Vikar des Werroschen Sprengels,  
geb. 28. August 1870, ord. 6. Januar 1899.

Adr. Въ приходъ Пельве, чр. гор. Верро, Лифл. губ.

107. **Sagnitz** oder **Theal-Fölk** (Sangaste kih. der Teala-kih.-Laatre-Kabel).

*Hesse*, Theodor, Pastor, geb. 28. März 1837, ord. 8. März 1864.

Adr. Въ приходъ Теаль, чр. ст. Загниць, Лифл. губ.

*A. Siegfried, P. Adj. seit 1901*

108. **Nüggen** (Neo-kih.).

*Lipp*, Martin, Pastor, geb. 2. April 1854, ord. 9. März 1880.

Adr. Въ приходъ Ниггенъ, чр. гор. Юрьевъ, Лифл. губ.

h) PROPSTEI PERNAU.

109. **Karkus** (Karkuse-kih.).

*Girgensohn*, Julius, Propst und Pastor, geb. 9. Sept. 1836, ord. 30. August 1866.

Adr. Въ приходъ Каркусъ, чр. ст. Абиа, Лифл. губ.

110. **Audern** (Audre-kih.).

*von Holst*, Robert, Pastor, geb. 10. Februar 1858, ord. 7. August 1883.

Adr. Въ приходъ Аудернъ, чр. гор. Пернаву, Лифл. губ.

111. **Testama-Kühno**.

*siehe nebenst*  
~~*Keik*, Georg, Pastor, geb. 24. Dec. 1855, ord. 25. Sept. 1883.~~

*Kehl, Fr. annel cf. Arch. p. 89*

Adr. Въ приходъ Тестама, чр. гор. Пернаву, Лифл. губ.

112. **Fennern** (Wändra-kih.).

*Hoerschelmann*, Paul, Pastor, geb. 29. December 1866, ord. 31. Oktober 1893.

*Jaesche*, Ernst, Pastor-Adjunkt, geb. 30. Sept. 1867, ord. 5. Sept. 1899.

Adr. Въ приходъ Феннернъ, чр. гор. Пернаву, Лифл. губ.

**113. Saara** (Saarde-kih.).

*Matthisson*, Adalbert, Pastor, geb. 5. Juli 1866, ord. 19. Okt. 1893.

Adr. Въ приходъ Сапу, чр. ст. Квелленштейнъ, Лифл. губ.

**114. St. Jacobi und Kerkau** (Jaagupi-Kerge-kih.).

*Schultz*, Otto, Pastor, geb. 23. December 1864, ord. 1. März 1892.

Adr. Въ приходъ Санктъ-Якоби, чр. гор. Перновъ, Лифл. губ.

**115. Torgel** (Tori-kih.).

*von Rieckhoff*, Harald, Pastor, geb. 27. April 1868, ord. 11. April 1893.

*Oebius*, Alfred, Pastor-Adjunkt, geb. 4. Dec. 1873, ord. 24. Januar 1899.

Adr. Въ приходъ Торгель, чр. гор. Перновъ. Лифл. губ.

**116. Gudmannsbach-Tackerort** (Aedemeeste - Tahkorranna-kih.).

*Rechtlich*, Franz, Pastor, geb. 9. Februar 1865, ord. 7. Oktober 1890.

Adr. Въ приходъ Гудмансбахъ, чр. гор. Перновъ, Лифляндской губ.

**117. Hallist** (Halliste-kih.).

*von Dehn*, Erwin, Pastor, geb. 23. April 1862, ord. 29. Oktober 1889.

Adr. Въ приходъ Галлисть, чр. ст. Абиа, Лифл. губ.

## 118. St. Michaelis in Soontak (Mibkli-kih.).

*Lezius*, Hermann, Pastor, geb. 31. März 1863, ord.  
15. Februar 1887.

Adr. Санѣтъ-Михаелись, чр. гор. Леаль, Эстл. губ.

## i) PROPSTEI FELLIN.

## 119. Fellin, Landgemeinde.

*Westren-Doll*, August, Pastor ~~und Propst~~, geb. 17. Aug.  
1838, ord. 15. Nov. 1864.

*Tischler*, Johann, Pastor-Adj., geb. 1. Nov. 1855, ord.  
13. März 1891.

*Masing*, Richard, Pastor-Vikar des Fellinschen Sprengels, geb. 29. Juli 1861, ord. 8. Okt. 1895.

Adr. Въ гор. Феллинъ, Лифл. губ.

## 120. Fellin, Stadtgemeinde.

*von Mickwitz*, Ernst, Pastor, geb. 4 Mai 1855, ord.  
3. Juni 1879.

Adr. Въ гор. Феллинъ, Лифл. губ.

121. Tarwast (Tarwastu-kih.) *и Propst*

*Jürmann*, Michael, Pastor geb. 6. Januar 1853, ord.  
18. Sept. 1877.

*Terras*, Eduard, Pastor-Vikar des Fellinschen Sprengels, geb. 25. April 1871, ord. 19. Dec. 1899.

Adr. Тарвасть, чр. гор. Филлинъ, Лифл. губ.

## 122. Paistei (Paistu-kih.).

*Bergmann*, Johannes, Pastor, geb. 17. Dec. 1856, ord.  
25. Sept. 1883.

Adr. Пайстель, чр. гор. Феллинъ, Лифл. губ.

123. **Helmet-Wagenküll** (Eiſe Takepere-kih.).

*Koik of Tellama n. 85*  
~~Neppert~~, **Hermann**, Pastor-Vikar, geb. 10. April 1874,  
 ord. 25. April 1899.

Adr. Гельметъ, чр. гор. Феллинъ, Лифл. губ.

124. **Oberpahlen** (Pöłtsama-kih.).

*Vakant. Rennit, Johannes geb. 23 Juli 62 ord 29 Nov. 8*  
 Adr. Приходъ Оберпаленъ, Лифл. губ.

125. **Pillistfer** (Pillistwere-kih.).

*von Mickwitz, Eugen, Pastor, geb. 7. März 1837, ord. 26. August 1864. Schüler, Frdr. P. Adj*

Adr. Приходъ Пиллястферъ, чр. гор. Юрьевъ и Оберпаленъ, Лифл. губ.

126. **Gross-St.-Johannis** (Willandi-Jaani-kih.).

*Rosenberg, Georg, Pastor, geb. 8. Oktober 1870, ord. 9. März 1897.*

Adr. Приходъ Гросъ-Санктъ-Юганнисъ, чр. гор. Феллинъ, Лифл. губ.

127. **Klein-St.-Johannis** (Kolga-Jaani-kih.).

*Reimann, Wilhelm, Pastor, geb. 25. Februar 1861, ord. 27. März 1888.*

Adr. Приходъ Клейнъ-Санктъ-Юганнисъ, чр. гор. Юрьевъ и Оберпаленъ, Лифл. губ.

k) PROPSTEI OESEL.

128. **Arensburg** (Kuresaare-lin.).

*Lemm, Daniel, Pastor, geb. 6. November 1845, ord. 25. Dec. 1871.*

~~Hahl, Immanuel, Pastor-Diakonus, geb. 27. Februar  
1868. *siehe Testame*~~

Adr. Гор. Аренбургъ, на остр. Эзель, Лифл. губ.

**129. Anseküll (Anseküla-kih.).**

*Greinert, Friedrich, Pastor, geb. 27. Sept. 1857, ord.  
6. Januar 1887.*

Adr. Анзекюль, чр. гор. Аренбургъ на островѣ Эзель,  
Лифл. губ.

**130. Karmel (Kaarma-kih.).**

*Ederberg, Friedrich, Pastor, geb. 18. Juni 1859, ord.  
23. Juni 1885.*

Adr. Кармель, чр. гор. Аренбургъ на островѣ Эзель,  
Лифл. губ.

**131. Jamma.**

*Walter, Johannes, Pastor und Propst, geb. 24. Juni  
1860, ord. 13. Juli 1886.*

Adr. Ямма, чр. г. Аренбургъ, на остр. Эзель, Лифл. губ.

**132. St. Johannis (Jaani-kih.).**

Vakant.

Adr. Санктъ-юганнисъ, чр. гор. Аренбургъ, на остр. Эзель,  
Лифл. губ.

**133. Karris (Karja-kih.).**

*Wöhrmann, Karl, Pastor, geb. 17. Juli 1864, ord.  
20. Dec. 1892.*

Adr. Каррисъ, чр. гор. Аренбургъ, на остр. Эзель, Лиф-  
ляндской губ.

134. **Kergel** (Kerla-kih.).

*Kerg*, Johannes, Pastor, geb. 21. Januar 1849, ord.  
17. April 1878.

Adr. Кергель, чр. г. Аренбургъ, на остр. Эзель, Лифляндской губ.

135. **Kielkond** (Kihelkonna-kih.).

*Masing*, Ludwig, Pastor, geb. 4. August 1857, ord.  
23. Mai 1882.

Adr. Килькондъ, чр. гор. Аренбургъ на островѣ Эзель, Лифл. губ.

136. **Mustel** (Mustjala-kih.).

*Eberhard*, August, Pastor, geb. 6. Mai 1856, ord.  
7. Sept. 1880.

Adr. Мустель, чр. г. Аренбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

137. **Mohn** (Muhu-kih.).

*von Nerling*, Arnold, Pastor, geb. 27. Februar 1837,  
ord. 13. Mai 1862.

Adr. Въ приходъ Монъ, чр. ст. Куйвасть, Лифл. губ.

138. **Peude** (Poide-kih.).

*von Nolken*, Baron Nikolai, Pastor zu Peude und Vikar  
zu St. Johannis, geb. 2. Februar 1830, ord. 30. Okt.  
1866.

Adr. Пейде, чр. г. Аренбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

139. **Puha** (Püha-kih.).

*Grohmann*, Gottwalt, Pastor, geb. 9. August 1859,  
ord. 7. Sept. 1886.

Adr. Пиха, чр. г. Аренбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

140. **Wolde** (Waljala-kih.).

von *Blossfeldt*, Eugen, Pastor, geb. 15. Februar 1863,  
ord. 29 Mai 1888.

Adr. Вольде, чр. г. Аренбургъ, на остр. Эзель, Лифл. губ.

141. **Runö** (Ruhno-kih.).

*Sevelius*, Oskar, Pastor, geb. 15. Januar 1873, ord.  
9. Juni 1897.

Adr. Руно, чр. г. Аренбургъ на остр. Эзель, Лифл. губ.

## V. Der Estländische Konsistorial-Bezirk.

## KONSISTORIUM.

Präsident: *Igelstrom*, Graf, Emil, Kreisdeputirter.

Vice-Präsident: *Hörschelmann*, Leopold, Generalsuperintendent.

Weltliche Assessoren: *Rosen*, Baron, Richard.

*Fersen*, Baron, Axel.

Geistliche Assessoren: *Kentmann*, Woldemar, Pastor  
emeritus, geb. 22. März 1833,  
ord. 11. Januar 1859.

Adr. Ревель.

*Girgensohn*, Wilhelm, Propst der  
Insularwieck.

Sekretair und Translateur: von *Hueck*, Roderich.

Notair: *Köhler*, Adolf.

## A. Kirchspiele, welche unmittelbar unter dem Konsistorium stehen.

### 1. Reval, Ritter- und Dom-Kirche.

*Hörschelmann*, Leopold, Generalsuperintendent und Oberpastor, geb. 21. Sept. 1836, ord. 3. Juli 1866.

*Wittrock*, Viktor, Pastor, geb. 6. September 1869, ord. 8. Januar 1895.

Adr. ВЪ гор. Ревель, Эстл. губ.

### 2. Reval, St. Olai.

*Hahn*, Traugott, Pastor, geb. 3. August 1848, ord. 19. Dec. 1871.

*Hesse*, Hermann, Pastor, geb. 26. December 1854, ord. 30. Sept. 1879.

*Kuhlberg*, Paul, Pastor-Adjunkt, geb. 18. April 1872, ord. 11. Mai 1897.

*Hahn*, Traugott, Pastor-Adjunkt, geb. 1. Februar 1875, ord. 16. Mai 1899.

Adr. ВЪ гор. Ревель, Эстл. губ.

### 3. Reval, St. Nikolai.

*Luther*, Ferdinand, Oberpastor, geb. 9. Oktober 1838, ord. 13. Sept. 1864.

*Undritz*, Oskar, Pastor-Diakonus, geb. 18. Sept. 1864, ord. 12. Februar 1895.

Adr. ВЪ гор. Ревель, Эстл. губ.

#### 4. Reval, St. Michaelis.

*Gustafsson*, John, Pastor, geb. 30. März 1865, ord.  
20. Juni 1887.

Adr. ВЪ гор. Ревель, Эстл. губ.

#### 5. Reval, St. Johannis.

*Assmuth*, Alexander, Pastor, geb. 28. April 1845, ord.  
8. Nov. 1870.

*Grohmann*, William, Pastor, geb. 15. Juli 1862, ord.  
18. August 1891.

*Hoffmann*, Arthur, Pastor-Adjunkt, geb. 2. Nov. 1870,  
ord. 24. Juni 1897.

Adr. ВЪ гор. Ревель, Эстл. губ.

#### 6. Reval, zum heiligen Geist.

*Wieckmann*, Friedrich, Pastor, geb. 4. Nov. 1865, ord.  
1. Nov. 1892.

Adr. ВЪ гор. Ревель, Эстл. губ.

#### 7. Reval, Diakonissenanstalt.

*Bergwitz*, Konrad, Pastor und Rektor, geb. 18. Juni  
1839, ord. 19. Nov. 1867.

Adr. ВЪ гор. Ревель, Эстл. губ.

#### 8. Reval, Dom-Karls-Kirche.

*Brasche*, Johann, Pastor, geb. 17. März 1843, ord.  
10. Mai 1870.

*Hoffmann*, Richard, Pastor-Adjunkt, geb. 4. Juli 1868,  
ord. 20. Februar 1894.

Adr. ВЪ гор. Ревель, Эстл. губ.

## B. Kirchspiele in den Propsteien.

### a) PROPSTEI OST-HARRIEN.

#### 9. Jegelecht (Jöelehtme-kih.).

*Tomberg*, Oskar, Pastor, geb. 23. Oktober 1866, ord.  
3. Februar 1891.

Adr. Въ приходъ Иегелехтъ, чр. ст. Разикъ, Эстл. губ.

#### 10. St. Jürgens (Jüri-kih.).

*von Winkler*, Rudolf, Pastor, geb. 13. Sept. 1855, ord.  
4. Juli 1882.

Adr. Въ приходъ Санктъ-Юргенсъ, чр. гор. Ревель, Эстл. губ

#### 11. St. Johannis in Harrien (Harju-Jaani-kih.).

*Christoph*, Alfred, Pastor, geb. 30. Juli 1838, ord.  
1. Sept. 1868.

Adr. Въ приходъ Санктъ-Иоганнисъ, чр. ст. Разикъ, Эст-  
ляндской губ.

#### 12. Kosch (Kose-kih.).

*Hörschelmann*, Christfried, Pastor, geb. 15. Juli 1858,  
ord. 13. Nov. 1883.

Adr. Въ праходъ Кошъ, чр. ст. Разикъ, Эстл. губ.

#### 13. Kusal (Kuusalu-kih.).

*Kentmann*, Wilhelm, Pastor, Propst und Mitglied des  
General-Konsistoriums, geb. 11. Juli 1861, ord.  
2. März 1886.

Adr. Въ приходъ Кузаль, чр. ст. Разикъ, Эстл. губ.

## 14. Jörden (Juuru-kih.).

*Hasselblatt*, Karl, Pastor, geb. 19. Oktober 1853, ord.  
10. Dec. 1878.

Adr. Въ приходъ Іерденъ, чр. гор. Ревель, Эстл. губ.

## b) PROPSTEI WEST-HARRIEN.

## 15. Rappel (Rapla-kih.).

*Malm*, Karl, Pastor und Propst, geb 10. Februar 1837,  
ord. 12. Januar 1864. +1901г.

Adr. Въ приходъ Раппель, чр. гор. Ревель. Эстл. губ.

## 16. Kegel (Keila-kih.).

*Fick*, Max, Pastor, geb. 2. Februar 1838, ord. 3. Mai 1864.

Adr. Въ приходъ Кегель, чр. ст. Кегель, Эстл. губ.

## 17. Hagers (Hageri-kih.).

*Thomson*, Konstantin, Pastor, geb. 27. Nov. 1865, ord.  
2. Dec. 1890.

Adr. Въ приходъ Хаггерсъ, чр. гор. Ревель, Эстл. губ.

## 18. Nissi (Nissi-kih.).

*Bruhns*, Emil, Pastor, geb. 13. Februar 1843, ord.  
23. Nov. 1869.

Adr. Въ приходъ Нисси, чр. ст. Ливу, Эстл. губ.

## 19. St. Matthias (Madise-kih.).

*Hirsch*, Paul, Pastor, geb. 17. Januar 1847, ord.  
6. Februr 1872.

Adr. Въ приходъ Санктъ-Матіасъ, чр. гор. Балтійскій  
портъ, Эстл. губ.

**20. Kreuz (Risti-kih.).**

*Schmid, Julius, Pastor, geb. 4. November 1866, ord.  
10. Dec. 1895.*

Adr. Въ приходъ Крейцъ, чр. гор. Балтійскій портъ, Эст-  
ляндской губ.

**21. Baltischport (Baldiski lin.).**

*Jucum, William, Pastor, geb. 22. April 1868, ord.  
2. Juni 1896.*

Adr. Въ гор. Балтійскій портъ, Эстл. губ.

**c) PROPSTEI ALLENTACKEN.****22. Maholm (Nigula-kih.).**

*Hunnius, Frommhold, Pastor und Propst, geb. 11. April  
1836, ord. 2. Dec. 1862.*

Adr. Въ приходъ Махольмъ, чр. ст. Каппель, Эстл. губ.

**23. Jewe (Jöhwi-kih.).**

*Christoph, Theodor, Pastor, geb. 16. Oktober 1840, ord.  
30. Okt. 1866.*

Adr. Въ приходъ Иеве, чр. ст. Иеве, Эстл. губ.

**24. Luggenhusen (Lüganuse-kih.).**

*Walther, Ferdinand, Pastor, geb. 12. Dec. 1857, ord.  
28. Februar 1882.*

Adr. Въ приходъ Луггенхузенъ, чр. ст. Изенхофъ, Эст-  
ляндской губ.

**25. Waiwara** (Waiwara-kih.).

*Tomberg*, Christoph, Pastor, geb. 21. Januar 1845, ord. 28. Juni 1870.

Adr. Въ приходъ Вайвару, чр. ст. Вайвару, Эстл. губ.

*Paucker*, Richard, Pastor-Adj. für die Filialgemeinde Joachimsthal bei Narva, geb. 24. November 1859, ord. 20. Mai 1884.

Adr. Въ Иоахимсталь, чр. гор. Нарву.

**26. Isaak** (Isaku-kih.).

*Intelmann*, Albert, Pastor, geb. 12. Februar 1859, ord. 29. Dec. 1885.

Adr. Въ приходъ Исаакъ, чр. ст. Iеве, Эстл. губ.

*d*) PROPSTEI WIERLAND.**27. Wesenberg** (Rakwere-kih.).

*Pallon*, Leonhard, Pastor, geb. 3. August 1859, ord. 20. Januar 1885.

*Hirschhausen*, Richard, Pastor geb. 30. Juni 1858, ord. 14. Okt. 1884.

Adr. Гор. Везенбергъ, Эстл. губ.

**28. St. Simonis** (Simuna-kih.).

*Paucker*, Eduard, Pastor, geb. 12. Januar 1843, ord. 15. Sept. 1868.

Adr. Санктъ-Симонисъ, чр. ст. Ракке, Б. ж. д., Эстл. губ.

**29. St. Katharinen** (Kadrina-kih.).

*Luther*, Johannes, Pastor, geb. 24. Februar 1861, ord. 13. Juli 1886.

Adr. Санктъ-Катариненъ, чр. ст. Катариненъ, Эстл. губ.

**30 St. Jakobi (Jaakobi-kih.).**

*Hoffmann*, Hugo, Pastor und Propst, geb. 20. Mai 1843,  
ord. 22. Februar 1870.

Adr. Санктъ-Якоби, чр. гор. Везенбергъ, Эстл. губ.

**31. Klein St. Marien (Weike-Maarja-kih.).**

*Eberhard*, Paul, Pastor, geb. 28. December 1865, ord.  
3. Nov. 1891.

Adr. Клейвъ-Санктъ-Мариенъ, чт. ст. Ассъ, Б. ж. д., Эст-  
ляндской губ.

**32. Haljal (Haljala-kih.).**

*Willingen*, Konstantin, Pastor, geb. 5. April 1848,  
ord. 17. Juni 1879.

Adr. Хальяль, чр. Везенбергъ, Эстл. губ.

**e) PROPSTEI JERWEN.****33. St Marien-Magdalenen (Koiru-kih.).**

*Haller*, Adolf, Pastor, geb. 22. Mai 1867, ord. 18. Okt.  
1892.

Adr. Санктъ-Мариенъ-Магдалененъ, чр. ст. Раке, Эст-  
ляндской губ.

**34. St. Johannis in Jerwen (Jerwa-Jaani-kih.).**

*Gebhardt*, Ferdinand, Pastor und Propst, geb. 20. Juni  
1832, ord. 15. Januar 1861.

Adr. Санктъ-Юханнисъ, чр. ст. Ассъ, Эстл. губ.

## 35. Ampel (Ambla-kih.).

*Willberg*, Johannes, Pastor, geb. 9. Dec. 1863, ord.  
11. Dec. 1888.

Adr. Ампель, чр. ст. Тапсъ, Эстл. губ.

## 36. St. Matthäi (Jerwa-Madise-kih.).

*Nerling*, Franz, Pastor, geb. 27. April 1835, ord.  
26. Februar 1861.

*Pundt*, Gustav, Pastor-Adjunkt, geb. 15. März 1872,  
ord. 1. Nov. 1898. *ist 1901 Pastor in Waldsee auf Osn*

Adr. Санктъ-Маттей, чр. ст. Тапсъ, Эстл. губ.

## 37. St. Petri (Peetri-kih.).

*von zur Mühlen*, Konrad, Pastor, geb. 25. Februar 1868,  
ord. 29. Mai 1894.

Adr. Санктъ-Петри, чр. гор. Вейсенштейнъ, Эстл. губ.

## 38. Turgel (Türi-kih.).

*Landesen*, Robert, Pastor, geb. 3. Juni 1863, ord.  
29. Januar 1886.

Adr. Тургель, чр. г. Вейсенштейнъ, Эстл. губ.

## 39. Weissenstein (Paide-kih.).

*Rall*, Karl, Pastor, geb. 25. Nov. 1859, ord. 15. Juni  
1886.

Adr. Въ гор. Вейсенштейнъ, Эстл. губ.

## f) PROPSTEI LAND-WIECK.

## 40. Goldenbeck (Kullamaa-kih.).

Vakant.

Adr. Гольденбекъ, чр. ст. Мерьяма, Эстл. губ.

41. **Merjama** (Merjamaa-kih.).

*Haller*, Gotthard, Pastor, geb. 22. August 1869, ord.  
14. Januar 1896.

Adr. Мерьяма, чр. ст. Мерьяма, Эстл. губ.

**St. Michaelis in Soontak** liegt in Ehistland und Livland  
(siehe Seite 87).

42. **Fickel** (Wigala-kih.).

*von Busch*, Maximilian, Pastor, geb. 12. Juni 1870,  
ord. 1. Nov. 1898.

Adr. Фикель, чр. ст. Еддеферъ, Эстл. губ.

43. **Leal** (Lihula-kih.).

*Pezold*, Wilhelm, Pastor, geb. 26. Juni 1863, ord.  
23. Sept. 1890.

Adr. Въ гор. Леаль, Эстл. губ.

## g) PROPSTEI STRAND-WIECK.

44. **Hanehl** (Hanila-kih.).

*Krause*, Max, Pastor, geb. 26. Juli 1862, ord.  
6. März 1888.

Adr. Въ приходъ Ханнель, чр. гор. Леаль, Эстл. губ.

45. **Põnal** (Nigula-kih.-Läne-Maal).

*Michelson*, Karl, Pastor, geb. 1. September 1836, ord.  
7. Februar 1871.

Adr. Въ приходъ Пеналь, чр. гор. Гапсаль, Эстл. губ.

## 46. Karusen (Karuse-kih.).

Rinne, Immanuel, Pastor und Propst, geb. 9. Nov. 1854, ord. 27. Januar 1880.

Adr. Въ приходъ Карузенъ, чр. г. Леаль, Эстл. губ.

## 47. Hapsal (Haapsalu-kih.).

Spindler, Friedrich, Schloss- und Stadtprediger, geb. 2. August 1866, ord. 10. März 1896.

Adr. Въ г. Гапсаль, Эстл. губ.

## 48. St. Martens (Martna-kih.).

Haller, Gustav, Pastor, geb. 22. April 1871, ord. 30. März 1897.

Adr. Въ приходъ Санктъ-Мартенсъ, чр. гор. Гапсаль, Эстл. губ.

## 49. Rõthel (Ridala-kih.).

[Sintenis, Franz, Pastor, geb. 8. December 1866, ord. 1. Nov. 1892. *ist gegenwärtig Lehrer an der Finnen-  
Lehrer-Taubst. Anstalt*

Adr. Въ приходъ Ретель, чр. г. Гапсаль, Эстл. губ.

## h) PROPSTEI INSULAR-WIECK.

## 50. Nukkõ (Noarootsi-kih.).

Girgensohn, Wilhelm, Pastor, Propst und Konsistorial-assessor, geb. 28. Sept. 1835, ord. 2. Februar 1864.

Adr. Въ приходъ Нукке, чр. гор. Гапсаль, Эстл. губ.

## 51. Roicks (Reiki-kih.).

*Girgensohn*, Hermann, Pastor, geb. 28. Mai 1867, ord.  
1. Nov. 1892.

Adr. Въ приходѣ Ройксъ на островѣ Даго, чр. гор. Гапсаль, Эстл. губ.

## 52. Keinis (Keina-kih.).

*Plath*, Paul, Pastor, geb. 27. April 1865, ord. 27. Mai  
1890.

Adr. Въ приходѣ Кейнисъ на островѣ Даго, чр. гор. Гапсаль, Эстл. губ.

## 53. Pühalep (Pühalepe-kih.).

*Krebsbach*, Heinrich, Pastor, geb. 5. Juni 1870, ord.  
13. Mai 1896.

Adr. Въ приходѣ Пягалепъ на островѣ Даго, чрезъ гор. Гапсаль, Эстл. губ.

## 54. Wormsö (Wormsi-kih.).

*Nordgren*, Alexander, Pastor, geb. 17. Februar 1836,  
ord. 29. Okt. 1867.

*Melin*, Väinö, Pastor-Adjunkt, geb. 14. März 1874,  
ord. 9. Juni n. St. 1897.

Adr. Въ приходѣ Вормсъ на островѣ Вормсъ, чрезъ гор. Гапсаль, Эстл. губ.

## 55. Emmast (Emaste-kih.).

*Embeck*, Theodor, Pastor, geb. 28. Januar 1859, ord.  
4. Juni 1888.

Adr. Въ приходѣ Эммасть на островѣ Даго, чрезъ гор. Гапсаль, Эстл. губ.

## 56. und 57. Pfarrvikare des estländischen Konsistorial-Bezirks.

*Matthey*, Gustav, Pastor-Vikar, geb. 4. Januar 1871, ord. 13. Sept. 1898.

*Frese*, Eduard, Pastor-Vikar, geb. 19. Nov. 1871, ord. 4. Juli 1899.

## VI. Der Warschauer Konsistorial-Bezirk.

### KONSISTORIUM.

Präsident: *Burmann*, Wladimir, Ingenieur-General.

Vice-Präsident: *Manitius*, Karl, Generalsuperintendent, geb. 16. (28.) Sept. 1823, ord. 28. April (10. Mai) 1846.

Weltliche Mitglieder: *von Hörschulmann*, Eduard, Wirklicher Staatsrath.

*von Peetz*, Konstantin, Staatsrath.

Geistliche Mitglieder: *Bursche*, Julius, Pastor prim. der Warschauer Gemeinde.

*Müller*, Ludwig, Superintendent der Kalischer Diocese.

Kanzlei-Chef: *Mücke*, Samuel, Hofrath.

Sekretair: *Saenger*, Kasimir.

Archivar: miethweise besetzt.

Journalist: *Jeute*, Gustav.

Aelterer Kanzelist: *Pawlowski*, Hippolyt, Kollegien Sekretair.

Jüngerer » miethweise.

## KONSISTORIAL-GERICHT.

Präsident: Präsident und die Mitglieder des Konsistoriums.

Prokureur: *Pomianowski*, Wladyslaus, Wirklicher Staatsrath.

Schriftführer: Vakant.

## A. Warschauer Diöcese.

## 1. Warschau.

*Bursche*, Julius, Pastor primarius, geb. 7. (19.) Sept. 1862, ord. 18. (30.) Nov. 1884.

*Machleid*, Julius, Pastor secundarius, geb. 10. (22.) Nov. 1866, ord. 15. (27.) Nov. 1892.

*Loth*, August, Pastor diaconus, geb. 31. Mai 1869, ord. 15. Nov. 1892.

*Wende*, Eduard, Hilfsprediger, geb. 17. Dec. 1874, ord. im März 1900.

*Palsa*, Friedrich, Militairprediger, geb. 27. Februar (7. März) 1871, ord. 9. (21.) März 1897.

*Reinschüssel*, Alexander, Militairprediger des Warschauer Militairbezirks, geb. 3. Juni 1860, ord. 14. Dec. 1866.

Adr. Въ гор. Варшаву.

## 2. Brzeziny.

*Wojak*, Leopold, Pastor geb. 15. (27.) April 1867, ord. 18. (30.) Nov. 1890.

Adr. Въ гор. Брезинь, Петроковской губ.

## 3. Cholm.

*Wernitz*, Wladislaus, Pastor, geb. 21. Sept. (3. Okt.) 1860, ord. 8. (20.) Mai 1883.

Adr. Въ деревню Камень, чр. г. Холмъ, Люблинск. губ.

## 4. Ilow.

Vakant; administrirt vom Pastor *Kunzmann* in Gombin.

Adr. Въ Иловъ, чр. Сохачевъ, Варшавской губ.

5. Kielce und die Filiale *Pilica* und *Dombrowa*.

*Zander*, Heinrich, Pastor, geb. 26. Okt. (7. Nov.) 1836, ord. 7. (19.) April 1863.

Adr. Въ губ. гор. Кѣльцы.

6. *Lowitsch* und das Filial *Kutno*.

*Oppmann*, Adolph, Pastor, geb. 8. (20.) August 1836, ord. 6. (18.) Sept. 1864.

Adr. Въ гор. Ловичъ, Варшавской губ.

7. *Lublin* und das Filial *Konska-Wola*.

*Schöneich*, Alexander, Pastor, geb. 24. Jan. (9. Febr.) 1861, ord. 16. (28.) Februar 1886.

Adr. Въ губ. гор. Люблинъ.

8. *Nowydwor*.

*Schulz*, Edmund, Pastor, geb. 16. November 1851, ord. 3. Juni 1877.

Adr. Въ гор. Новый-Дворъ, Варшавской губ.

9. **Pilica.**

*Tochtermann*, Heinrich, Pastor, Administrator, geb. 20. Jan. (1. Febr.) 1864, ord. 27. März (8. April) 1888.

Adr. Въ дер. Пилицу, чр. г. Варку, Варшавской губ.

10. **Radom** und die Filiale **Jawor** und **Kozienice.**

*Wistehube*, Otto, Pastor, Superintendent der Warschauer Diöcese, geb. 2. (14.) März 1832, ord. 7. (19.) Okt. 1856.

Adr. Въ губ. гор. Радомъ.

11. **Radzymin.**

Noch nicht besetzt gewesen, administrirt von Pastor *Schulz* in Nowydwor.

Adr. Въ гор. Радиминъ, Варшавской губ.

12. **Rawa** und das Filial **Blendow.**

Administrirt von Pastor *Wojak* in Brzeziny.

Adr. Въ гор. Раву, Петроковской губ.

13. **Stara-Iwitschna.**

Noch nicht besetzt gewesen, administrirt von Pastor *Tochtermann* in Pilica.

Adr. Въ деревню Старую Ивичну, чр. Пясячо, Варшавской губ.

14. **Wengrow** und das Filial **Sadoles.**

*Knothe*, Hermann, Pastor, geb. 17. April 1850, ord. 19. Mai 1891.

Adr. Въ уѣздный гор. Венгровъ, Сѣдлецкой губ.

## 15. Wiskitki-Zyrardow.

*Buse*, Johann, Pastor in Wiskitki, Direktor der Inneren Mission, geb. 24. Mai (5. Juni) 1859, ord. 16. (28.) Oktober 1882.

*Wosch*, Hugo, Pastor in Zyrardow, geb. 28. Okt. (9. Nov.) 1870, ord. 12. (24.) März 1895.

Adr. Въ посадъ Вискитки, чр. ст. Руду-Гузовскую, Варшавской губ.

## 16. Sosnowcy, Hauskapelle des Fabrikanten Dietel.

*Uthke*, Ernst, Hausprediger, geb. 17. (29.) Juni 1857, ord. 13. (25.) Mai 1884.

Adr. Въ Сосновицы, Петроковской губ.

## B. Kalische Diöcese.

## 17. Alexandrow und das Filial Huta-Bardzinska.

*Holtz*, Edmund, Pastor, geb. 6. (18.) Januar 1855, ord. 16. (28.) Nov. 1880.

Adr. Въ посадъ Александровъ, чр. гор. Лодзь, Петроковской губ.

## 18. Belchatow und das Filial Pozdzienice.

*Fiedler*, Eduard, Pastor, geb. 13. (25.) Februar 1829, ord. 4. (16.) Juli 1854.

Adr. Въ гор. Белхатовъ, Петроковской губ.

## 19. Dombie.

*Rutkowski*, Anton, Pastor, Administrator, geb. 11. Februar 1865, ord. 14. (26.) Mai 1889.

Adr. Въ гор. Домбъ, Калишской губ.

**20. Grodziec.**

Vakant; administrirt von Pastor *Henkel* in Konin.

Adr. Въ дер. Гродзецъ, чр. гор. Рыхваль, Калишск. губ.

**21. Kalisch.**

*Haberkant*, Adam, Pastor, geb. 13. (25.) Dec. 1829,  
ord. 4. (16.) Juli 1854.

Adr. Въ губ. гор. Калишъ.

**22. Kleszczow und das Filial Dziepule.**

*Häfke*, Robert, Pastor, geb. 21. Oktober (2. November)  
1868, ord. 21. Nov. (3. Dec.) 1893.

Adr. Въ дер. Клещовъ, чр. гор. Ново-Радомскъ, Петро-  
ковской губ.

**23. Konin und das Filial Maslaki.**

*Henkel*, Karl, Pastor, geb. 22. Sept. (4. Okt.) 1841,  
ord. 4. (16.) Juni 1867.

Adr. Въ гор. Конинъ, Калишской губ.

**24. Konstantinow und das Filial Poddembice.**

*Rosenberg*, Josef, Pastor, geb. 7. (19.) März 1862, ord.  
26. März (7. April) 1889.

Adr. Въ посадъ Константиновъ, чр. гор. Лодзь, Петро-  
ковской губ.

**25. Pabianice.**

*Schmidt*, Rudolf, Pastor, geb. 14. (26.) Dec. 1861,  
ord. 12. (24.) April 1887.

*Serini*, Karl, Hilfsprediger, geb. 9. (21.) März 1875,  
ord. 9. (21.) Mai 1899.

Adr. Въ гор. Пабианице, Петроковской губ.

## 26. Petrikau und die Filiale Czenstochau und Kamocin.

*Müller*, Ludwig, Pastor und Superintendent der Kalisch-  
schen Diöcese, geb. 11. (23.) Oktober 1825, ord.  
9. (21.) März 1847.

*Fabian*, Johann, Stanislaus, geb. 2. (14.) Januar 1875,  
ord. 9. (21.) Mai 1899.

Adr. Въ губ. гор. Петроковъ.

## 27. Prazuchy.

*Krempin*, Adolf, Pastor, geb. 11. November 1864, ord.  
31. März 1891.

Adr. Въ дер. Пражухи, чр. почт. ст. Цековъ, Калишской  
губ.

## 28. Sobiesenki.

*Loppe*, Sigismund, Pastor-Administrator, geb. 24. Februar  
(8. März) 1872, ord. 9. (21.) Mai 1899.

Adr. Въ дер. Собѣсенки, чр. почт. ст. Блашки, Калиш-  
ской губ.

## 29. Stawiszyn und das Filial Josefow.

Vakant; administrirt von Pastor *Krempin* in Prazuchy.

Adr. Въ гор. Ставишинъ, Калишской губ.

## 30. Tomaszow.

*Biedermann*, Albert, Pastor, geb. 12. (24.) Febr. 1832,  
ord. im Juni 1857.

Adr. Въ гор. Томашовъ, Петроковской губ.

## 31. Turek und das Filial Kolo.

*Schroeter*, Adolf, Pastor, geb. 29. März 1857, ord.  
8. (20.) Mai 1883.

Adr. Въ гор. Турекъ, Калишской губ.

## 32. Wielun und das Filial Panki.

*Winkler*, Wilhelm, Pastor, geb. 28. April (10. Mai)  
1830, ord. 26. Sept. (8. Okt.) 1854.

Adr. Въ гор. Вѣлюнь, Калишской губ.

## 33. Wladislawow.

*Freytmann*, Leopold, Pastor, Administrator, geb. 6.  
(18.) März 1865, ord. 8. September 1891.

Adr. Въ посадь Владиславовъ, чр. г. Коло, Калишск. губ.

## 34. Zagurow und das Filial Lissewo-Peisern.

*Erdmann*, Bernhard, Pastor, geb. 28. Aug. (9. Sept.)  
1867, ord. 5. Mai 1896.

Adr. Въ посадь Загуровъ, чр. почт. ст. Тромчинь, Ка-  
лишской губ.

## 35. Zdunska-Wola und das Filial Lask.

*von Börner*, Eduard, Pastor, geb. 17. Febr. (1. März)  
1833, ord. 14. (26.) Nov. 1854.

Adr. Въ гор. Здунская-Воля, чр. гор. Лодзь, Петроков-  
ской губ.

## C. Plotzksche Diöcese.

## 36. Babiak.

Vakant; administrirt von Pastor *Freymann* in Wladislawow.

Adr. Въ посадь Бабякъ, чр. гор. Коло, Калишской губ.

## 37. Chodecz.

*Paysert, Arnim*, Pastor, geb. 29. April 1861, ord. 25. Februar 1890.

Adr. Въ посадь Ходечъ, чр. ст. Черневице, Варш. губ.

## 38. Gombin.

*Kunzmann, Theodor*, Pastor, geb. 24. Nov. (6. Dec.) 1851, ord. 6. (18.) April 1875.

Adr. Въ гор. Гомбинъ, Варшавской губ.

## 39. Gostynin.

*Schmidt, Filip*, Pastor, geb. 1. (13.) März 1868, ord. 21. Nov. (3. Dec.) 1893.

Adr. Въ гор. Гостынинъ, Варшавской губ.

## 40. Lipno.

*Essenburger, Johann*, Pastor, geb. 6. März 1867, ord. 24. Nov. 1891.

Adr. Въ гор. Липно, Плоцкой губ.

## 41. Lodz, St. Trinitatis-Gemeinde.

*Gundlach, Rudolf*, Pastor primarius, geb. 9. (21.) Juni 1850, ord. 6. (18.) April 1875.

*Hadrian*, Paul, Pastor secundarius, geb. 10. Juni 1868,  
ord. 17. Mai 1892.

*Gerhardt*, August, Hilfsprediger, geb. 9. Dec. 1875,  
ord. 21. Mai 1899.

Adr. Въ гор. Лодзь, Петроковской губ.

#### 42. Lodz, St. Johannis-Gemeinde.

*Angerstein*, Wilhelm, Ober-Pastor, geb. 10. (22.) Februar  
1848, ord. 17. (29.) Nov. 1874.

*Manitius*, Sigismund, Pastor secundarius geb. 20. April  
1852, ord. 6. April 1875.

*Dietrich*, Julius, Pastor diaconus, geb. 1. Juli 1875, ord.  
11. Dec. 1898.

Adr. Въ гор. Лодзь, Петроковской губ.

#### 43. Michalki-Rypin.

*Gundlach*, Robert, Pastor, geb. 17. Oktober 1871, ord.  
5. Dec. 1897.

Adr. Въ гор. Рыпинъ, Плоцкой губ.

#### 44. Nieszawa.

Noch nicht besetzt gewesen; administirt von Pastor  
*Filtzer* in Wloclawek.

Adr. Въ гор. Нѣшава, Варшавской губ.

#### 45. Nowosolna.

*Wendt*, Friedrich, Pastor, geb. 22. April (4. Mai) 1835,  
ord. 2. (14.) Sept. 1862.

Adr. Въ дер. Новосольну, чр. гор. Лодзь, Петроковской  
губ.

## 46. Nowawies.

Noch nicht besetzt gewesen; administrirt von Pastor *Schmidt* in Gostynin.

Adr. Въ дер. Новавѣсь, чр. гор. Гостынинь, Варшавской губ.

## 47. Ossowka.

*Tochtermann*, Heinrich, Pastor, geb. 17. (29.) Oktober 1823, ord. 29. August (10. Sept.) 1848.

*Tochtermann*, Gustav, Hilfsprediger, geb. 11. (23.) Aug. 1872, ord. 5. 17. Mai 1896.

Adr. Въ дер. Осовку, чр. гор. Ляпно, Плоцкой губ.

## 48. Ozorkow und das Filial Lenczyca.

*Lemon*, Eduard, Pastor, geb. 3. (15.) April 1847, ord. 16. (28.) April 1876.

Adr. Въ гор. Озорковъ, Калишской губ.

## 49. Plotzk und das Filial Dobrzyn.

*Kleindienst*, Oskar, Pastor, geb. 8. (20.) Oktober 1862, ord. 27. März (8. April) 1888.

Adr. Въ губ. гор. Плоцкъ.

## 50. Przasnysz und die Filiale Lipiny und Mława.

*Ernst*, Oskar, Pastor, Administrator, geb. 29. Januar 1871, ord. 11. Dec. 1898.

Adr. Въ гор. Праснышь, Плоцкой губ.

51. **Przedecz.**

*Buschmann*, Ferdinand, Pastor, geb. 3. August 1857,  
ord. 14. Nov. 1893.

Adr. Въ посадъ Пржедечъ, Варшавской губ., чр. почт.  
ст. Клодаву.

52. **Pultusk und das Filial Nasielsk.**

*Dymowski*, Adolf, Pastor, geb. 17. (29.) Oktober 1848,  
ord. 18. (30.) Dec. 1883.

Adr. Въ гор. Пултускъ, Ломжинской губ.

53. **Sierpc.**

Vakant; zeitweilig administrirt von Pastor *Tochtermann*  
in Ossowka.

Adr. Въ гор. Сърпецъ, Плоцкой губ.

54. **Sompolno.**

*Radasewski*, Guido, Pastor, geb. 28. Sept. 1868, ord.  
25. Juli (2. August) 1896.

Adr. Въ гор. Сомпольно, Калишской губ.

55. **Wloclawek.**

*Filtzer*, Ernst, geb. 7. Nov. 1866, ord. 18. (30.) Nov.  
1890.

Adr. Въ гор. Влоцлавскъ, Варшавской губ.

56. **Wyszogrod und die Filiale Plonsk und Secymin.**

*Behse*, Ernst, Pastor, geb. 1. Dec. 1858, ord. 27. Aug.  
1889.

Adr. Въ гор. Вышегородъ, Плоцкой губ.

## 57. Zgierz.

*Bursche*, Ernst, Pastor, Superintendent der Plotzkschen Diöcese geb. 27. April (9. Mai) 1831, ord. 3. (15.) August 1858.

*Buse*, Rudolf, Hilfsprediger, geb. 30. August 1871, ord. 6. Nov. 1898.

*Paschke*, Richard, Hilfsprediger, ord. 11. (24) Juni 1900.  
Adr. Въ гор. Згержъ, Петроковской губ.

## D. Augustowsche Diöcese.

## 58. Godlewo und das Filial Preny.

*Wiemer*, August, Pastor, geb. 4. (16.) Dec. 1869, ord. 27. Sept. 1896.

Adr. Въ дер. Годлево, Сувальской губ., чрезъ почт. ст. Вейверы.

## 59. Gross-Paproc.

Administrirt von Pastor *Mikulski* in Lomsha.

Adr. Въ дер. Папроць-Дужа, чрезъ г. Островъ, Ломжинской губ.

## 60. Lomsha und das Filial Szczuczyn.

*Mikulski*, Kaspar, Pastor, geb. 1. (13.) Januar 1840, ord. 15. (27.) März 1881.

Adr. Въ губ. г. Ломжу.

## 61. Mariampol und die Filiale Wolkowischki, Kalwarya und Sereje.

*Eichelberger*, Emil, Pastor, geb. 14. Juni 1865, ord. 14. Mai 1889.

Adr. Въ г. Мариамполь, Сувальской губ.

**62. Suwalki und die Filiale Augustow und Seiny.**

*Wernitz*, Wladislaw, Pastor und Superintendent der Augustowschen Diöcese, geb. 13. (25.) Mai 1832, ord. 26. Sept. (8. Okt.) 1854.

Adr. Въ губ. гор. Сувалки.

**63. Szaki und das Filial Sudargi.**

*Sroka*, Heinrich, Pastor, geb. 4. (16.) August 1858, ord. 18. (30.) Nov.

Adr. Въ посадь Шаки, чр. гор. Владиславовъ, Сувальской губ.

**64. Wierzbolow und das Filial Wladyslawow.**

*Moczulski*, Karl, Pastor, geb. 9. Oktober 1866, ord. 22. August 1893.

Adr. Въ г. Вержболово, Сувальской губ.

**65. Wizajny und das Filial Wisztyniec.**

*Wernitz*, Heinrich, Pastor, geb. 18. (30.) Januar 1873, ord. 5. (17.) Mai 1896.

Adr. Въ посадь Вижайны, чрезъ почт. ст. Шиплишки, Сувальской губ.

**VII. Die Ev.-Luth. Kolonial-Gemeinden in Grusien.****1. Elisabeththal.**

*Zimmer*, Karl, Pastor, geb. 7. Jan. 1863, ord. 13. Juli 1890.

Adr. Въ кол. Елисаветаль, чр. Бѣлый-Ключь, Тифлиской губ.

## 2. Marienfeld.

*Virèn*, Oskar, Pastor, geb. 13. Februar 1866, ord.  
21. Nov. 1893.

Adr. Тифлисской губ., ст. Зартачали.

## 3. Katharinenfeld.

Vakant.

Adr. Въ кол. Катериненфельдъ, чр. Шулаверъ, Тифлисской губ.

## 4. Helenendorf.

*Müller*, Markus, Oberpastor der deutschen Ev.-Luth. Kolonien in Transkaukasien, geb. 12. Juni 1847, ord. 12. August 1874.

Adr. Въ кол. Еленендорфъ, чр. Елисаветполь.

## 5 Alexandershilf.

Vakant; bedient von Pastor *Zimmer* in Elisabeththal.

## 6. Annenfeld.

*Mayer*, Johannes, Pastor, geb. 5. August 1868, ord. 9. Juli 1893.

Adr. Въ кол. Анненфельдъ, Елисаветпольской губ., чр. почт. ст. Далляръ.

## 7. Alexandersdorf.

Bedient von Pastor *Mayer* in Tiflis.

Adr. Пастору Мейеръ, въ г. Тифлисъ.

## 8. Georgiewskoje.

Bedient von Pastor *Mayer* in Annenfeld.

## B.

## REFORMIRTE KIRCHE.

## Reformirte Sitzung bei dem Ev.-Luth. General-Konsistorium.

Präsident siehe S. 1. Weltliche Mitglieder: *von Roop*,  
General der Infanterie und Reichsrathsmitglied;  
*Hoff*, Alexander Rechtsanwalt.

Das geistliche Mitglied wird bei Berufung der Sitzung  
jedesmal besonders ernannt.

## I. St. Petersburgische reformirte Sitzung

des Ev.-Luth. Konsistoriums.

Ausser dem Präsidenten, den weltlichen Beisitzern und  
dem Sekretair des Ev.-Luth. Konsistoriums, noch  
als weltliche Beisitzer der Schweizer Bürger Alfred  
*Devrient* und Börsennotair Konrad *Goetz*; als geistliche  
Beisitzer Pastor Eugen *Crottet* und Pastor Ernst  
*Gelderblom*.

## 1. Deutsch-reformirte Kirche in St.-Petersburg.

*Gelderblom*, Ernst, Pastor, Dr. Philos., geb. 14. April  
1861, ord. 11. Januar 1887.

Adr. Большая Морская, д. № 60.

## 2. Französisch-reformirte Kirche in St.-Petersburg.

*Crottet*, Eugen, Pastor, geb. 10. Mai 1839, ord. 17.  
Januar 1865.

Adr. Конногвардейский бульварь, д. № 13.

**3. Odessa.**

*Kornmann*, Wilhelm, Pastor, geb. 5. April 1854, ord.  
17. Juni 1877.

Adr. Въ г. Одессу.

**4. Rohrbach mit dem Filial Worms.**

*Hösl*, Kaspar, Pastor, ord. 30. (18). März 1890.

Adr. Въ кол. Рорбахъ, чр. г. Одессу и почт. ст. Вормсъ.

**5. Neudorf mit den Filialen Glücksthal und Kassel.**

*Barnehl*, Friedrich, Pastor, geb. 13. Juni 1871, ord.  
10. Januar 1899.

Adr. Въ кол. Нейдорфъ, чр. Григоріополь, Херсонск. губ.

**6. Chabag.**

Vakant.

Adr. Въ кол. Шабо, Бессарабской губ., чр. г. Аккерманъ

**II. Moskausche reformirte Sitzung**

des Ev.-Luth. Konsistoriums.

Präsident, weltliche Beisitzer und Sekretair dieselben,  
wie im Ev.-Luth. Konsistorium. Ausserdem als weltlicher  
Beisitzer Dr. med. Eduard von *Seligson*,  
Wirkl. Staatsrath; geistlicher Beisitzer: Pastor  
*Brüschweiler*.

**Moskau.**

*Brüschweiler*, Paul, Pastor, geb. 21. Februar 1870,  
ord. 5. November 1893.

Adr. Въ Москву.

### III. Rigasche reformirte Sitzung

des Livländischen Ev.-Luth. Konsistoriums.

Präsident, weltliche Beisitzer und Sekretair, wie im Livländischen Konsistorium, und August *Hartmeyer*.  
Geistlicher Beisitzer: *Geist*, Alfred, Pastor.

Riga.

*Geist*, Alfred, Pastor, geb. 28. November 1863, ord.  
27. Nov. 1887.

Adr. Въ г. Рягу.

### IV. Mitausche reformirte Sitzung.

des Kurländischen Ev.-Luth. Konsistoriums.

Präsident: Vakant.

Weltlicher Beisitzer: von *Bistram*, Baron Eugen.  
von *Hörner*, Rudolf, Residirender Kreismarschall.

Geistlicher Beisitzer: *Kurnatowski*, Ferdinand Pastor,  
in Mitau.

Sekretair: *von Behr*, Baron Theodor.

Mitau.

*Kurnatowski*, Ferdinand, Oskar, Pastor, geb. 11. Jan.  
1834, ord. 11. Juni 1858.

Adr. Въ г. Митаву.

## V. Bezirk der Wilnaschen Evangelisch-Reformirten Synode.

Wilnasches Evangelisch-Reformirtes Kollegium.

Präsident: *von Puttkamer*, Stanislaus, Staatsrath.

Vice-Präsident: *Kader*, Andreas, Generalsuperintendent.

Geistliche Mitglieder: Samogitischer Superintendent  
*Mieszkowski*, Wilhelm.

Vice-Superintendent des Wilna-  
schen Distrikts *Thumas*,  
Konstantin.

Weltliche Mitglieder: *Swida*, Johann, Hofrath.

*Woinicz*, Dr. Alexander, Kolle-  
gienrath.

*Ostachiewicz*, Viktor, Obrist.

Generalsekretair: *Aramowicz*, Joseph, Koll.-Assessor.

Protokolist: *Gruzewski*, Gustav, Koll.-Schr.

Registrator: *Kurnatowski*, Peter.

### a) WILNASCHER DISTRIKT.

#### 1. Wilna.

*Kader*, Andreas, Pastor und Generalsuperintendent,  
geb. 24. Nov. 1831, ord. 10. Juli 1860.

*Jastrzembski*, Michael, Pastor, geb. 29. Sept. 1859,  
ord. 7. Juli 1889.

Adr. Въ гор. Вильну, д. Реформатскаго Синода.

## 2. Kielmy.

*Thomas*, Konstantin, Vice-Superintendent und Pastor,  
geb. 28. Februar 1845, ord. 6. Juli 1874.

Adr. Въ м. Кельмы, Ковенской губ.

## 3. Keidany.

Von Wilna aus bedient.

Adr. Въ м. Кейданы, Ковенской губ.

## 4. Dziewaltow (Gouv. Kowno).

Von Wilna aus bedient.

## 5. Koydanow (Gouv. Minsk).

Von Wilna aus bedient.

## 6. Ostaschin (Gouv. Minsk).

Von Wilna aus bedient.

## 7. Czeski Boratyn,

## 8. Kupitschew und

## 9. Michajlowka (Gouv. Wolhynien).

Alle drei Orte von Wilna aus bedient.

## 10. Slutzk.

*Kurnatowski*, Felician, Pastor und Religionslehrer beim  
Gymnasium, geb. 19. November 1859, ord. 11. Juli  
1890.

Adr. Въ гор. Слуцьк, Минской губ.

## 11. Копус (Gouv. Mohilew).

Administrirt vom Pastor in Slutzk.

## 12. Izabelin.

*Mandzelowski*, Wladislaus, Pastor, geb. 21. Febr. 1837,  
ord. 19. Juli 1861.

Adr. Въ м. Изабелинъ чр. гор. Волковыскъ, Гродненской  
губ.

## 13. Niepokojczyce.

*Mandzelowski*, Joseph, Pastor, geb. 11. Februr 1843,  
ord. 11. Juli 1869.

Adr. Въ им. Непокойчацы, чр. почт. ст. Жабинка, Грод-  
ненской губ.

## 14. Rasna (Gouv. Grodno).

Verwaltet vom Pastor in Niepokojczyce.

## b) SAMOGITISCHER DISTRIKT.

## 15. Birsen.

*Mieszkowski*, Wilhelm, Pastor und Superintendent des  
Samogit. Distr., geb. 5. August 1852, ord. 4. Juli  
1880.

*Jakubenas*, Paul, Pastor, geb. 11. April 1871, ord.  
6. August 1899.

Adr. Въ м. Биржи, Ковенск. губ.

## 16. Popiel.

*Neumann*, Adolf, Pastor, geb. 28. Februar 1845, ord.  
24. August 1874.

Adr. Въ м. Попель, чр. м. Биржи, Ковенск. губ.

## 17. Radziwilischki (Gouv. Kowno).

*Zumpft*, Adam, Pastor, geb. 2. Oktober 1860, ord.  
11. Juli 1890.

Adr. Въ м. Радзивилишки, чр. гор. Шембергъ, Курлянд-  
ской губ.

## 18. Schwabischki.

*Szepetis*, Johann, Pastor, geb. 5. März 1867, ord.  
8. Juli 1894.

Adr. Въ пасторагъ Швабишки, чр. м. Линково, Ковенской  
губ.

## 19. Solomiesc (Gouv. Kowno).

Bedient vom Pastor zu Birsen.

## 20. Nowemiasto (Gouv. Kowno).

Von Schwabischki aus bedient.

## VI. Warschauer Konsistorial-Bezirk.

Präsident: *Gonsiorowski*, Wilhelm, Staatsrath, Beamter  
der Steuerverwaltung.

Vice-Präsident: *von Diehl*, August Karl, Superintendent.

Geistlicher Assessor: *Jelen*, Friedrich, Pastor.

Weltliche Assessoren: *Blaszkowski*, Leon, Hofrath.  
Rechtsanwalt.

*Nencki*, Leon, Doctor der Medicin.

Ehren-Mitglied: *Schäfer*, Adolf, Pastor.

Sekretair: *Sachs*, Valerian.

Kanzelist: *Bretsch*, Eduard.

#### KONSISTORIALGERICHT:

Präsident, Vice-Präsident und die Mitglieder des Konsistoriums.

Prokureur: *von Pomianowski*, Wladyslaw, wirkl. Staatsrath.

Schriftführer: *Mücke*, Samuel.

#### 1. Warschau.

*von Diehl*, August, Pastor und Superintendent, geb. 1. (13.) August 1837, ord. 12. (24.) Juni 1860.

*Jelen*, Friedrich, Pastor secundarius, Konsistorialrath. geb. 12. (24.) October 1851, ord. 28. October (9. November) 1880.

Adr. Въ Варшаву, ул. Лешно. д. № 20.

#### 2. Sielec.

*Schäfer*, Adolph, Pastor, geb. 31. August (12. September) 1834, ord. 24. August (5. September) 1858.

Adr. Въ дер. Селець, чр. г. Сташовъ.

#### 3. Zelow.

Administirt von Pastor *Jelen* in Warschau.

## 4. Zychlin.

*Semadeni*, Wladislaus, Pastor, geb. 21. Juni (3. Juli) 1865, ord. 26. Juni (8. Juli) 1888.

Adr. Въ дер. Жихлинъ, чр. почт. ст. Ковинъ.

## 5. Sereje.

*Schäfer*, Kasimir, Pastor, geb. 2. (14.) September 1861, ord. 12. (24.) November 1889.

Adr. Въ посадъ Серее, Сейнскаго уѣзда.

## 6. Kucow, Filialgemeinde.

Administrirt von Pastor *Jelen* in Warschau.

## 7. Lublin, Filialgemeinde.

Administrirt vom Superintendenten *von Diehl* in Warschau.

## 8. Zyrardow, Filialgemeinde.

Administrirt von Pastor *Jelen* in Warschau.

## 9. Nowosolna, Filialgemeinde.

Administrirt vom Superintendenten *von Diehl* in Warschau.

## 10. Lodz, Filialgemeinde.

Administrirt von Pastor *Jelen* in Warschau.

## 11. Stara-Iwiczna.

Administrirt vom Superintendenten *von Diehl* in Warschau.



# I. Alphabetisches Verzeichniss der Kirchspiele.

- Aahof 80.  
Adsel 79.  
Alexandersdorf 117.  
Alexandershilf 117.  
Alexandrow 107.  
Allasch - Wangasch 71.  
Allendorf 74.  
Alt-Pebalg 77.  
Alt - und Neu - Rhaden 45.  
Alt - Schwedendorf 22.  
Amboten 54.  
Ampel 99.  
Angermünde - Popen 51.  
Angern 57.  
Annenfeld 117.  
Anseküll 89.  
Anzen 82.  
Appricken - Salenen 54.  
Arcis 18.  
Arensburg 88.  
Arrasch 78.  
Aschraden 69.  
Astrachan 25.  
Audern 85.  
Babiak 111.  
Baku 29.  
Baldohn 44.  
Ballgalln 57.  
Baltischport 96.  
Baratajewka 35.  
Barbern 44.  
Barnaul-Tomsk 31.  
Bathen 54.  
Batum 29.  
Bauske 44.  
Belchatow 107.  
Belowesch 14.  
Benkendorf - Ackermann 19.  
Bergdorf 17.  
Bersohn 76.  
Bickern 67.  
Bjelostok 60.  
Birsen 61, 123.  
Blieden-Sturhof 47.  
Buschhof - Holmhof 40.  
Brunnenthal 35.  
Brzeziny 104.  
Bulanka 31.  
Burtneek 74.  
Chabag 119.  
Charkow 25.  
Chodecz 111.  
Cholm 105.  
Czeski-Barotyn 122.  
Dahlen 71.  
Dalbingen 44.  
Demmen 41.  
Deportirten - Ansiedelung am Om 28.  
Dickeln 73.  
Doblen 47.  
Dombie 107.  
Dondangen 52.  
Dubena 41.  
Duderhof 11.  
Dunajewzy 16.  
Dünamünde 70.  
Dwinsk 41.  
Dziewaltow 122.  
Eckau 45.  
Eckheim 35.  
Ecks 82.  
Edsen 50.  
Edwahlen 52.  
Egypten - Berkenhegen 42.  
Elisabethgrad 22.  
Elisabeththal 116.  
Emmast 102.  
Erlan-Ogershof 76.  
Ermes 80.  
Erwahlen 52.  
Eugenfeld 21.  
Fellin 87.  
Fennern 85.  
Fère - Champenoise 18.  
Fickel 100.  
Finnländische Deportirte in Ost u. Westsibirien 30.  
Frauenburg 50.

Fresenthal 36.  
 Freudenthal 19.  
 Friedrichstadt-Tauer-  
 erkaln 42.  
 Gatschina 7.  
 Gdow 8.  
 Georgiewskoje 117.  
 Glücksthal 17.  
 Gnadenflur 36.  
 Gnadensthal 36.  
 Godlewo 115.  
 Goldenbeck 99.  
 Goldingen 50.  
 Goloi-Karamysch 32.  
 Gombin 111.  
 Gostinin 111.  
 Gramsdon 55.  
 Grenzhof-Schnickern  
 47.  
 Grobin 55.  
 Grodno 59.  
 Grodziek 108.  
 Grösen 49.  
 Gross-Autz 47.  
 Gross-Liebenthal 17.  
 Gross-Paproc 115.  
 Gross-Salwen 43.  
 Gross-St. Johannis  
 88.  
 Grunau 23.  
 Grünhof 48.  
 Gubanitz 12.  
 Gudmannsbach 86.  
 Haggars 95.  
 Haljal 98.  
 Hallist 86.  
 Hanehl 100.  
 Hapsal 101.  
 Harjel 83.  
 Hasenpöth 52.  
 Heimthal 16. [88.  
 Helmet - Wagenküll

Helenendorf 117.  
 Hochheim 22.  
 Hochstedt 20.  
 Hoffnungsthal 20.  
 Hofzumberge 46.  
 Holmhof 68.  
 Jagodnaja Poljana  
 33.  
 Jamma 89.  
 Jamburg 8.  
 Jaroslaw-Kostroma-  
 Wologda 14.  
 Jegelecht 94.  
 Jeisk 20.  
 Jekaterinenburg mit  
 Perm 26.  
 Jekaterinodar - No-  
 worossiisk 29.  
 Jekaterinoslaw 22.  
 Jewe 96.  
 Ilow 105.  
 Ingeris Ischora 11.  
 Josephsthal 22.  
 Jörden 95.  
 Jurjew 64.  
 Jürgensburg 68.  
 Irben-Gipken 52.  
 Irkutzk 31.  
 Isaak 97.  
 Izabellin 123.  
 Kabillen 49.  
 Kalisch 108.  
 Kaltenbrunn 42.  
 Kalzenau 76.  
 Kamby 82.  
 Kamsko-Ischewsk 26.  
 Kamyschin 33.  
 Kannapäh 83.  
 Kandau 57.  
 Kapporien 13.  
 Karkus 85.  
 Karmel 89.

Karolen 82.  
 Karris 89.  
 Karusen 101.  
 Kasan 26.  
 Kassel 19.  
 Katharinenfeld 117.  
 Katlakaln 67.  
 Kattila-Soikina-No-  
 wasolka 13.  
 Kawelecht 84.  
 Kegel 95.  
 Keinis 102.  
 Keltos-Rjebowa 10.  
 Kergel 90.  
 Keydany 61, 122.  
 Kielce, 105.  
 Kielkond 90.  
 Kieimj 122.  
 Kiew 15.  
 Kischinew 18.  
 Klein St. Iohannis  
 88.  
 Klein St. Marien 98.  
 Kleszczow 98, 108.  
 Klöstiz 18.  
 Kocdafer 81.  
 Kokkenhusen 70.  
 Konin 108.  
 Konstantinow 108.  
 Koprina 12.  
 Kopys 123.  
 Kosch 94.  
 Kowno 60.  
 Koydanow 122.  
 Krasnojarsk 36.  
 Kremenschug 15.  
 Kremon 72.  
 Krettingen 62.  
 Kreuz 96.  
 Kreuzburg - Lehme-  
 nen-Trentelberg 42.  
 Kronau 23.

Kronstadt 78.  
 Kruthen 55.  
 Kucow 126.  
 Kupiczchew 122.  
 Kursiten-Schwarden  
 48.  
 Kursk 26.  
 Kusal 94.  
 Lais 81.  
 Landsen mit Hasau  
 51.  
 Lasdohn 76.  
 Lassen 42.  
 Laudohn 75.  
 Leal 100.  
 Lembala 9.  
 Lemburg 69.  
 Lemsal 73.  
 Lennewarden 79.  
 Lesnoi-Karamysch  
 33.  
 Lesten-Strutteln 48.  
 Libau 55, 56.  
 Liisilä 11.  
 Linden - Birsgallen  
 45.  
 Linden-Festen 78.  
 Lipno 111.  
 Lippaiken 50.  
 Loddiger-Treiden 69.  
 Lodz 111, 112, 127.  
 Lösern 76.  
 Lomsha 115.  
 Lowitsch 105.  
 Lubahn 77.  
 Lublin 105, 126.  
 Ludwigsthal 23.  
 Luggenhusen 96.  
 Luhde 78.  
 Luttringen 50.  
 Lutzk 16.  
 Maholm 96.

Mariampol 115.  
 Marienburg 78.  
 Marienfeld 117.  
 Markowa - Järwisa-  
 ari 10.  
 Medweditzko - Kre-  
 stowoi-Bujerak 33.  
 Merjama 100.  
 Mesothen 45.  
 Michalki 112.  
 Minsk 60.  
 Mitau 39, 40, 120.  
 Mohilew 60.  
 Mohn 90.  
 Moloskowitz 12.  
 Moskau 24, 25, 119.  
 Muischezeem 51.  
 Mustel 90.  
 Narwa 8.  
 Nemirow 16.  
 Nerft 42.  
 Neu-Autz - Kerklin-  
 gen 48.  
 Neudorf 119.  
 Neudorf - Neubrow  
 59.  
 Neuenburg 48.  
 Neuerfmühlen 70.  
 Neufreudenthal 19.  
 Neugut 45.  
 Neuhausen 56, 84.  
 Neu-Pebalg 75.  
 Neu-Saratowka 7.  
 Neusatz 21.  
 Neustuttgart mit  
 Berdjansk 21.  
 Neusubbath 44.  
 Nieder - und - Ober-  
 bartau 54.  
 Niepokojszyze 123.  
 Nieszawa 112.  
 Nietau 71.

Nikolajew mit Cher-  
 son 22.  
 Nishny - Nowgorod  
 25.  
 Nissi 95.  
 Nord-Durben 54.  
 Nord-Katharinen-  
 stadt 36.  
 Nord-Rujen 73.  
 Norka 33.  
 Nowgorod 13, 15.  
 Nowawies 113.  
 Nowemjasto 124.  
 Nowosolna 112, 126.  
 Nowydwor 105.  
 Nukkö 101.  
 Nüggen 85.  
 Nurmhausen 57.  
 Oberpahlen 88.  
 Odenpäh 83.  
 Odessa 17, 119.  
 Oleschna 34.  
 Omsk 31.  
 Oppekalm 80.  
 Oranienbaum 7.  
 Orel 26.  
 Orenburg 27.  
 Ossinowka 37.  
 Ossowka 113.  
 Ostaschin 122.  
 Ozorkow 113.  
 Pabianice 108.  
 Paistel 87.  
 Palzmar 79.  
 Papendorf 74.  
 Pensa 27.  
 Pernau 64.  
 Pernigel 72.  
 Peterhof 7.  
 Peterskapelle 69.  
 Petrikau 109.  
 Petrosawodsk 13.

- Peude 90.  
 Pfarr - Vikar des  
 Esthländ. Konsi-  
 storial-Bez. 102.  
 Pjätigorsk 29.  
 Pilica 106.  
 Pillistfer 88.  
 Pilten 52.  
 Pinkenhof 68.  
 Plotzk 113.  
 Podstepnaja 37.  
 Pölwe 84.  
 Pönal 100.  
 Polotzk-Witebsk 59.  
 Poltawa 15.  
 Ponewjesch 62.  
 Popiel 124.  
 Prazuchi 109.  
 Preekuln - Firks -  
 Assiten 56.  
 Prischib 21.  
 Priwalnaja 37.  
 Propstei-Adjunktur  
 (Wolga) 34, 38.  
 Przasnysz 113.  
 Przedecz 114.  
 Pskow 14.  
 Pskow-Laura 14.  
 Pultusk 114.  
 Pussen 53.  
 Pühalep 102.  
 Pyha 90.  
 Radom 106.  
 Radsiwilischki 124.  
 Radzymin 106.  
 Randen 83.  
 Rappel 95.  
 Rappin - Mehikorm  
 84.  
 Rasna 123.  
 Rauge 83.  
 Rawa 106.  
 Reval 92, 93.  
 Rjäsanowka 37.  
 Riebensdorf 27.  
 Riga 63, 65, 66, 67,  
 120.  
 Ringen 83.  
 Ringen-Waddax 48.  
 Rodenpois 71.  
 Rönnen 51.  
 Röthel 101.  
 Rohrbach 119.  
 Roiks 102.  
 Ronneburg 77.  
 Roop 72.  
 Rosenberg 34.  
 Rosenfeld 23.  
 Roshischtschi 16.  
 Rostow am Don 20.  
 Runö 91.  
 Rutzau-Heiligen-Aa  
 56.  
 Saara 86.  
 Sackenhausen 53.  
 Sagnitz oder Theal-  
 Fölk 85.  
 Sahten 57.  
 Salis 73.  
 Salisburg 74.  
 Sallgalln 46.  
 Samiten 58.  
 Sarata 18.  
 Sarepta 27.  
 Saucken-Ellern 43.  
 Schawli 61.  
 Schemacha 30.  
 Schleck 53.  
 Schlock und Dub-  
 beln 71.  
 Schoden 61.  
 Schöndorf 37.  
 Schründen 49.  
 Schujen-Lodenhof 77.  
 Schwabischki 124.  
 Schwaneburg 80.  
 Segewold-Kempen-  
 hof 70.  
 Selburg 43.  
 Serben - Drostenhof  
 76.  
 Serebetta 12.  
 Sereje 126.  
 Sessau 46.  
 Sesswegen 76.  
 Setzen 41.  
 Shitomir 15.  
 Sickeln-Born-Ellern  
 43.  
 Sielec 125.  
 Sierpe 114.  
 Sissegal - Altenwoga  
 70.  
 Siuxt 49.  
 Skworitz mit Rop-  
 scha 11.  
 Slatoust 28.  
 Slawänka 10.  
 Slutzk 122.  
 Smilten 80.  
 Smolensk 14.  
 Sobiesenki 109.  
 Solomiese 124.  
 Sompolno 114.  
 Sonnaxt 43.  
 Sosnowcy 107.  
 Spanko-Kolpana 12.  
 Ssamara 27.  
 Ssaratow 32.  
 Ssimbirsk 28.  
 Stara-Iwitschna 106,  
 127.  
 Stawiszyn 109.  
 Stawropol 30.  
 Stenden 58.  
 Strelna 7.

- Struschan 60.  
 Sunzel 68.  
 Süddurben 55.  
 Südkatharinenstadt  
 38.  
 Südrujen 73.  
 Suwalki 116.  
 Szaki 114.  
 St. Bartholomäi 81.  
 St. Jakobi 98.  
 St. Jakobi und Ker-  
 kau 86.  
 St. Johannis 89.  
 St. Johannis in Ier-  
 wen 98.  
 St. Johannis in Har-  
 rien 94.  
 St. Jürgens 94.  
 St. Katharinen 97.  
 St. Marien Magda-  
 lenen 81. 98.  
 St. Martens 101.  
 St. Matthäi 99.  
 St. Matthiä 74.  
 St. Matthias 95.  
 St. Michaelis in Son-  
 tak 87.  
 St. Peterskapelle-  
 Adiamünde 69.  
 St. Petersburg 3—6,  
 118.  
 St. Petri 99.  
 St. Simonis 97.  
 Taganrog 20.  
 Talkhof 81.  
 Talowka 34.  
 Talsen 58.  
 Tambow 28.  
 Tarutino 18.  
 Tarwast 87.  
 Taschkent 30.  
 Tauroggen 61.  
 Teschkowo 13.  
 Testama 85.  
 Theal 85.  
 Thorensberg 67.  
 Tiflis 30.  
 Tirsen 79.  
 Tobolsk 32.  
 Tomaszew 109.  
 Torgel 86.  
 Torma 82.  
 Toropetz 14.  
 Toxowo 10.  
 Trikaten 79.  
 Tuckum 58.  
 Tula 28.  
 Turek 110.  
 Turgel 99.  
 Tutschin 15.  
 Twer 28.  
 Tyris 10.  
 Übbenorm 74.  
 Uexküll 68.  
 Ugahlen 53.  
 Ustkulalinka 34.  
 Ustsolicha 34.  
 Wahren 51.  
 Waiwara 97.  
 Walk 78.  
 Walkiasaari 9.  
 Wallhof 46.  
 Warschau 104, 125.  
 Weimar 38.  
 Weissenstein 99.  
 Weizenfeld 38.  
 Wendau 84.  
 Wenden 75.  
 Wengrow 106.  
 Werchni Suetuk 32.  
 Werro 82.  
 Wesenberg 97.  
 Wielun 110.  
 Wierzbolow 116.  
 Wilna 59, 121.  
 Windau 53.  
 Wiskitki 107.  
 Wizayny 116.  
 Wladikawkas 29.  
 Wladimir 16, 28.  
 Wladislawow 110.  
 Wiadiwostok 32.  
 Wloclawsk 114.  
 Wodjanoibujerak 34.  
 Wohlfahrt 79.  
 Wolde 91.  
 Wolmar 72.  
 Wolskaja 38.  
 Wormen 51.  
 Worms 14.  
 Wormsö 102.  
 Woronesch 29.  
 Wolskaja 34.  
 Würzau 49.  
 Wuohles 9.  
 Wyszograd 114.  
 Zabeln 59.  
 Zagorow 110.  
 Zarizyn 35.  
 Zarskoje Sselo 6.  
 Zdunskawola 110.  
 Zelmeneeken 49.  
 Zelow 126.  
 Zeymel 62.  
 Zgierz 114.  
 Zirau 54.  
 Zohden 46.  
 Zürichthal 21.  
 Zychlin 126.  
 Zyrardow 126.

## II. Alphabetisches Verzeichniss der Pastoren.

- Adolphi 79.  
Ahlstedt 11.  
Ahlström 10.  
Alber 17.  
Allas 22.  
Allendorf 35, 38.  
Althausen 15, 26.  
Aman 21.  
Angerstein 112.  
Aschan 23.  
Assmuss 29.  
Assmuth 83, 93.  
Auning 76, 77.  
Awoht 75.  
Backmann 24.  
Baer 73.  
Baerent 78.  
Bahder 48, 51.  
Bankin 70.  
Barnehl 119.  
Bartelt 7.  
Barth 15.  
Bartsch 103.  
Baumann 21.  
Beck 22.  
Becker 17, 50.  
Beckmann 26.  
Beermann 7, 30.  
Behning 34, 32.  
Behrsing 76.  
Blumberg 31.  
Behse 114.  
Beldau 73.  
Berg 25, 79.  
Bergengrün 16.  
Bergman 63, 66, 87.  
Bergwitz 93.  
Berndt 53. [66.  
Bernewitz 46, 48, 57,  
Bernhoff 29.  
Bertschy 60.  
v. Beuningen 49.  
Bidder 43, 81.  
Biedermann 109.  
Bielenstein 45, 47, 48,  
57.  
v. Blossfeld 91.  
Blum 36. → 37  
Blumenthal 74.  
Boas 14.  
Bock 56.  
Bonwetsch 26, 29.  
Bosse 42, 79.  
v. Börner 110.  
Böttiger 51.  
Brandt 38.  
Brasche 54, 93.  
v. Braunschweig 70.  
Bredrich 42.  
Bresinsky 14.  
Broms 12.  
Bruhns 95.  
Brüschweiler 119.  
Brutzer 72.  
Bursche 103, 104,  
115.  
Busch 31, 35, 42, 44,  
68.  
v. Busch 6, 100.  
Buschmann 114.  
Buse 107, 115.  
Büttner 41, 62.  
Carrollien 59.  
Christoph 94, 96.  
Cleemann 68.  
Conradi 40.  
Crottet 118.  
Czernay 47.  
David 32, 37.  
Degeller 35.  
v. Dehn 86.  
Deringer 16, 20.  
Dexne 57.  
v. Diekhoff 24.  
Diehl 125, 126, 127.  
Dietrich 78, 112.  
Dittrich 26.  
Dobbert 6, 39, 60.  
Döbner 76.  
Döllert 45. *Sprechler*  
Duisburg 61.  
Dymowski 114.  
Eberhard 90, 98.  
Eckert 58.  
Eckhardt 65.  
Ederberg 89.  
Ehrmann 76.  
Eichelberger 115.  
Eisen 8.

- Eisenschmidt 64.  
 Embeck 102.  
 Engelhardt 30.  
 Erdmann 76, 110.  
 Erikson 31.  
 Ernst 113.  
 Essenburger 111,  
 113.  
 v. Everth 25.  
 Fabian 109.  
 Fagerlund 4.  
 v. Falck 83.  
 Faltin 18.  
 Fastena 25.  
 Fauve 56.  
 Fedder 75.  
 Fehrmann 3, 27.  
 Feldmann 41, 65.  
 Feyerabend 41, 57.  
 Fick 95.  
 Fiedler 107.  
 Filtzer 114.  
 Findeisen 6.  
 Fleischer 58.  
 v. Fliedner 15.  
 Forstadius 9.  
 Freiberg 32, 50, 53,  
 56.  
 Friefeldt 1, 3.  
 Freudenfeld 66.  
 Frey 25.  
 Freymann 73, 110.  
 Fuchs 52.  
 Gaehtgens 62, 65.  
 Gaigal 78.  
 Garszynski 124.  
 Gautzsch 44.  
 Gavel 56.  
 Gebhardt 98.  
 Geist 120.  
 Gelderblom 118.  
 Gerhart 112.  
 Gilbert 55.  
 Girgensohn 63, 73,  
 85, 91, 101, 102.  
 Gläser 44, 53, 59.  
 Goldberg 56.  
 Grave 74.  
 Gregorius 23.  
 Groening 50.  
 Greinert 82, 89.  
 Grohmann 90, 93.  
 Gross 67, 72, 77.  
 Grosse 45.  
 Grossberg 73.  
 v. Grot 44.  
 Grünberg 5, 50.  
 Grüner 46, 51, 54.  
 Gruehn 52.  
 Gulecke 74, 77.  
 Gundlach 112.  
 Gustafson 93.  
 Gutkewitsch 19.  
 Haberkant 108.  
 Hadrian 112.  
 Haefke 108.  
 Haenschke 16.  
 Haffner 69.  
 Hahl 89.  
 Hahn 34, 92.  
 Hakkarainen 4.  
 Haller 98, 100, 101.  
 Hansen 4, 29, 83,  
 116.  
 Hanson 9, 18.  
 Hasselblatt 64, 95.  
 Hauboldt 8.  
 Heinrichsen 36, 69.  
 Heine 23.  
 Heintz 40.  
 Hellmann 65.  
 Henkel 103.  
 Heptner 37.  
 Hertenberg 6.  
 Hesse 4, 17, 22, 27,  
 85, 92.  
 Hesselbarth 20.  
 Hilde 60.  
 Hillner 70.  
 Hirsch 95.  
 Hirschhausen 97.  
 v. Hirschheydt 74.  
 Hölz 37.  
 Hörschelmann 8, 21,  
 63, 85, 92, 94.  
 Hösli 119.  
 Hoffmann 16, 65, 93,  
 98.  
 Hohloch 20.  
 Hollmann 62, 81.  
 v. Holst 85.  
 Holtz 107.  
 Holzmayer 26, 28.  
 Hunnius 96.  
 Hurt 5.  
 Jaatinen 10.  
 Jaesche 86.  
 Jakubenas 123.  
 Iastrzembki 121.  
 Jelen 124, 125, 126.  
 Jende 77.  
 Jeske 61.  
 Intelmann 97.  
 Johannsen 28.  
 Johannsohn 54, 55  
 Johannson 16.  
 Josephi 66.  
 Irbe 76.  
 Iukum 96.  
 Iundt 18.  
 Jürgens 20.  
 Jürgensen 30.  
 Jürgensohn 57, 58.  
 Jürmann 87.  
 Kade 77.  
 Kader 121.

- Kählbrandt 65, 66.  
 Kahn 25.  
 Kajanus 4.  
 Kallas 83.  
 Karwanen 4, 10.  
 Kaspar 77.  
 Katterfeldt 40.  
 Kaufmann 22.  
 Kayser 28.  
 Keerig 5.  
 Keller 6, 31, 35, 36,  
 38, 56, 57, 65.  
 Kenntmann 91, 94,  
 99.  
 Kerg 90.  
 Kerm 16.  
 Kersten 56.  
 v. Keussler 3.  
 Klapmeyer 48.  
 Kleindienst 113.  
 Kleinenberg 53.  
 Kludt 23.  
 Kluge 40, 55.  
 Knothe 106.  
 Koch 25, 28, 59.  
 Köhler 75.  
 Königsfeld 14, 15.  
 Koik 85.  
 Kolbe 64.  
 Kornmann 119.  
 Kosczol 36.  
 Kraus 45.  
 Krause 100.  
 Krebsbach 102.  
 Kremplin 109.  
 Kröger 43.  
 Krüger 46, 72.  
 Krühn 41.  
 Kuck 84.  
 Kügler 72, 74.  
 Külle 45.  
 Kufeld 37.  
 Kuhlberg 92.  
 Kundsinn 79, 80.  
 Kunzmann 111.  
 Kupffer 53, 55. [122.  
 Kurnatowsky 120,  
 Laas 84.  
 Lamberg 45.  
 Landesenn 99.  
 Lange 68.  
 Lemm 88.  
 Lemon 113.  
 Lesta 27.  
 Letz 44.  
 Leyst 28.  
 Lezius 87.  
 Lhotzky 21.  
 Lichtenstein 50.  
 Lieventhal 61.  
 Lipp 85.  
 Liss 60.  
 Lockenberg 6, 17.  
 Loppe 109.  
 Loth 104.  
 Luiga 82.  
 Lundberg 40, 54.  
 Luther 92, 97.  
 Lutzau 49.  
 Machleid 104.  
 Malm 95.  
 Malingren 3.  
 Mandzelowsky 123.  
 Manitus 103, 112.  
 Mantel 19.  
 Marnitz 68.  
 Masing 2, 5, 84, 87,  
 90.  
 Matschulan 60.  
 Matthey 103.  
 Matthisson 86.  
 Mattisson 61.  
 Mayer 30, 117.  
 Mellin 102.  
 Mertens 14.  
 Meyer 18, 22, 27, 79.  
 Meyren 66.  
 Michelson 100.  
 v. Mickwitz 87, 88,  
 100.  
 Mieszkowsky 123.  
 Miklaw 42.  
 Mikulski 115.  
 Moczulski 116.  
 Modeen 10.  
 Mohrfeldt 13.  
 Moltrecht 52, 58, 74.  
 Möllmann 34.  
 v. z. Mühlen 99.  
 Mühlendorf 51.  
 Müller 44, 109, 117.  
 Müthel 3.  
 v. Neander 14, 80.  
 Needohl 59.  
 Neppert 88.  
 Nerling 64.  
 v. Nerling 90, 99.  
 Neuland 72.  
 Neumann 124.  
 Nielsen 5.  
 v. Nolcken 90.  
 Nordgreen 93, 102.  
 Nudi 13.  
 Oebeiuss 86.  
 Oehrn 63.  
 Oppmann 105.  
 Ohsoling 29, 61, 75.  
 Ohss 23.  
 Ops 71.  
 Paetsch 19.  
 Pallon 97.  
 Palsa 7, 104.  
 Panck 38, 44.  
 Parstrauts 36.  
 Paschke 115.  
 Paslack 82.

- Pawassar 80.  
 Paucker 97.  
 Pauckschen 67.  
 Paysert 111.  
 Peitan 49.  
 Pelkonen 8.  
 Pelling 44.  
 Peronius 9.  
 Peters 18.  
 v. Pezold 100.  
 Piispanen 11.  
 Pingoud 2, 4.  
 Plamsch 78.  
 Plath 102.  
 Pohrt 71.  
 Pölchau 65.  
 Proctor 55.  
 Pundt 99.  
 Pussul 13.  
 Puustinen 10.  
 Radasevski 114.  
 Rall 99.  
 Rath 21.  
 Rechulich 86.  
 Reichwald 49.  
 Reimann 88.  
 Reimers 22.  
 Reinberg 66.  
 Reinhard 40.  
 Reinschüssel 104.  
 Relander 9.  
 Rennit 82.  
 Rheinthal 59.  
 v. Rieckhof 86.  
 Riemschneider 56.  
 Rinne 101.  
 Rokkanen 2, 10.  
 Roman 35.  
 Rosenberg 88, 108.  
 Rosenberger 43.  
 Roseneek 71.  
 Rosenfeld 43.  
 Rottermund 67.  
 Roos 33.  
 Rumpeter 32.  
 Runtzler 67.  
 Rust 33.  
 Rutkowsky 46, 107,  
 112.  
 Saarinen 4.  
 Sacranowitsch 47.  
 Sadovsky 57.  
 Sanders 5.  
 Savary 69.  
 Schabert 66.  
 Schäfer 125, 126.  
 Schalm 52.  
 Scheinpflug 64, 72.  
 Scheuermann 67, 77.  
 Schilling 27, 33, 52,  
 71, 79.  
 Schiron 73.  
 Schlarb 18.  
 Schlaw 73.  
 Schmidt 96, 108, 111.  
 Schneider 19, 34.  
 Schön 56.  
 Schöneich 105.  
 Schrenk 17.  
 Schröder 67, 70.  
 Schröter 110.  
 Schultz 29, 86.  
 Schulz 45, 62, 105.  
 Schulze 84.  
 Schwartz 38, 64, 71,  
 84.  
 Schwindt 13.  
 Schwolkowsky 60.  
 Seeberg 47.  
 Seesemann 39, 47,  
 48.  
 Seib 34.  
 Seiler 46, 51.  
 Semadeni 126.  
 v. Sengbusch 73.  
 Serini 109.  
 Sevelius 91.  
 Sibbul 33. *Siegfried*  
 Sielmann 81.  
 Siitonen 11.  
 Simson 28.  
 Sintenis 101.  
 Sitzka 87.  
 Skribanowitz 72.  
 Slevogt 54.  
 Slöör 4.  
 Smeds 12.  
 Somelt 33.  
 Sonny 9, 12.  
 Spalwing 69.  
 Spehr 55.  
 Sperrlingk 83.  
 Spindler 101.  
 Sprekelsen 37.  
 Spörer 25.  
 Sroka 116.  
 Stach 19.  
 Stärkel 33.  
 Stahf 33.  
 Stamer 69.  
 Stamm 29.  
 Stegmann 55.  
 Steik 30.  
 Stein 82.  
 Steinfeld 13, 58.  
 Steinwand 19.  
 Stender 43. *Stentzel*  
 Stephany 68.  
 Stoll 78.  
 Straumann 62.  
 Strauss 15, 20.  
 Strautmann 44.  
 Struck 82.  
 Stuber 35.  
 Stamer 69.  
 Szepetis 124.

- Suokas 8.  
 Tannenberg 8.  
 Taube 67.  
 Taurit 71.  
 Tempel 41.  
 Terras 87.  
 Thielemann 47.  
 Thomson 32, 95.  
 Thumas 122.  
 Thumim 30.  
 Tiedemann 83.  
 Tischler 87.  
 Tittelbach 49, 61.  
 Tochtermann 106,  
 113.  
 v. Toerne 20, 22.  
 Tomberg 16, 94, 97.  
 Trese 103.  
 Treu 66, 73, 74, 80.  
 Treufeld 30.  
 Tschachmachsa-  
 sjanz 27.  
 Tschischko 14.  
 Undritz 78, 92.  
 Urban 52, 53.
- Uthke 107.  
 Varonen 13.  
 Viren 117.  
 Vierhuf 75.  
 Vogel 54.  
 Voss 81.  
 Walcker 26, 81.  
 Walter 1, 3, 4, 25,  
 42, 66, 67, 80, 81,  
 89.  
 Walther 96.  
 Warres 84.  
 Wasem 15.  
 Watanen 10.  
 Wegener 24.  
 Wehiniainen 12.  
 Weide 55.  
 Weissmann 40.  
 Welzer 41.  
 Wende 104.  
 Wendt 56, 112.  
 Wernitz 105, 116.  
 Westren-Doll 87.  
 Weyrich 66.  
 Wiebeck 58.
- Wieckberg 53.  
 Wieckmann 93.  
 Wiemer 115.  
 Willberg 99.  
 v. Willigerode 64.  
 Willingen 98.  
 Wilpert 20, 49, 50.  
 Winkler 110.  
 v. Winkler 94.  
 Wirkanen 11.  
 Wistehube 106.  
 Wittrock 92. 63  
 Wojak 104, 113.  
 Wöhrmann, 89.  
 Wosch 107.  
 Wühner 64, 78.  
 Zander 105.  
 Zelmin 28.  
 Zimmer 116.  
 Zimmermann 29 69.  
 Zink 63.  
 Zirkwitz 59.  
 Zumpft 124.